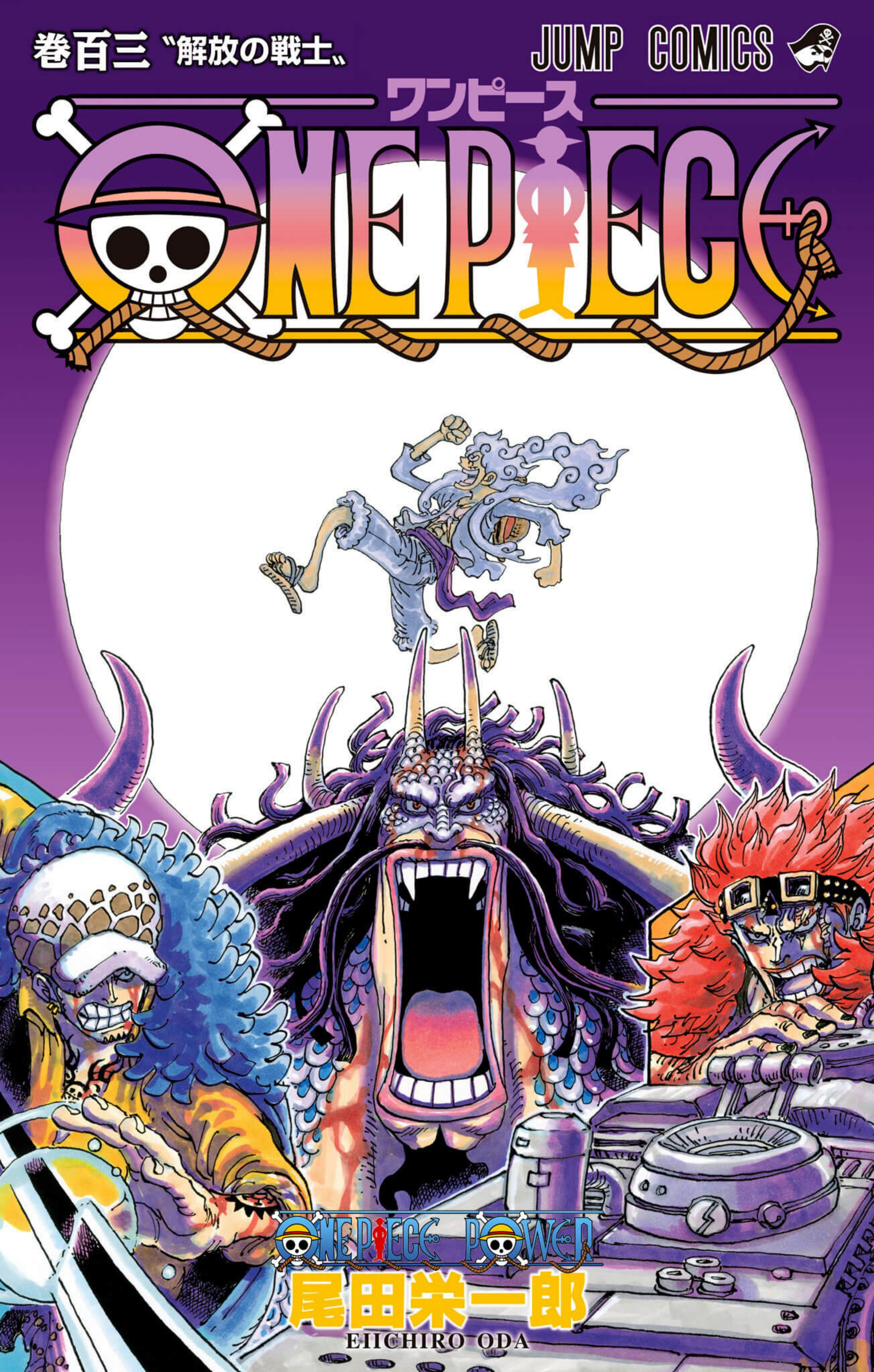

巻百三 〝解放の戦士〟
JUMP COMICS
ワンピース
ONE PIECE
ONE PIECE POWER
尾田栄一郎
EIICHIRO ODA

JUMP COMICS

巻百三

〝解放の戦士〟

尾田栄一郎

ONE PIECE POWER

麦わらの一味

チョパえもん 【忍者】
トニートニー・チョッパー

「トリノ王国」で〝強い薬〟の研究に励み、再合流を果たす。

【船医　懸賞金100฿】

ルフィ太郎 【浪人】
モンキー・D・ルフィ

海賊王を夢見る青年。2年の修業を経て、仲間と合流し、新世界を目指す！

【船長　懸賞金15億฿】

おロビ 【芸者】
ニコ・ロビン

革命軍のリーダーで、ルフィの父・ドラゴンが居るバルティゴを経て、合流。

【考古学者　懸賞金1億3000万฿】

ゾロ十郎 【浪人】
ロロノア・ゾロ

クライガナ島にて、己のプライドを捨てミホークに剣の教えを乞い、合流を果たす。

【戦闘員　懸賞金3億2000万฿】

フラの介 【大工】
フランキー

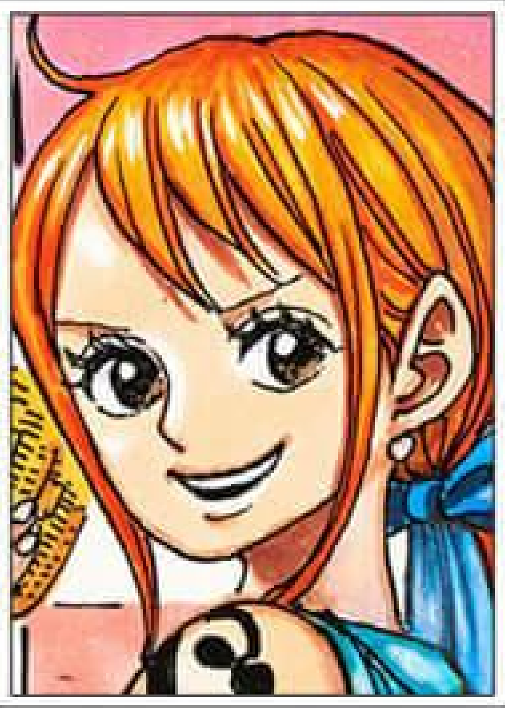
「未来国バルジモア」で、自身に改造を加え、〝アーマードフランキー〟となり合流。

【船大工　懸賞金9400万฿】

おナミ 【くの一】
ナミ

天候を科学する国・小さな空島「ウェザリア」にて、新世界の天候を学び、合流。

【航海士　懸賞金6600万฿】



ホネ吉 【おばけ】
ブルック

手長族に捕まり見世物となるも、大スター〝ソウルキング〟ブルックとして合流。

【音楽家　懸賞金8300万฿】

ウソ八 【ガマの油売り】
ウソップ

ボーイン列島にて、〝狙撃の王様〟になる為、ヘラクレスンの教えを受け合流。

【狙撃手　懸賞金2億฿】

海侠のジンベエ 【元王下七武海】

仁義を貫く漢。マムとの激戦時、ルフィを逃がす為、殿を務め討ち入り前に合流。

【操舵手　懸賞金4億3800万฿】

サン五郎 【そば屋】
サンジ

「カマバッカ王国」にて、新人類拳法の使い手達と戦い、更なる成長を遂げ合流。

【コック　懸賞金3億3000万฿】

Shanks
シャンクス

〝四皇〟の一人。〝偉大なる航路〟後半〝新世界〟にて、ルフィを待つ。

【赤髪海賊団 船長】

ワノ国(光月家)

光月モモの助
【ワノ国 九里大名(跡取り)】

“赤鞘九人男”

狐火の錦えもん
【ワノ国の侍】

傳ジロー
【元両替屋狂死郎】

霧の雷ぞう
【ワノ国の忍者】

残雪の菊之丞
【ワノ国の侍】

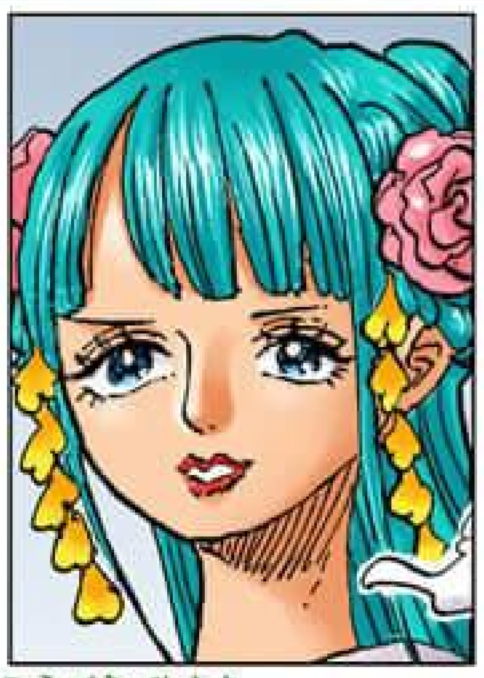
アシュラ童子(酒天丸)
【頭山盗賊団 棟梁】

横綱河松
【ワノ国の侍】

イヌアラシ公爵
【モコモ公国 昼の王】

ネコマムシの旦那
【モコモ公国 夜の王】

夕立ち カン十郎
【ワノ国の侍】



光月日和(小紫)
【モモの助の妹】

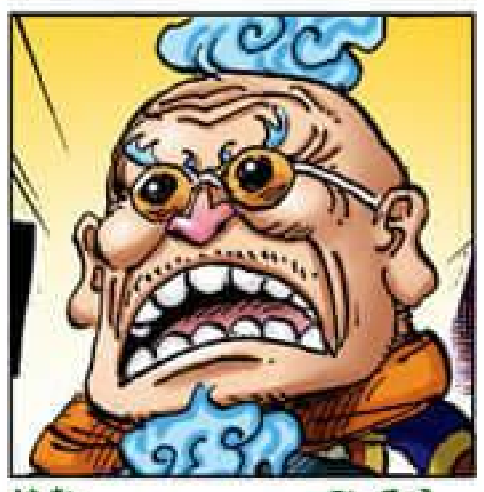
トラファルガー・ロー
【ハートの海賊団 船長】

不死鳥のマルコ
【元白ひげ海賊団1番隊隊長】

イゾウ
【元白ひげ海賊団16番隊隊長】

お玉

しのぶ



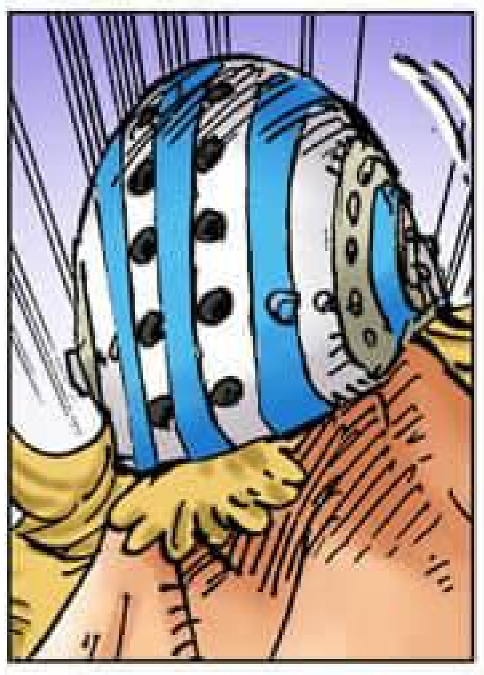
花のヒョウ五郎

キャロット

ワンダ

キッド海賊団

ユースタス・キッド
【キッド海賊団 船長】



キラー【人斬り鎌ぞう】
【キッド海賊団 戦闘員】

百獣海賊団

“情報屋”

スクラッチメン・アプー
【オンエア海賊団 船長】

百獣のカイドウ

【四皇】

幾度の拷問・死刑においても誰も彼を殺せず、「最強の生物」と呼ばれる海賊。

【百獣海賊団 総督】

“大看板”

火災のキング

疫災のクイーン

旱害のジャック

“飛び六胞”

ブラックマリア

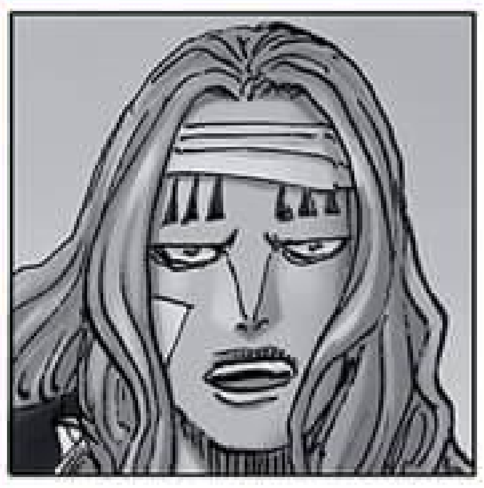
フーズ・フー

ページワン

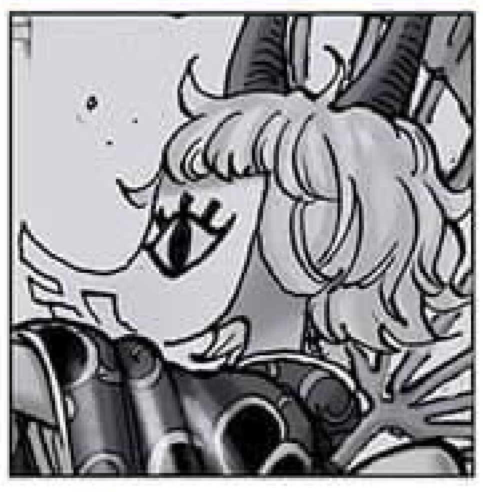
うるティ

ササキ

“真打ち”



バジル・ホーキンス



バオファン

NUMBERS

一美

二牙

三鬼

四鬼

五鬼

七鬼

八茶

九忍

十鬼

カイドウが同盟を組み、最悪の状況に!!だがカイドウの娘・ヤマトを味方につけ、更にそれぞれが全力バトルで幹部達を撃破し、劣勢を覆していく。そして一度は敗れてしまったルフィが見事復活し、再びカイドウとの決戦に挑む!!一方、キッドとローもマムと対峙し、激戦中!!その頃、サンジとゾロはそれぞれ大看板クイーン、キングとの直接対決に臨み、満身創痍ながらも、見事勝利を手にするのだった…。

The story of ONE PIECE 1»103

ビッグ・マム海賊団

ビッグ・マム
シャーロット・リンリン【四皇】

〝四皇〟の一人。通称ビッグ・マム。寿命を抜き取る〝ソルソルの実〟の能力者。

【ビッグ・マム海賊団 船長】

C・ペロスペロー
【シャーロット家 長男】

ワノ国（黒炭家）

黒炭オロチ

カイドウと手を組み、ワノ国を支配。光月家に恨みを持ち、狡猾に立ち回る。

【ワノ国 将軍】

黒炭カン十郎
【オロチの内通者】

X・ドレーク
【元飛び六胞】

福ロクジュ
【元〝お庭番衆〟隊長】

ホテイ
【元〝見廻り組〟総長】

オロチお庭番衆
【元ワノ国将軍直属忍者部隊】

ヤマト【自称:光月おでん】
【カイドウの娘】

百獣海賊団を離脱し、ルフィと共闘へ！

ダイフゴー

スピード

ハムレット

フォートリックス

ブリスコラ

ミゼルカ

ポーカー

お玉の能力で百獣海賊団から寝返る！

Story ▪あらすじ▪

２年の修業を経て、シャボンディ諸島に再集結を果たした麦わらの一味。彼らは魚人島を経て、遂に最後の海〝新世界〟へと辿り着く!!

ルフィ達はモモの助達と同盟を結び、「四皇カイドウ撃破」の為、ワノ国へ上陸。同志を集め、鬼ヶ島へ突入する!!数で劣る一行は、奇襲をかけ善戦するが、四皇のマムと↗

ーワンピースー

ONE PIECE

vol.103

"IL GUERRIERO DELLA LIBERAZIONE"

CONTENTS

CAP. 1036 - IL BUSHIDO E' LA RICERCA DELLA MORTE — 008

CAP. 1037 - OTTO TRIGRAMMI, DRAGO ALCOLIZZATO — 029

CAP. 1038 - KIDD & LAW VS. BIG MOM — 047

CAP. 1039 - RUOLO DI CHIUSURA — 064

CAP. 1040 - LE ULTIME PREGHIERE DAVANTI A DEI MOCCIOSI — 085

CAP. 1041 - KOMURASAKI — 101

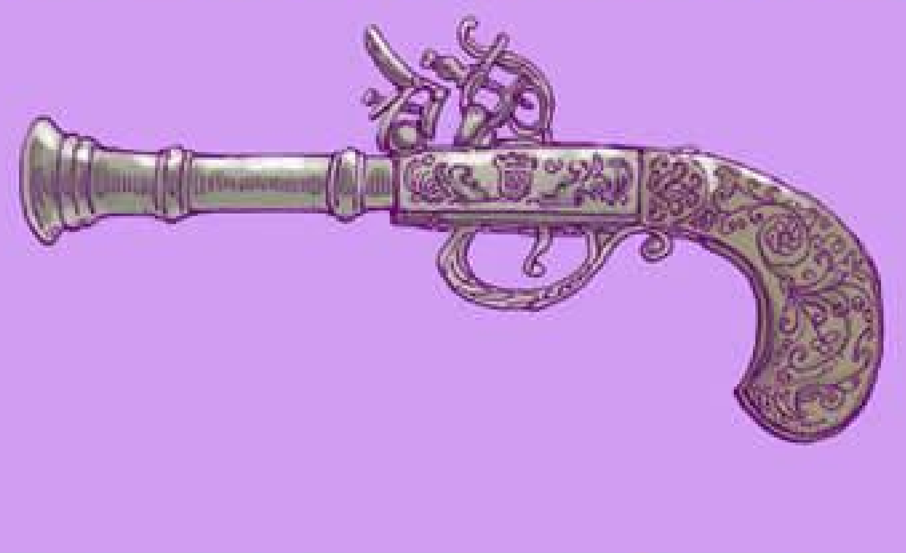
CAP. 1042 - FORTE NON VUOL DIRE VINCITORE — 119

CAP. 1043 - FINO ALLA NOSTRA MORTE — 137

CAP. 1044 - IL GUERRIERO DELLA LIBERAZIONE — 155

CAP. 1045 - IL LIVELLO SUCCESSIVO — 172

CAP. 1046 - RAIZO — 193

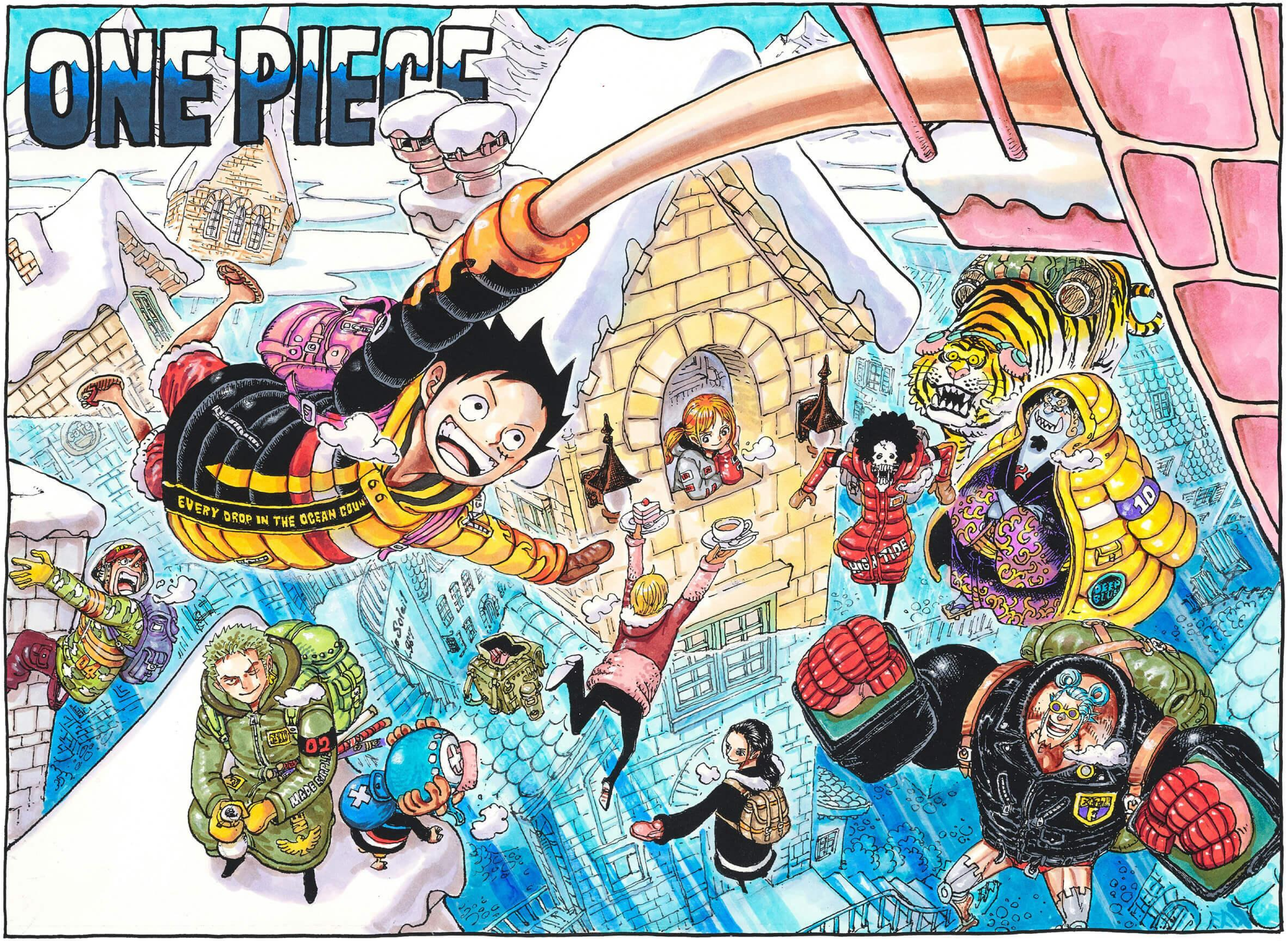


ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

ONE PIECE vol.103

CAPITOLO 1036: IL BUSHIDO E' LA RICERCA DELLA MORTE



バ
ン!!
......!!
ONE PIECE POWER
ANF ANF
NGH!
......
KA... KAIDO...!
NE SEI ANCORA CONVINTO...
...KING?

CREDI CHE IO SIA JOY BOY?
IL MONDO CHE VOGLIO COSTRUIRE...
...È DAVVERO CIÒ CHE CERCHI?! WORO RO RO!
LE LEGGENDE SONO SOLO LEGGENDE.
NON CERCO NULLA ORMAI... SONO SOLO GRATO CHE MI ABBIATE SALVATO LA VITA.
VOI SIETE IL PIÙ FORTE...!
IO NON PERDERÒ MAI...
...E FARÒ DI VOI IL RE DEI PIRATI!
UGH!
......!!
DIVENTERÒ IL PIÙ GRANDE SPADACCINO CHE SIA MAI ESISTITO!
ONE PIECE POWER
NON PERDERÒ MAI PIÙ!
RE DEI PIRATI...
HAI DA RIDIRE QUALCOSA?
SHI SHI SHI!
NIENTE!
TUTTO SOMMATO, POTREI DIVENTARE...

...IL RE...
...DEGLI INFERI!!!
ANF ANF
ドン!!
ONE PIECE POWER
ガン!!
LO SCONTRO ALL'ESTERNO DELL'EMICRANIO DESTRO...
...È STATO VINTO DA ZORO.
ドン!!

ONE PIECE POWER

IN QUESTA GUERRA, C'È UN'ALTRA LOTTA IN CORSO.
CON LA SCONFITTA DI KAIDO, LE NUVOLE ARDENTI SCOMPARIREBBERO...
...E ONIGASHIMA PRECIPITEREBBE SULLA CAPITALE, FACENDO DETONARE L'ESPLOSIVO.
NUVOLE
ESPLOSIVO
I NUMEROSI CITTADINI PRESENTI AL FESTIVAL DEL FUOCO...
NE BLOCCHERÒ IL MOTO!
...STANNO RISCHIANDO LA PROPRIA VITA, IGNARI DI TUTTO!
MA VI È ANCHE UN SECONDO PERICOLO.
L'ODIO ROVENTE DI KANJURO, ORIENTATO NELL'OMBRA DA OROCHI...
SI DIRIGE NEL SEMINTERRATO...
...AFFINCHÉ ONIGASHIMA ESPLODA A MEZZ'ARIA.
パキバキ
ODIO ROVENTE
5
4
3
2
1
YAMATO
...INSEGUITO DA YAMATO!
ダダダ

ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

IO MI AGGRAPPO ALLA VITA A COSTO DI FRI-GNARE!!!
SARÒ PATETICO, MA VOGLIO VIVERE! VIVERE! VIVERE!
È PROPRIO PER QUESTO CHE SONO SOPRAV-VISSUTO FINORA!!!
どん!!
......!!
SIGNOR USOPP...!
NON ACCONTEN-TATEVI DI CIÒ CHE AVETE FATTO NELL'ATTACCO, IDIOTI!
AAAH! AIUTO!
ガキィン!!
BEN DET-TO!!!
ばっ!!
A TER-RA!
!?
ONEPIECE POWER
AAAR-GH!
UAAAR-GH!!!
!!!

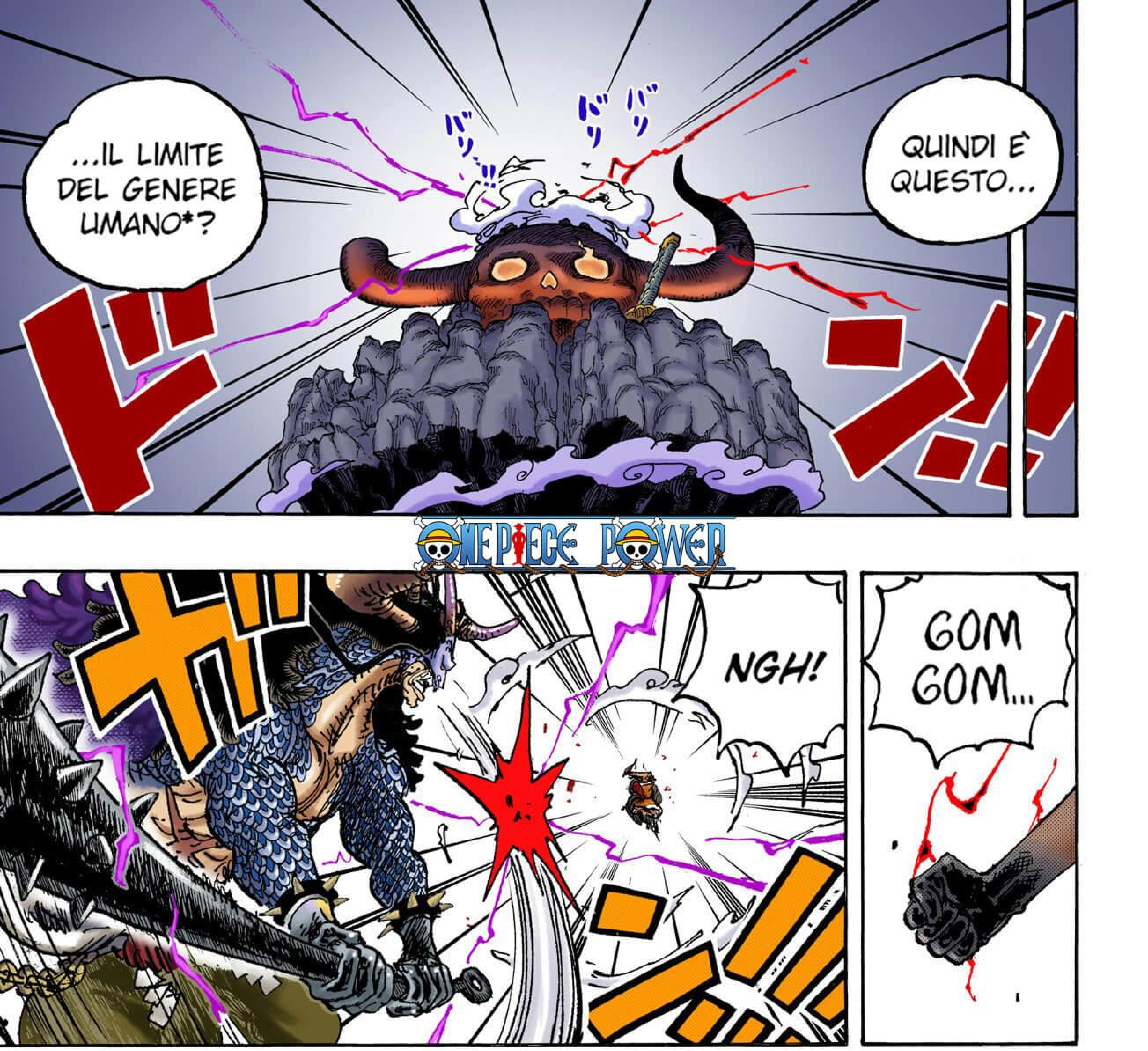
ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

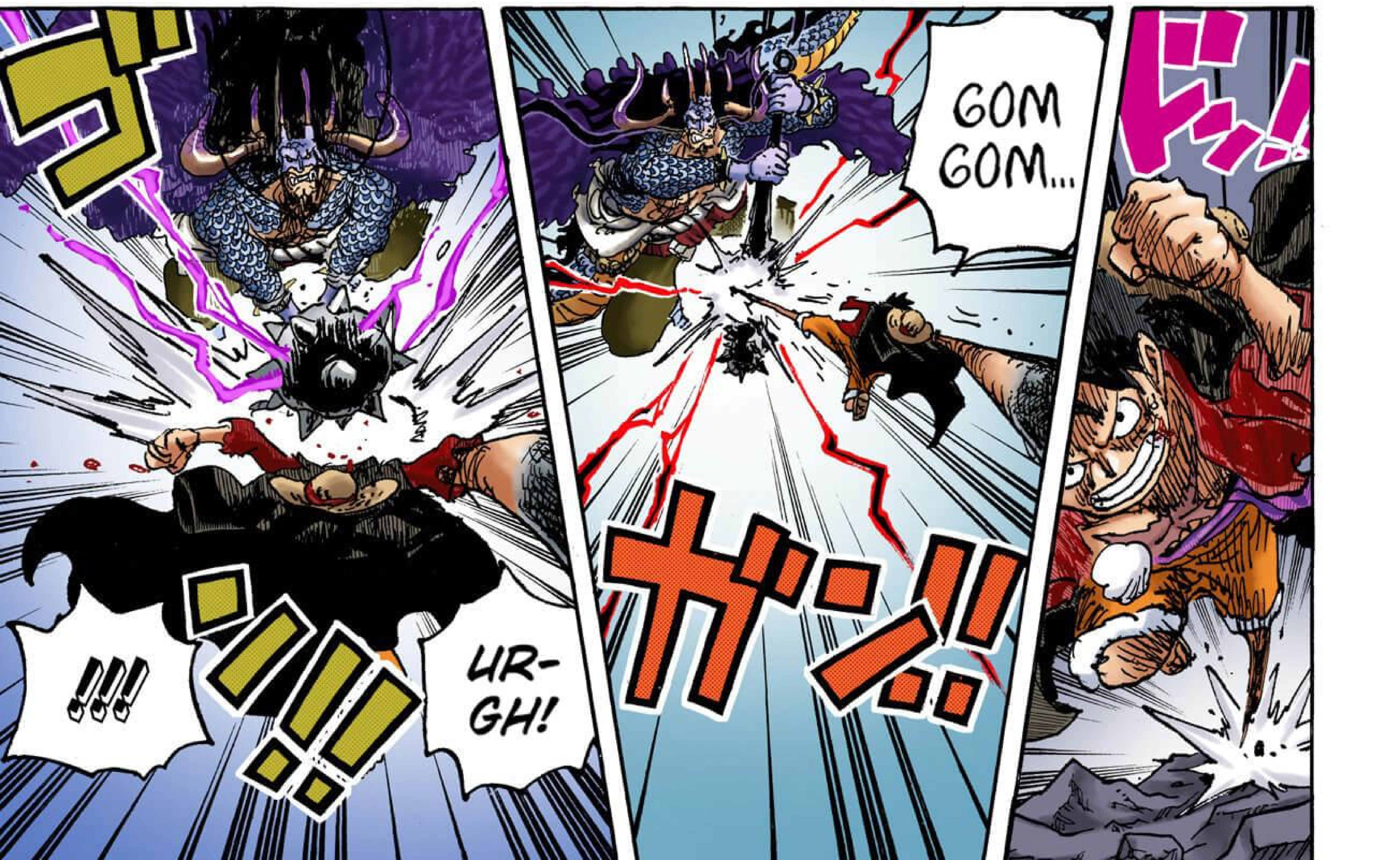
PRIMO PIANO
STANZA DEL TESORO
MA È UN SOGNO O NO?
DLENG DLENG
SBRIGATI, FUKUROKUJU! DOBBIAMO SCAPPARE PRIMA CHE L'ISOLA ESPLODA!
MIO SIGNORE... COSA VI TURBA?
OH, NULLA...
MA CERTO! KOMURASAKI, SUONAMI QUEL PEZZO, PER FAVORE!
QUELLO CHE MI PIACE TANTO!
COME DESIDERATE.
ONE PIECE POWER
SECONDO PIANO SOTTERRANEO
わあぁ
SCAPPIAMO, INBI!
IBI-BI!
SI METTE MALE!!!
ARGH!

SCUSA, ZANKI!
ドドド
ADDIO, DRAKE!
ガシャァン!!
TAP
バン!!
ハァ ハァ
È STATA DURA...!
LO IMMAGINAVO...!
BIRU BIRU BIRU
APOO È SCAPPATO...

ONE PIECE POWER



*NOTA: IN GIAPPONESE VIENE UTILIZZATO IL TERMINE "KOKO" (ここ, LETT. "QUI"), CHE PUÒ AVER VALENZA SIA SPAZIALE CHE TEMPORALE, SEGUITO DA "JINRUI" (人類, LETT. "GENERE UMANO") E "GENKAI" (限界, LETT. "LIMITE").



...ROC GUN!!!
!!!
UGH!
OH!
WORO RO RO!
PANT PANT
ANF ANF
SHI SHI SHI SHI SHI...!
ANF ANF
ANF... ANF... INIZIO A DIVERTIRMI!
ドドン!!
ANCH'IO!!!

ONE PIECE POWER

(DA MAMAPIPPI PREFETTURA DI KANAGAWA)

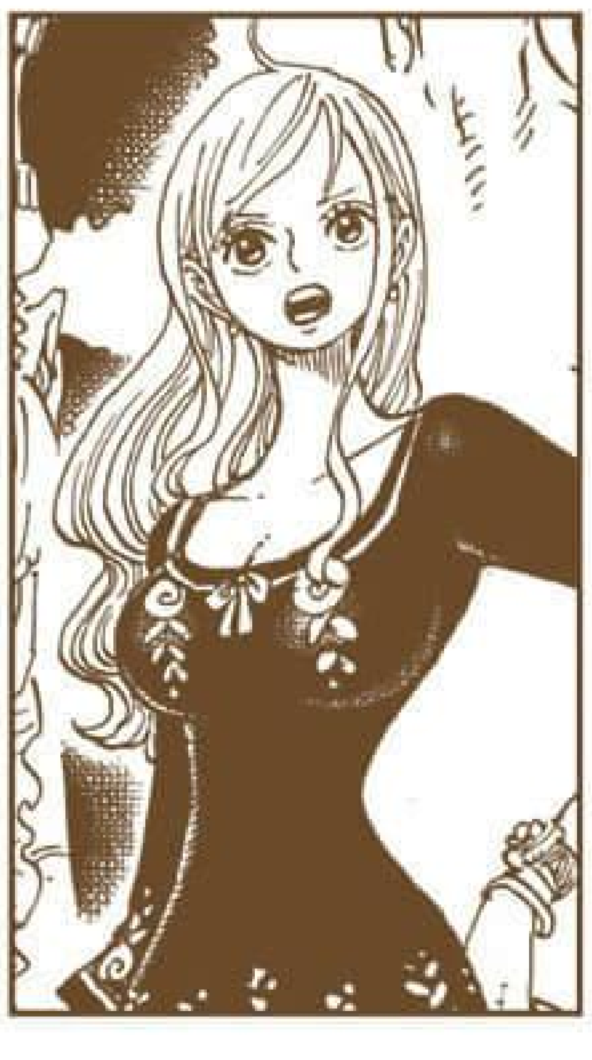
L (LETTORE) - SVERGOGNIAMO LE SBS!
BY HEBO

O (ODA) - WAAAAAH! SONO STATE SVERGOGNATEEE! MA È COMPRENSIBILE! ANZI, NO, NON È COMPRENSIBILE! (T_T)

L - ODACCHI, DIMMI: CHUJI, IL TOPOLINO TENUTO DA O-SOME, È IDENTICO A QUELLO A CUI SANJI FACEVA DA MANGIARE QUAND'ERA BAMBINO. SONO PER CASO PARENTI?
BY FULALAND

O - COMPLIMENTI PER LA MEMORIA. IL FATTO CHE SANJI PIACCIA AI TOPI DIMOSTRA CHE HA UN ANIMO GENTILE. VENENDO ALLA TUA DOMANDA, NO, NON SONO PARENTI. MA QUANDO HO VISTO UN TOPOLINO IDENTICO A QUELLO DI ALLORA APPREZZARE SANJI MI SONO TRANQUILLIZZATO, PERCHÉ HO PENSATO CHE IL CUOCO NON VERRÀ ASSIMILATO DAL GERMA, ANCHE SE IL POTERE DELLA SCIENZA CHE HA SCOPERTO IN SÉ L'HA RESO ANCORA PIÙ FORTE. INOLTRE, HA OTTENUTO ANCHE IL POTERE DI SPARIRE, MA STATE TRANQUILLI: È UNA QUESTIONE DI VELOCITÀ, QUINDI NON È UNA TECNICA CHE SI POSSA UTILIZZARE NEI BAGNI.

L - ODACCHI, VORREI METTERMI INSIEME A NAMI, POTRESTI DARMI IL SUO NUMERO DI TELEFONO? E FA' IN MODO CHE SANJI NON LO SCOPRA!
BY RAMENMARU



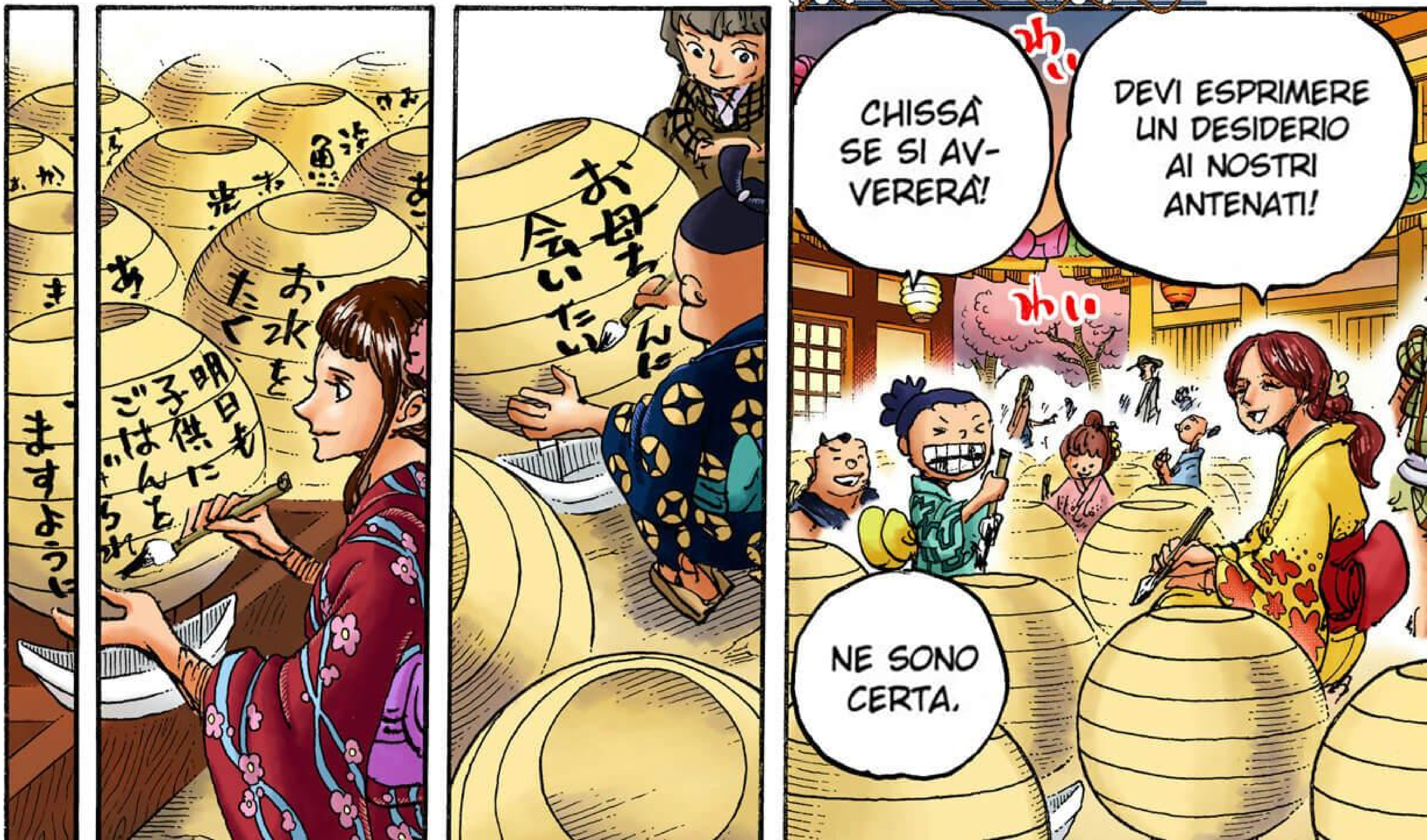
O - OK, IL NUMERO È 7373-737373 (NA=7, MI=3). NON DEVI USARE LO SMARTPHONE, MA UN GRANDE LUMACOFONO! SAPPI PERÒ CHE NEL PEGGIORE DEI CASI SANJI POTREBBE INTERCETTARTI E VENIRE LÌ DA TE.

CREDITI: ONEPIECEPOWER.COM

CAPITOLO 1037
OTTO TRIGRAMMI, DRAGO ALCOLIZZATO

NOTA: LE LANTERNE RIPORTANO "VORREI RIVEDERE MIO PADRE", "VORREI MOLTA PIÙ ACQUA" E "VORREI CHE I MIEI FIGLI AVESSERO CIBO ANCHE DOMANI".

ONE PIECE POWER



VICINO ALLA CAPITALE ONIGASHIMA
TONF
!
ANF ANF
ONE PIECE POWER
グビ
グビ
PERCHÉ TI METTI A BERE IN UN MOMENTO DEL GENERE?!
ぷは
PERCHÉ MI STO DIVERTENDO...!
NE VUOI UN PO'? OGGI LA CAPITALE...
...FESTEGGIA IL FESTIVAL DEL FUOCO!
ANCHE QUI A ONIGASHIMA ABBIAMO FATTO FESTA!
NONOSTANTE TU CE L'ABBIA ROVINATA! FU FU FU...!

ONE PIECE POWER

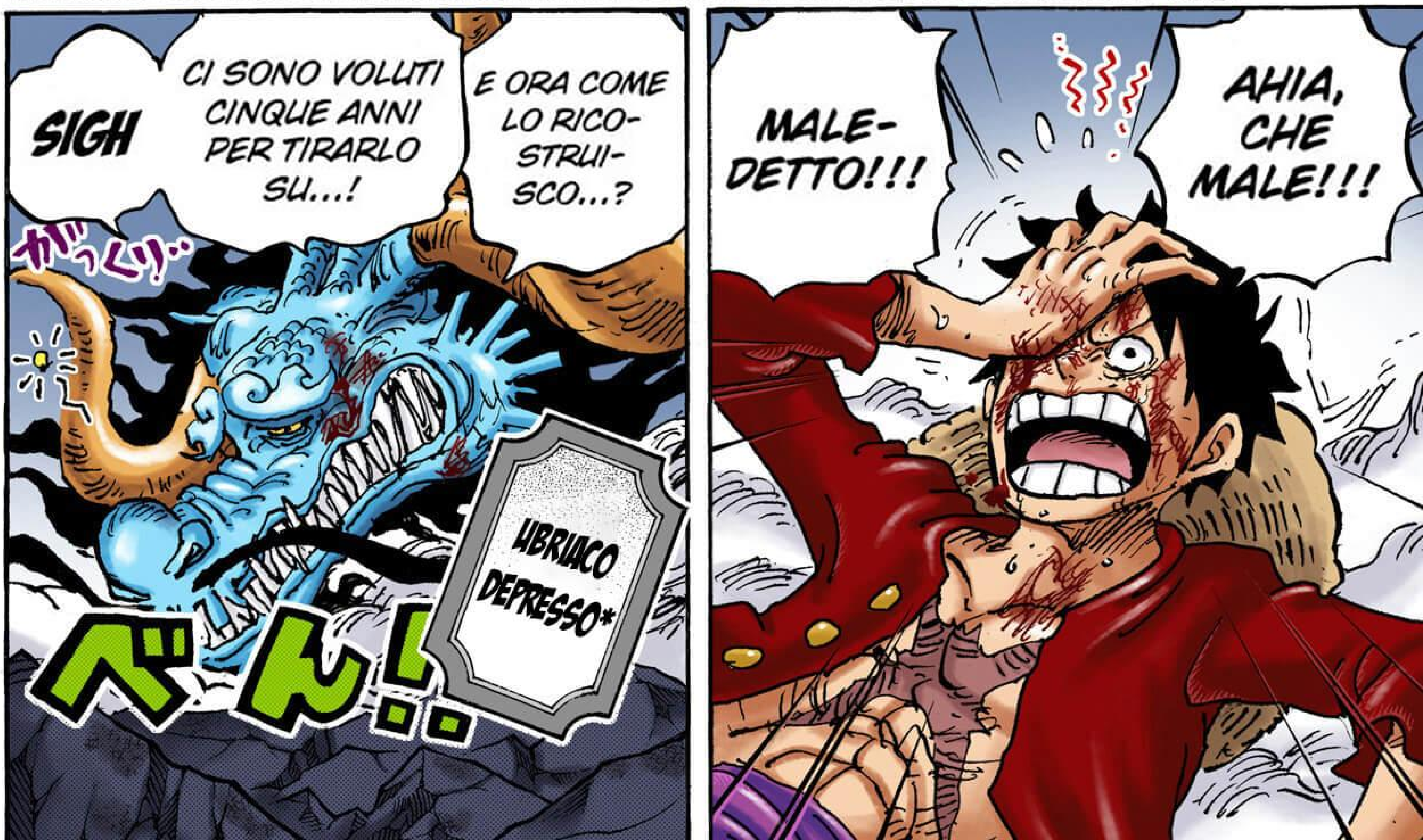
**NOTA: IN GIAPPONESE "RAGUNARAKU" (ラグならく), RIPORTATO CON I KANJI DI "CADERE" (引) E "INFERNO" (奈落). LA PRONUNCIA DELLA TECNICA SUONA MOLTO SIMILE A "RAGUNAROKU" (ラグナロク, LETT. "RAGNAROK"). È L'ABBREVIAZIONE DELLA TECNICA "KOUZANZE RAGUNARAKU".

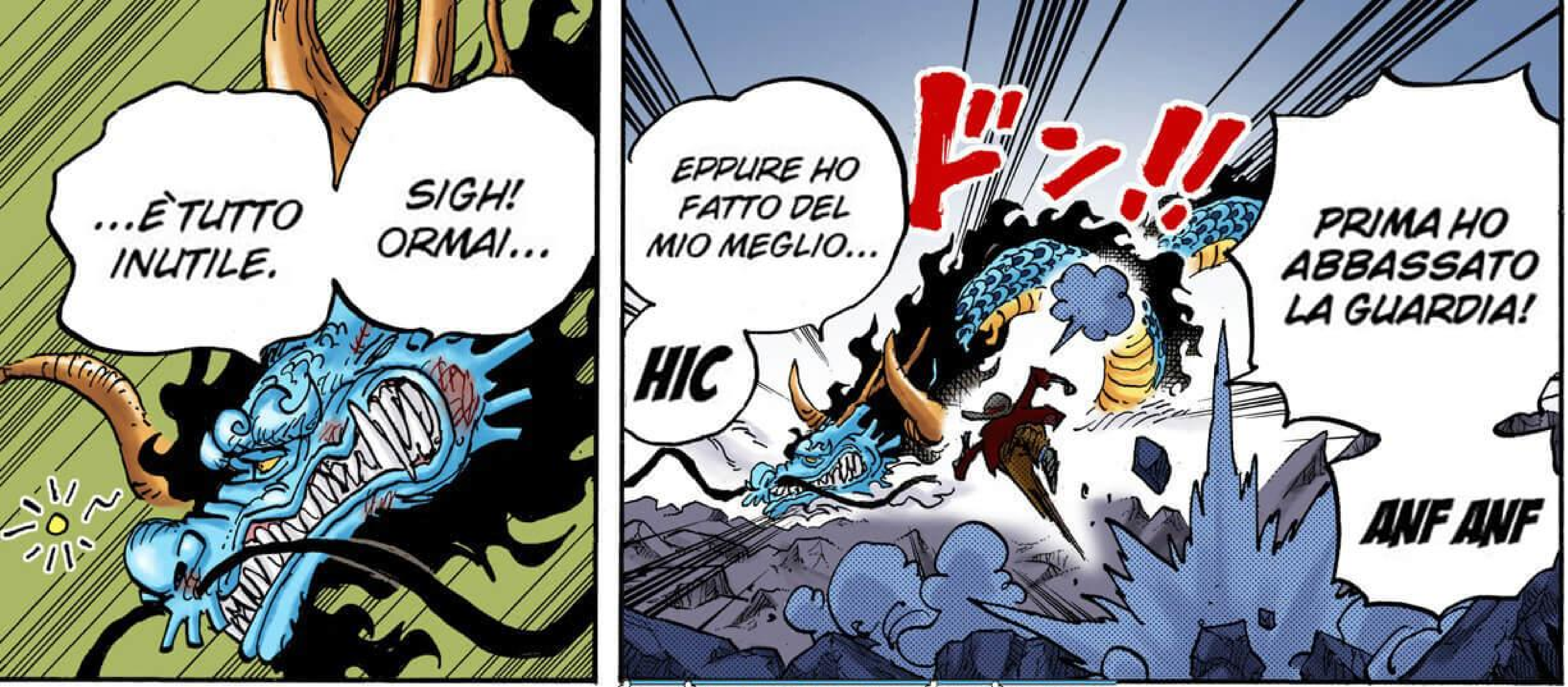
ONE PIECE POWER

*NOTA: IN GIAPPONESE "WARAI JOGO" (わらいじょうご, LETT. "UBRIACO CHE RIDE FACILMENTE"), INDICA QUEL TIPO DI UBRIACO CHE È SOLITO SCOPPIARE A RIDERE PER QUALSIASI MOTIVO. LA SCRITTURA DI "WARAI JOGO" DIFFERISCE DAL SUO SOLITO (笑い上戸), POICHÉ "WARAI" VIENE QUI RIPORTATO CON I

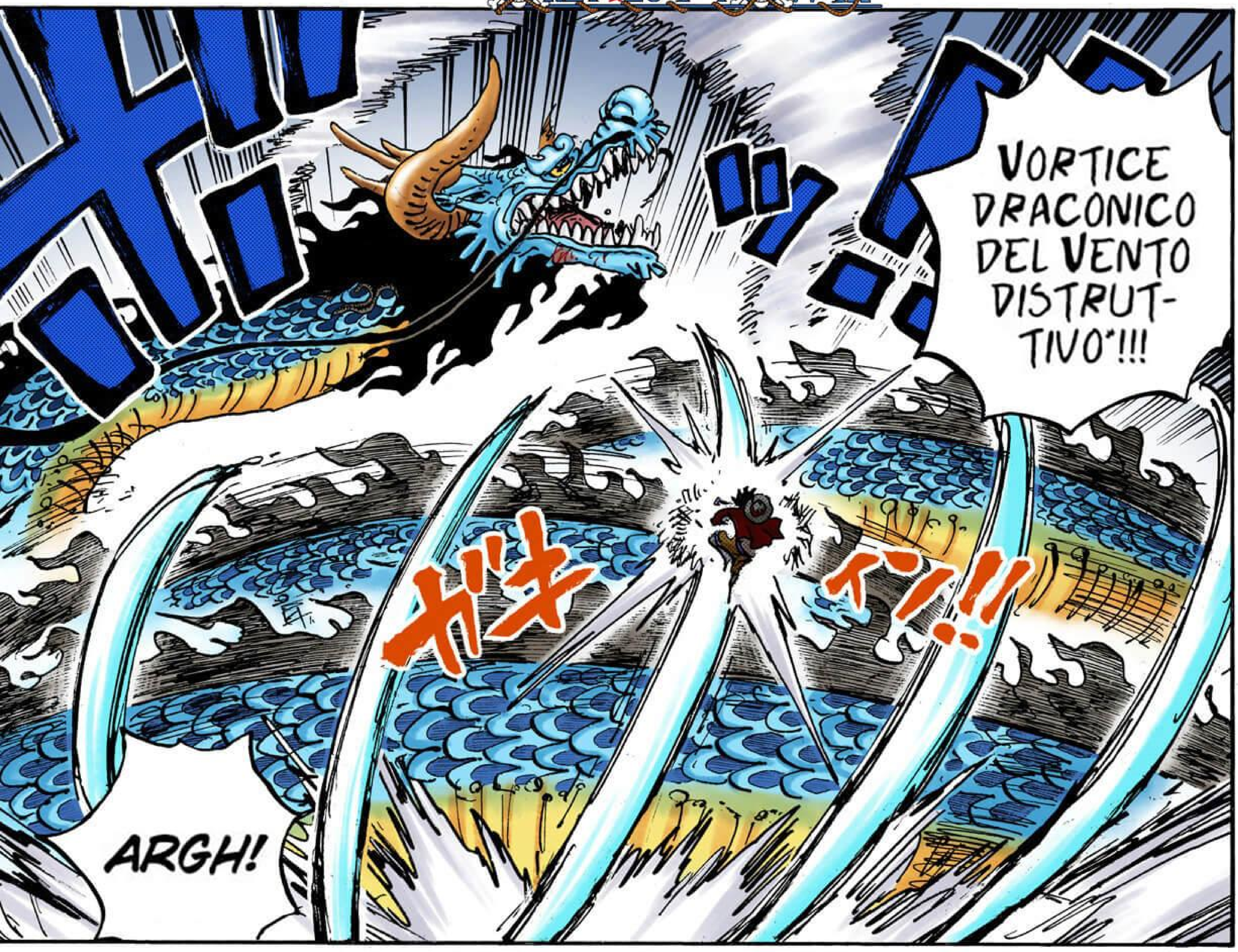
ONE PIECE POWER

*NOTA: IN GIAPPONESE "OCHIKOMI JOGO" (おちこみじょうご, LETT. "UBRIACO DEPRESSO"), INDICA QUEL TIPO DI UBRIACO PARTICOLARMENTE TRISTE E AVVILITO. LA SCRITTURA DI "OCHIKOMI" RIPORTA I KANJI DI "ESSERE TRISTE" (落込).

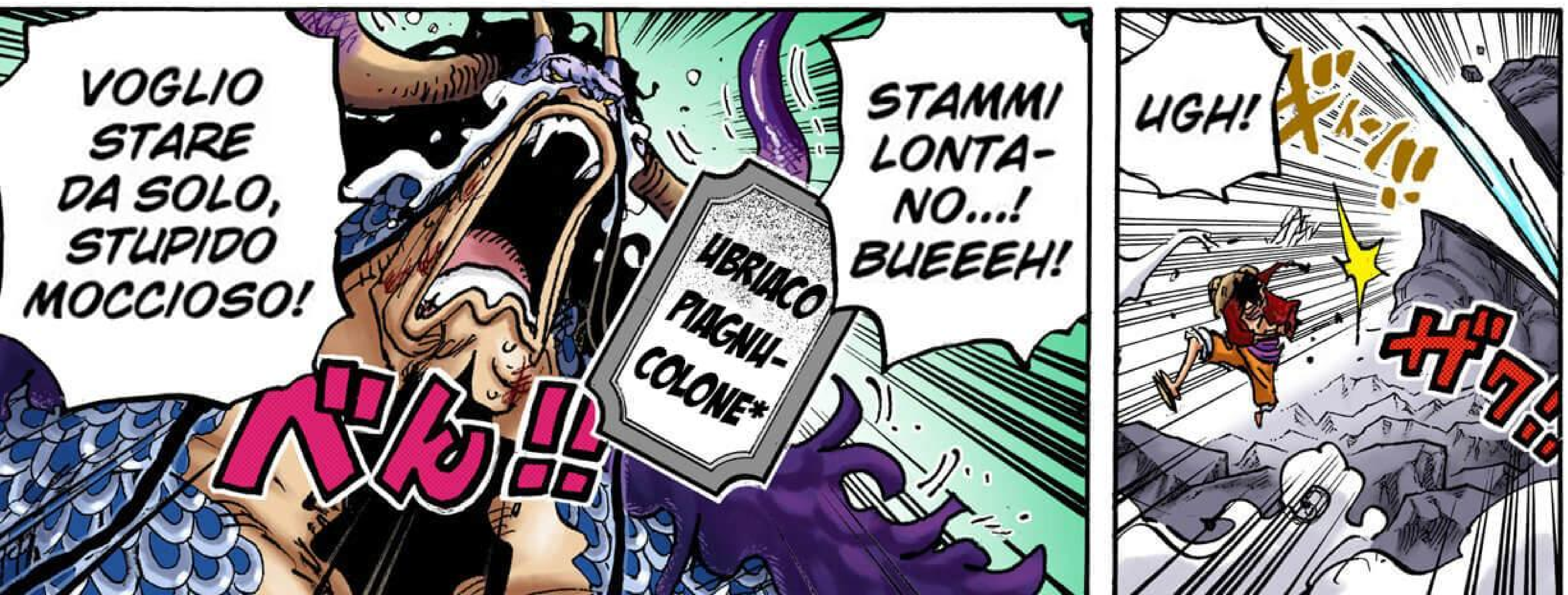




*NOTA: IN GIAPPONESE "TATSUMAKI KAIFU" (たつまきかいふう, LETT. "VORTICE DEL DRAGO DEL VENTO DISTRUTTIVO"). È L'UNIONE DELLE DUE TECNICHE DI KAIDO "TATSUMAKI", RIPORTATA CON I KANJI DI "RUOTARE" (巻) E "DRAGO" (龍), E "KAIFU", RIPORTATA CON I KANJI DI "DEMOLIRE" (壊) E "VENTO" (風).



*NOTA: IN GIAPPONESE "NAKI JOGO" (なきじょうご, LETT. "UBRIACO INCLINE A PIANGERE"), INDICA QUEL TIPO DI UBRIACO COSÌ TANTO FRAGILE EMOTIVAMENTE DA DIVENTARE STUCCHEVOLE. LA SCRITTURA DI "NAKI" RIPORTA I KANJI DI "LAMENTARSI PIANGENDO" (泣き).

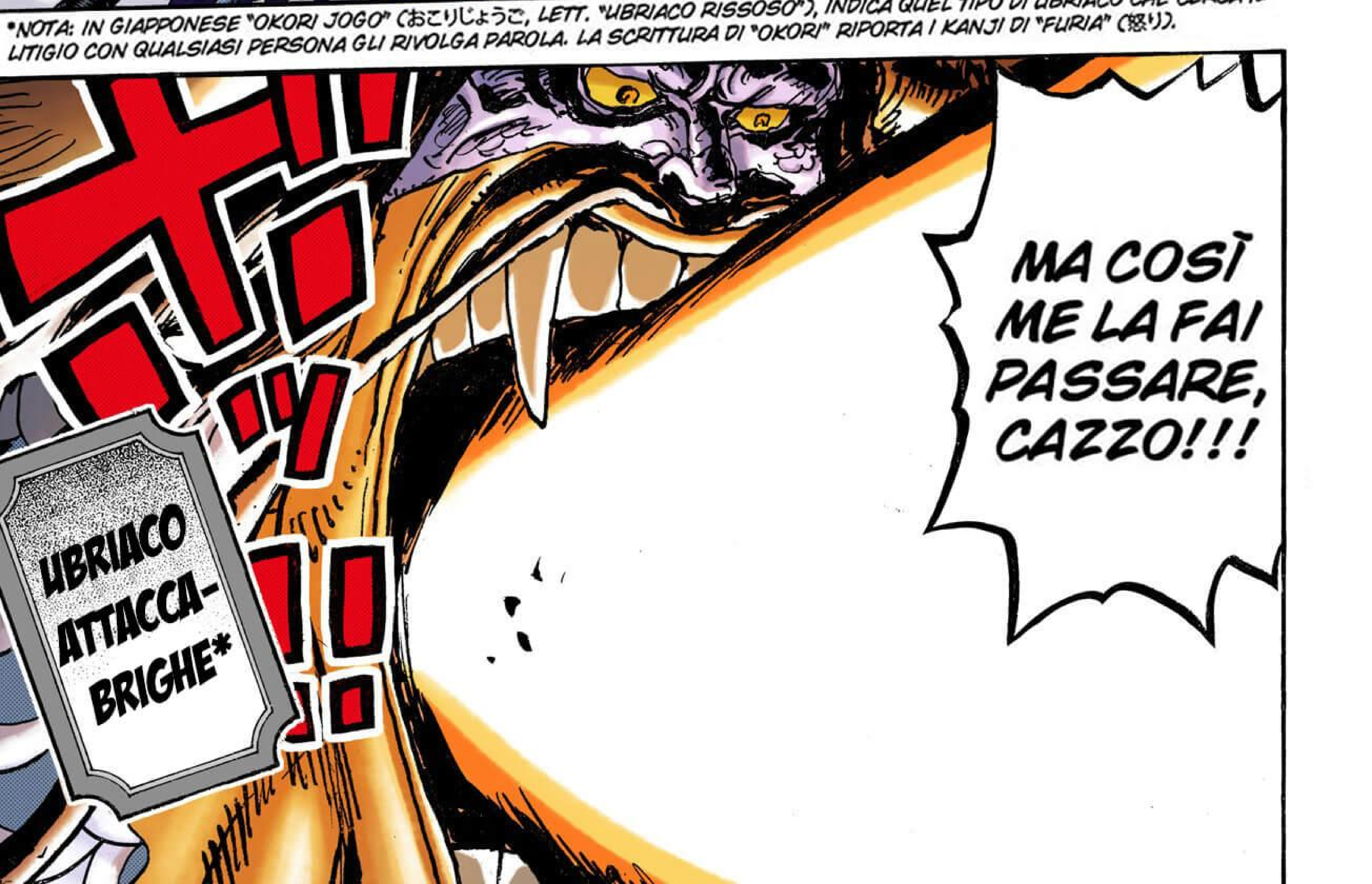


ONE PIECE POWER

FLIP
ぎゅるるるる
ガッ!
OH!
BUE-EEH!
ぐしっ!!
......!!
ゴキィン!!

ONE PIECE POWER

*NOTA: IN GIAPPONESE "OKORI JOGO" (おこりじょうご, LETT. "UBRIACO RISSOSO"), INDICA QUEL TIPO DI UBRIACO CHE CERCA IL LITIGIO CON QUALSIASI PERSONA GLI RIVOLGA PAROLA. LA SCRITTURA DI "OKORI" RIPORTA I KANJI DI "FURIA" (怒り).



*NOTA: IN GIAPPONESE "GUNDARI" (軍荼利), DIVINITÀ BUDDISTA CONSIDERATA REINCARNAZIONE DI UN "RE ILLUMINATO" (明王), APPELLATIVO PIÙ VOLTE UTILIZZATO DA KAIDO PER RIFERIRSI A SE STESSO.

**NOTA: IN GIAPPONESE "RYUSEIGUN" (りゅうせいぐん), LETT. "PIOGGIA DI METEORE"), LA SCRITTURA IN KANJI RIPORTA INVECE "ARMATA DI SUPPORTO DEL DRAGO" (龍盛軍).

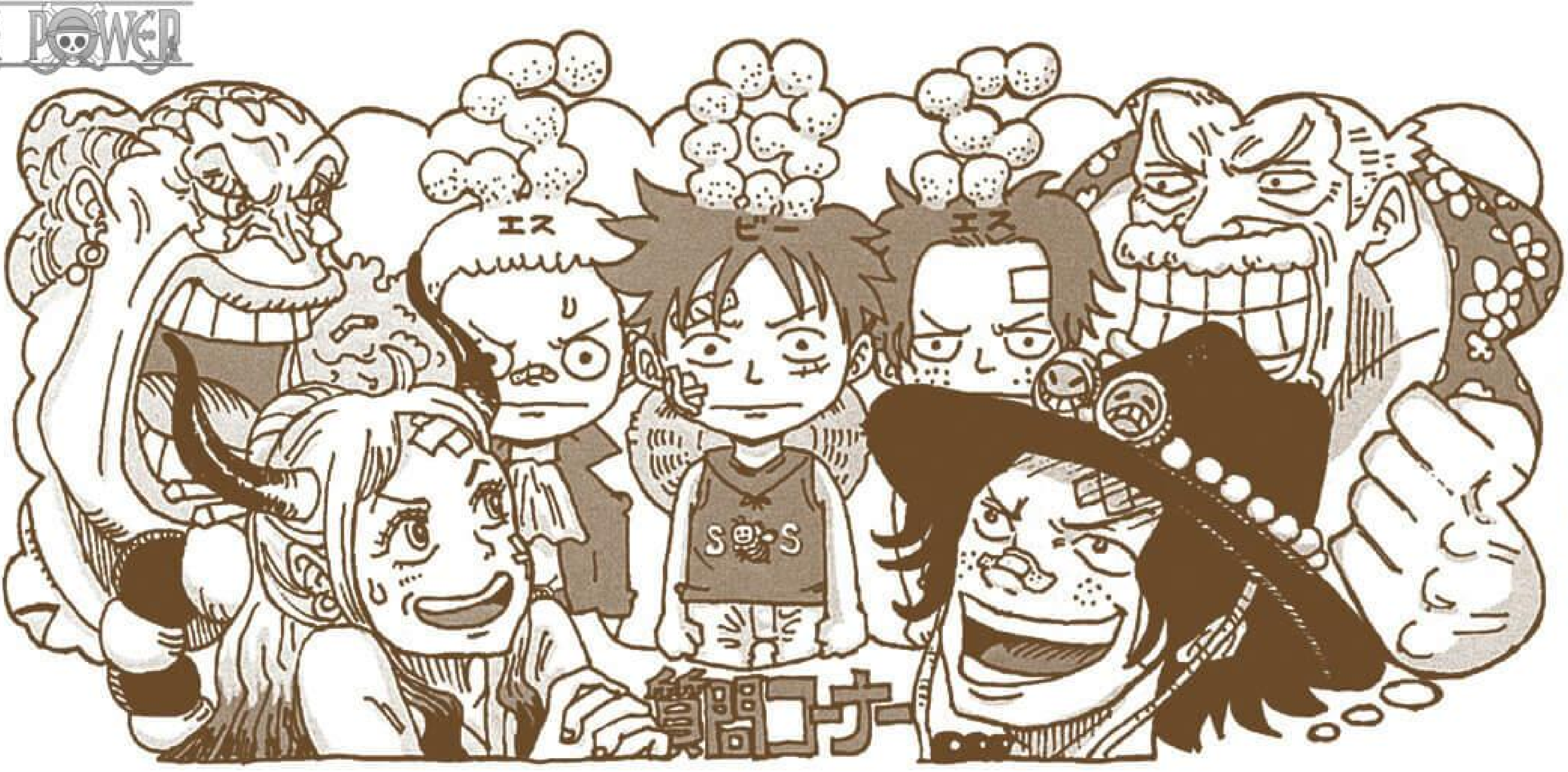
ガン!!
ドッ!!
UAAA-AAAH!!!
UOOO-OOOH!!!
ドドドドド
ガガガガガガ!!
ONE PIECE POWER
ガン!!
ガァーン!!

ONE PIECE POWER

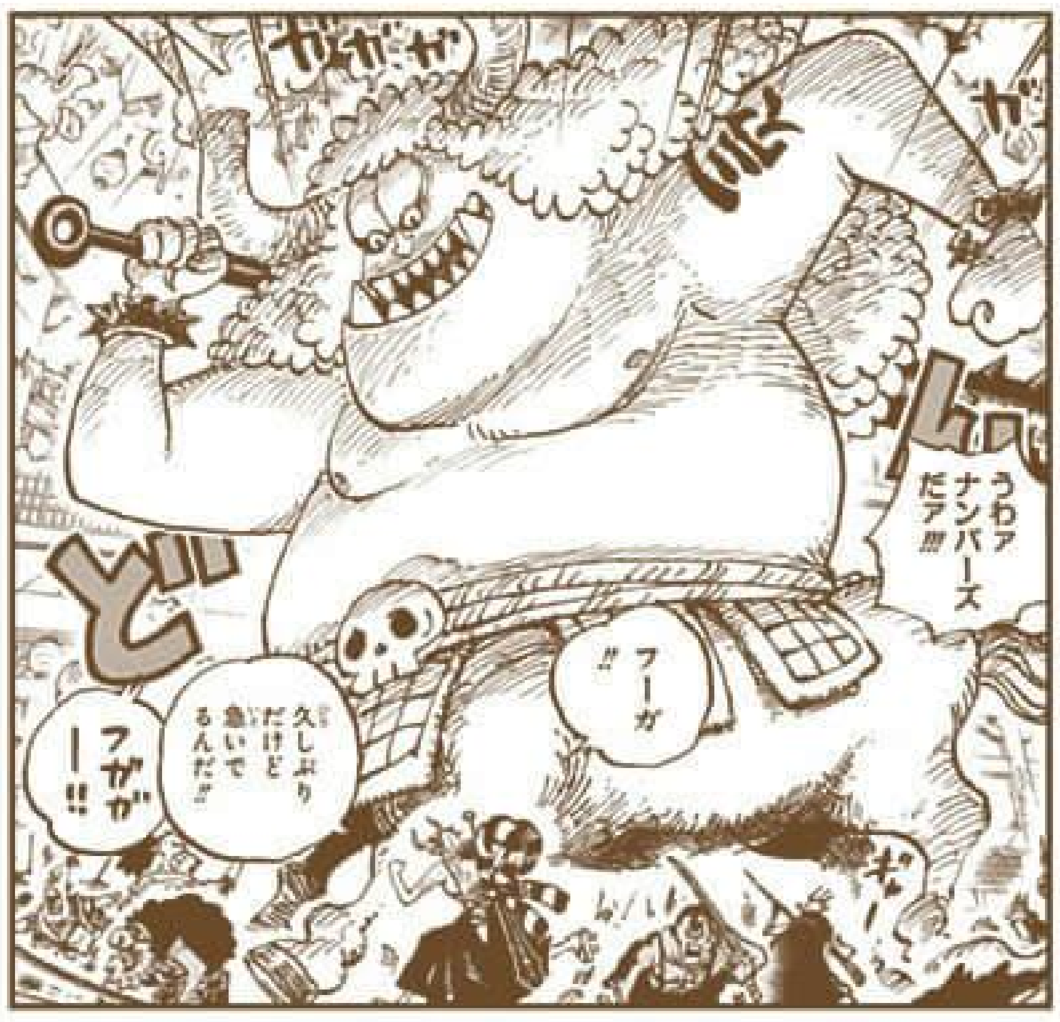
ONE PIECE POWER

*NOTA: IN GIAPPONESE VIENE UTILIZZATO IL TERMINE "KAKUSEI" (覚醒), LO STESSO UTILIZZATO PER INDICARE IL RISVEGLIO DEL POTERE DI UN FRUTTO DEL DIAVOLO.

ONEPIECE POWER



(DA BUCHONOSUKE PREFETTURA DI TOCHIGI)



L - SALVE, MAESTRO ODA! NEL CAPITOLO "L'AMATA SPADA DI ODEN", YAMATO E FUGA CONVERSANO AMICHEVOLMENTE, MA DA QUAND'È CHE SONO AMICI?
BY RYUNOSUKE

O - ECCO, HO PROVATO PIÙ VOLTE A DISEGNARE QUESTA SCENA, MA I FRONTI DELLA BATTAGLIA SONO TROPPI E NON CI SONO RIUSCITO. COME SI CAPISCE GUARDANDOLO, FUGA HA I POTERI DEL CAVALLO. IN REALTÀ QUESTO È IL RISULTATO DI QUANDO, AFFAMATO, HA RUBATO E MANGIATO UNO SMILE DALLA STANZA DI KAIDO (XD). DOPO ESSERE STATO MALE, PREOCCUPATO PERCHÉ PENSAVA CHE KAIDO SI SAREBBE ARRABBIATO E L'AVREBBE MESSO IN GABBIA, O CHE ALTRI NUMBERS L'AVREBBERO PRESO IN GIRO PER QUELLE STRANE GAMBE, SI È MESSO A PIANGERE. YAMATO PERÒ GLI HA DETTO "MA QUELLE GAMBE SONO FIGHISSIME!", E DA ALLORA I DUE SONO DIVENTATI AMICI.

L - L'IMPERATORE DEL DRAGO DI FUOCO (KARYUDON) È UN RIFERIMENTO ALL'UDON AL CURRY (KARE UDON)? A KING PIACE L'UDON? BY CANETCHI

O - SÌ, ESATTO. È GHIOTTO, IN PARTICOLARE, DI SASHIMI DI PESCE VOLANTE, MA L'UDON AL CURRY È BUONO, QUINDI...!

L - MAESTRO ODA, SALVE! COME MAI MOMONOSUKE È COSÌ PORCELLO PUR AVENDO SOLO OTTO ANNI? ANCHE TU ERI COSÌ DA PICCOLO?
BY YU-KUN

O - VEDIAMO... VOI LO SAPETE DA CHE ETÀ I RAGAZZI PENSANO AL SESSO? NO? BÈ, NON SARÒ IO A RIVELARVELO! VOGLIO DIRE, SE RENDESSI PUBBLICA QUESTA INFORMAZIONE, NON POTREBBERO PIÙ APPROFITTARNE! NIENTE PAURA, RAGAZZI! NON APRIRÒ BOCCA!

CREDITS: ONEPIECEPOWER.COM

CAPITOLO 1038: KIDD & LAW VS. BIG MOM

INTERNO DEL CASTELLO SECONDO PIANO
......!!
LE FIAMME...!
ガララ…!!
べん!!
ONE PIECE POWER
ANNULLA LA TECNICA, RAIZO!
MORIRE-MO EN-TRAMBI!
パチパチ…
ゴオオオオ…!!
ANF
ANF
ANF
ANF
INTERNO DEL CASTELLO SECONDO PIANO
QUESTO È UN VICOLO CIECO!!!
わあああ
TUTTI VERSO L'ESTER-NO!!!
ガシャン!!

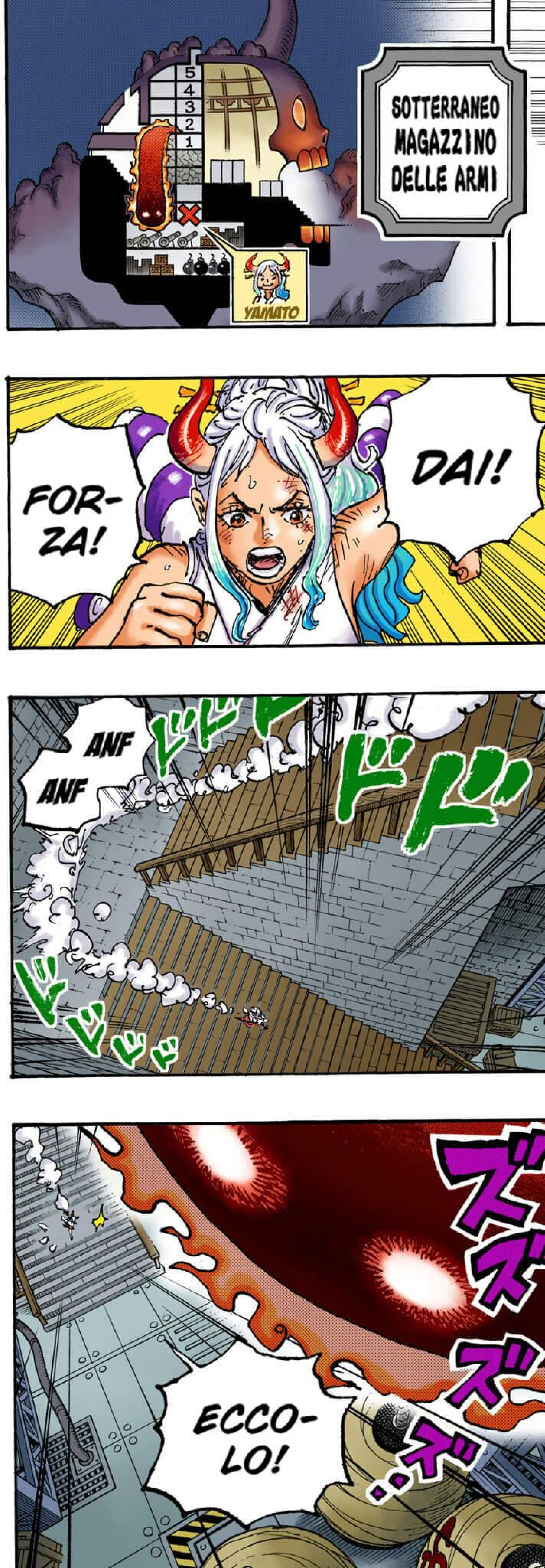
ONE PIECE POWER

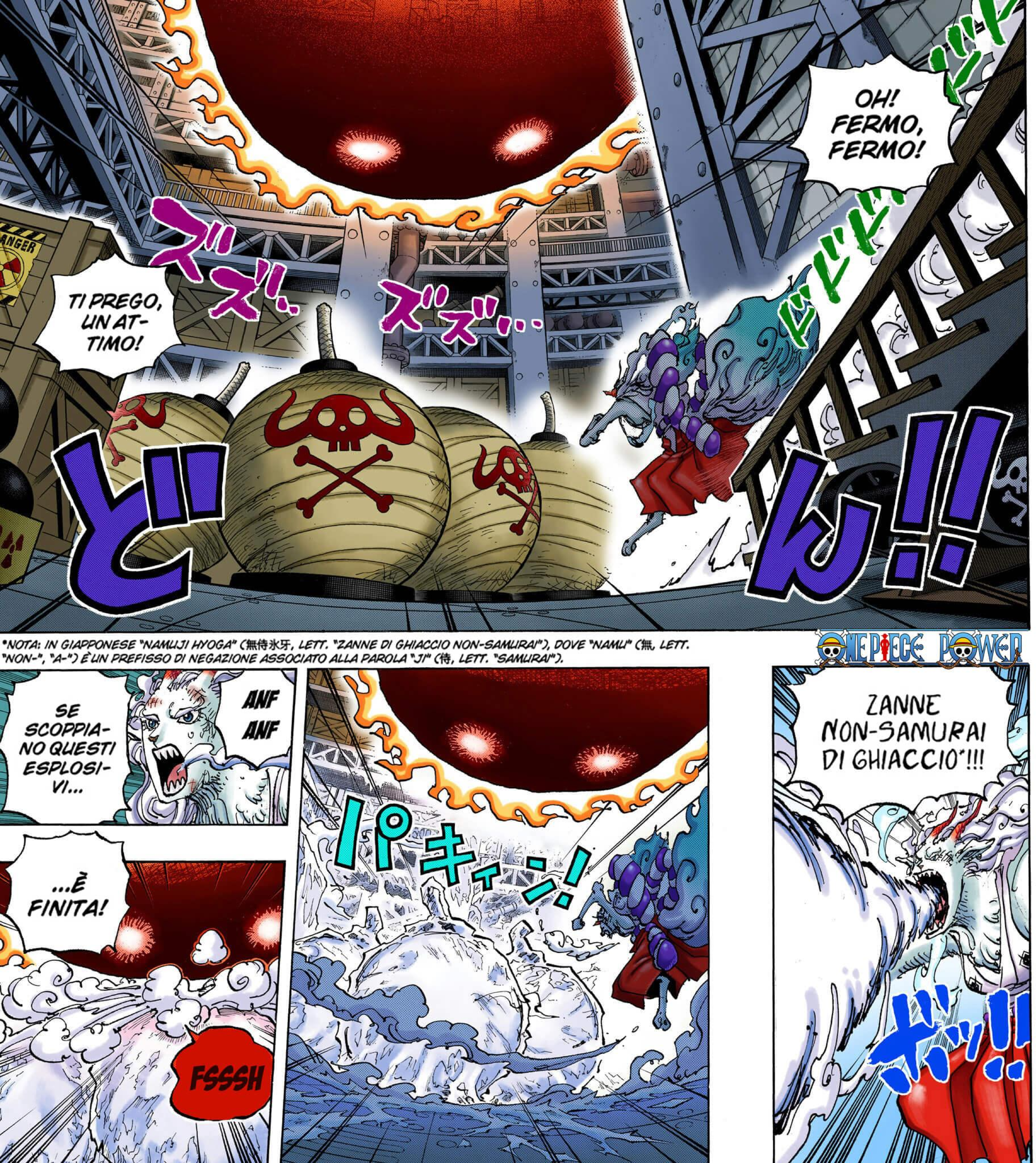
ONE PIECE POWER

NON MORIRE, ZORO!
ANF ANF
......!!
CHI SEI?!
CHE SUCCEDE... AL MIO CORPO?!
NON SI MUOVE...!
NO... FERMO!!!
ONE PIECE POWER
INTERNO DELLA CUPOLA
TORRE DELL' EMICRANIO DESTRO
ZORO
FRANKY
VIA DA LÌÌÌ!!!
AAAR-GH!
MALEDETTO ZORO, DOVE TI SEI CAC-CIATO?!

PIANO TERRA CONTROSOFFITTO
MERDA... TRA TUTTI...
...PROPRIO UN COMANDANTE...
...DI BARBABIANCA... DOVEVA VENIRE AD AIUTARLI...!
どん…!
PRIMO PIANO SOTTERRANEO
WHOOSH
UGH!
ポタ ポタ…!!
ONE PIECE POWER
ANF... ANF... SONO DAVVERO TROPPI...!
SEPPUR FECCIA, FANNO COMUNQUE PARTE DEI PIRATI DELLE CENTO BESTIE...!
KIKU...! KINEMON...! SPERO POSSA SERVIRE A FARVI SCAPPARE...!
ばっ!!
!!

ばん!!
......
IL CIPHER POL...?
L'AIGIS "O", A ESSERE PRECISI!
SAPEVAMO CHE C'ERI ANCHE TU...!
IZO... PER STAVOLTA FINGEREMO DI NON AVERTI INCONTRATO.
!
CERCA DI COMPRENDERCI, HAI ALLE SPALLE UN PECCATO CAPITALE...
NON POTREMMO IGNORARE UN SOPRAVVISSUTO DI BARBABIANCA...
......
MA ORA SIAMO CONCENTRATI SUI PIRATI DI CAPPELLO DI PAGLIA.
UN GIORNO CI RIVEDREMO...
......
スタ スタ
NO, FERMI...
!!?
"CPO"





*NOTA: IN GIAPPONESE "NAMUJI HYOGA" (無侍氷牙, LETT. "ZANNE DI GHIACCIO NON-SAMURAI"), DOVE "NAMU" (無, LETT. "NON-", "A-") È UN PREFISSO DI NEGAZIONE ASSOCIATO ALLA PAROLA "JI" (侍, LETT. "SAMURAI").

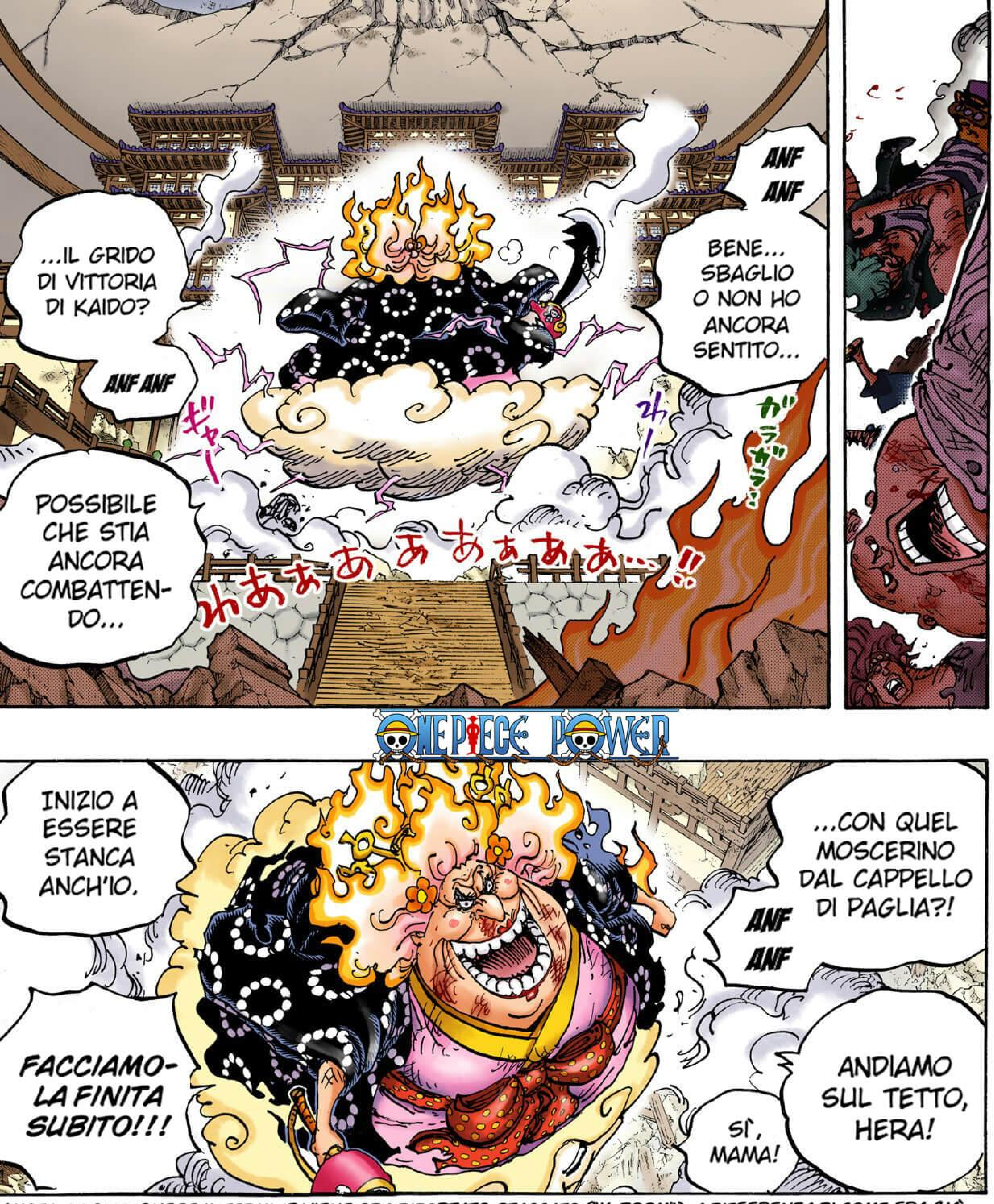
ONE PIECE POWER

*NOTA: IL MAHOROBA (まほろば) ERA UN'IDILLICA TERRA UTOPICA, LA CUI SUPPOSIZIONE DELL'ESISTENZA ERA PARTICOLARMENTE DIFFUSA NEI PRIMI SECOLI DOPO CRISTO E CHE TROVAVA COLLOCAZIONE PROPRIO NEL GIAPPONE, ALL'EPOCA NOTO COME YAMATO. LA SCRITTURA IN KANJI RIPORTA INVECE "SPADA ILLUSORIA DEL CAVALLO" (馬幻刃).

ONE PIECE POWER

PALCO-SCENICO
ドカァン!!
FERMATI, BIG MOM! PER FAVORE!
ボコォン!!
I NOSTRI CAPITANI SONO ORMAI ESANIMI!
SE CONTINUI COSÌ...
ガシャァン!!
...MORIRANNO DI CERTO!
ズ
LASCIALI STARE, TI PREGO-OO!!!
ドン!!
MPF! COMPATITI DAI VOSTRI STESSI SUBORDINATI...
ANF
ANF
NON AVETE PIÙ DIGNITÀ, ORMAI!
CAPTA-AAIN!
MAAAMA MA MA MA AH AH AH!
BOO-OSS!
ドドーン!!

*NOTA: IN GIAPPONESE "TENMAN DAIJIZAI TENJIN" (天満大自在天神, LETT. "TENJIN DIO DEL TUONO"), IL TERMINE SI RIFÀ AL PERSONAGGIO REALMENTE ESISTITO DI SUGAWARA NO MICHIZANE, DEIFICATO COME DIO DELLA CONOSCENZA COL NOME DI TENJIN, LA CUI MANIFESTAZIONE VIENE SOLITAMENTE RAPPRESENTATA COME TEMPESTA DI FULMINI.



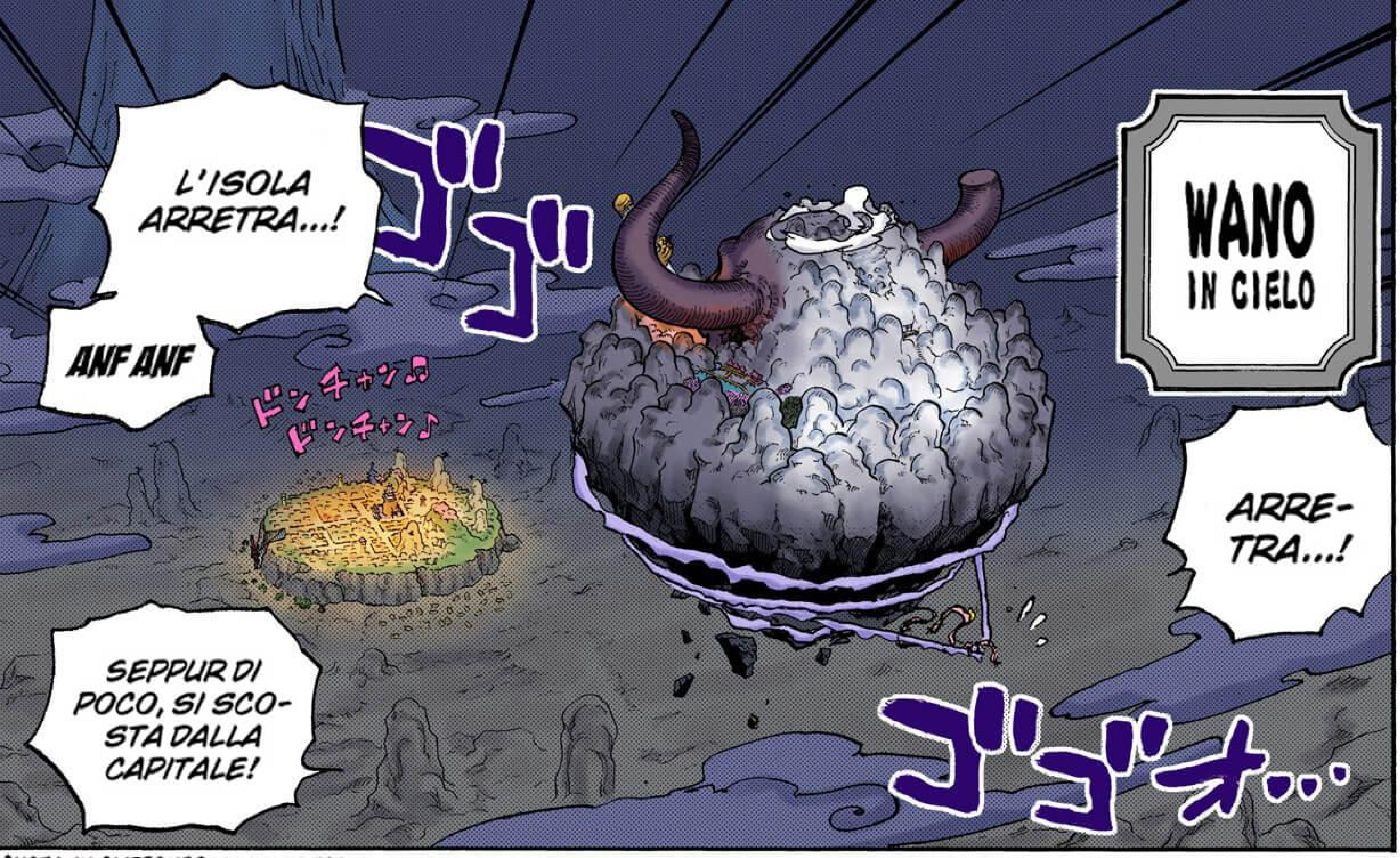
*NOTA: IN GIAPPONESE IL TERMINE VIENE ORA RIPORTATO STACCATO ("K·ROOM"), A DIFFERENZA DI COME ERA GIÀ APPARSO NEL CAPITOLO 1030 ("KROOM"). LA PRONUNCIA RIMANE INVECE INVARIATA ("クロー ム").

ズ
!!!!!
EEEH?!
MAMA!
HA UCCISO BIG MOM?!
TRAFFY!
COS'È QUELLA SPADA ENORME?!
ANF... ANF... LO SO CHE HAI ACCUSATO IL COLPO DI PRIMA...!
NON È A TRAFIGGER-TI CHE TI FACCIO MALE, MA...
LASCIA-MI!!!

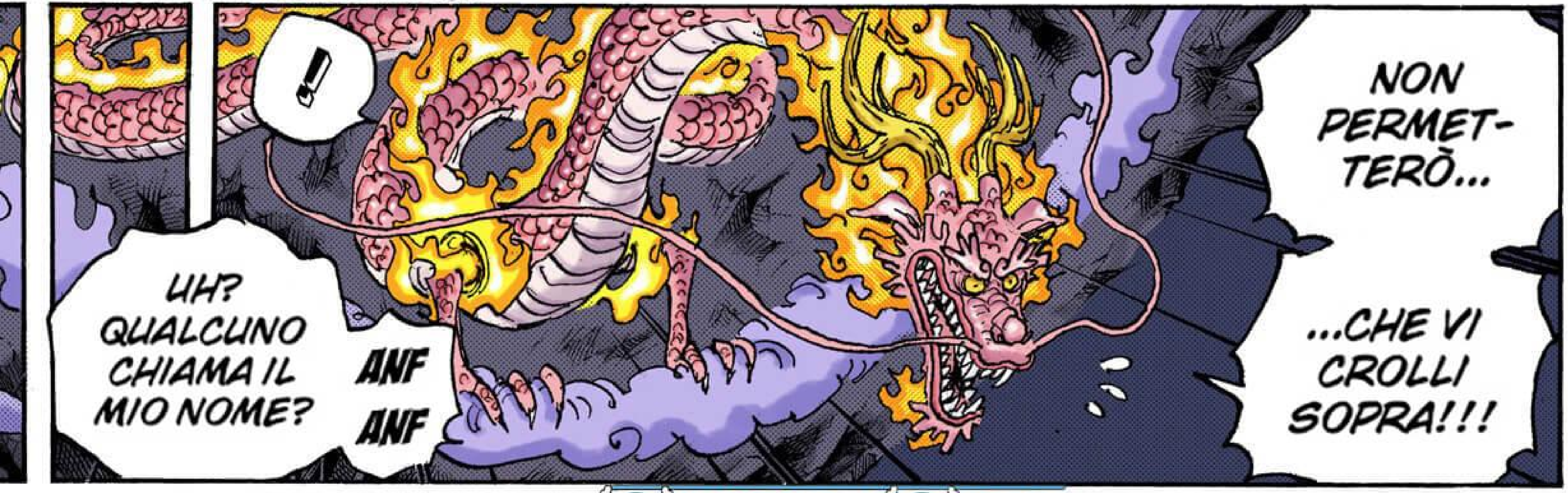
SHOCK WILLE!!!
BUA-AAH!!!
!!!
COME OSI?!
UH?! CHE SUCCE-DE?!
QUALCOSA MI STA...

...ATTIRANDO!
SILENZIO, FERRAGLIA!!!
ARGH!
OBBEDITE AL MAGNETISMO!!!
SEI ANCORA IN PIEDI...
...KIDD?!
ANF ANF
MOCCIOSI, VEDO CHE VOLETE A TUTTI I COSTI LA MIA TESTA...!
!!........
AH AH AH... HO L'IMPRESSIONE CHE IL MOTIVO SIA DIVENTATO UN ALTRO...!
KAIDO ORMAI SARÀ GIÀ QUASI STATO SCONFITTO, LASSÙ!
NO DAMAGE? MA FIGURATI...
E SE COSÌ NON FOSSE, È SOLO QUESTIONE DI TEMPO!
ANF ANF
NESSUN ESSERE VIVENTE NE È IN GRADO!
PUNK CORNA DIO*!
!!!
UUURGH!!!
È ENORME!
ANCHE PIÙ DI BIG MOM!
ASCOLTAMI BENE, VECCHIA!
NON ANDRAI LASSÙ!
A COSTO DELLA NOSTRA VITA!!!
*NOTA: IN GIAPPONESE IL TERMINE "KORUNA" (コルナ) È TRASLITTERAZIONE DELL'ITALIANO "CORNA" E INDICA L'OMONIMO GESTO CON LA MANO, UTILIZZATO NELL'AMBITO DEL ROCK E DEL METAL. IL TERMINE "DIO" (ディオ) È INVECE UN PROBABILE RIFERIMENTO A RONNIE JAMES DIO, TRA I PIÙ CELEBRI CANTAUTORI HEAVY METAL, DIVENUTO ANCORA PIÙ CELEBRE IN GIAPPONE GRAZIE ALL'OMONIMO ANTAGONISTA DE LE BIZZARRE AVVENTURE DI JOJO. LA SCRITTURA IN KANJI RIPORTA INVECE "GRANDE TORO DEMONIACO MAGNETICO" (磁気大魔牛).

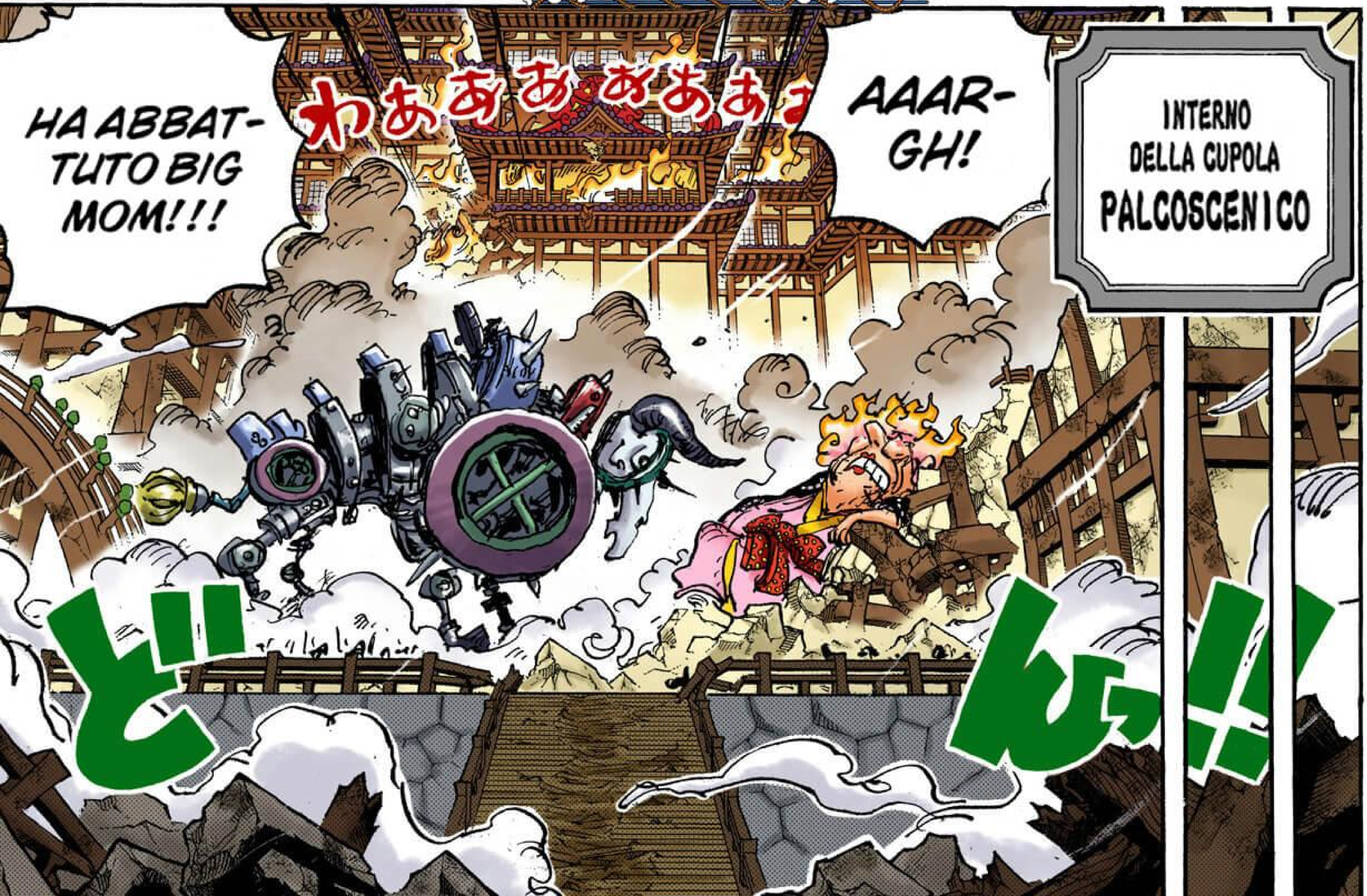
CAPITOLO 1039 - RUOLO DI CHIUSURA

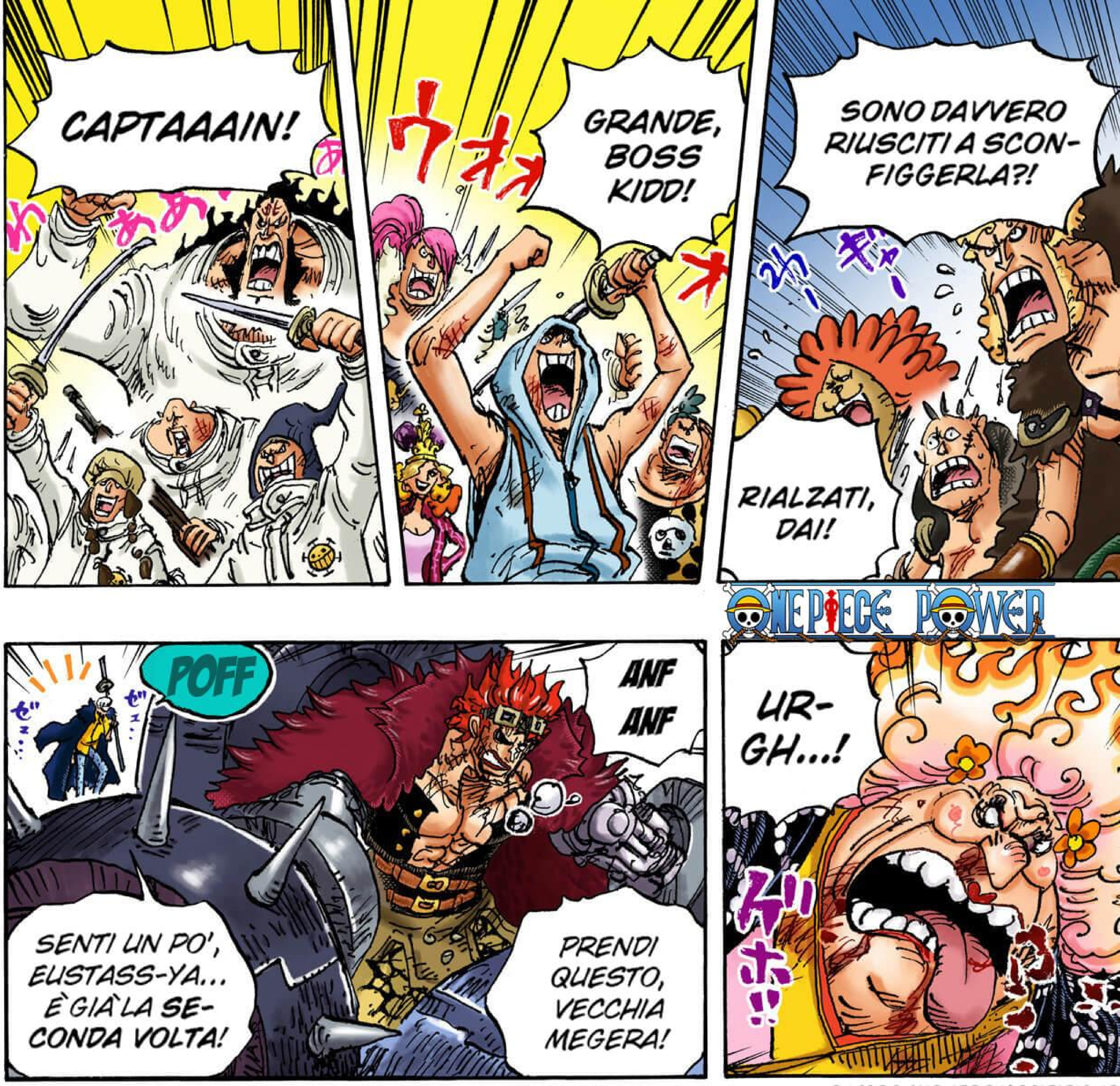


*NOTA: IN GIAPPONESE "OOTORI" (大トリ), LETT. "GRANDE PRESA"), INDICA NEL TEATRO RAKUGO IL PIÙ IMPORTANTE ORATORE DI UN'ESIBIZIONE, CHE È SOLITO RECITARE PER ULTIMO IL PROPRIO MONOLOGO. DEVE IL NOME ALLA SUA TENDENZA A MONOPOLIZZARE IL SUCCESSO DELL'INTERA PERFORMANCE, SIA DA UN PUNTO DI VISTA ECONOMICO CHE DI NOTORIETÀ.



ONE PIECE POWER





*NOTA: IN GIAPPONESE "ZENZA" (前座, LETT. "STARE DAVANTI"), INDICA NEL TEATRO RAKUGO L'ORATORE CHE APRE L'ESIBIZIONE. È UN RUOLO DI POCA IMPORTANZA, IN CONTRAPPOSIZIONE AL TERMINE "OOTORI", UTILIZZATO NEL TITOLO DEL CAPITOLO.

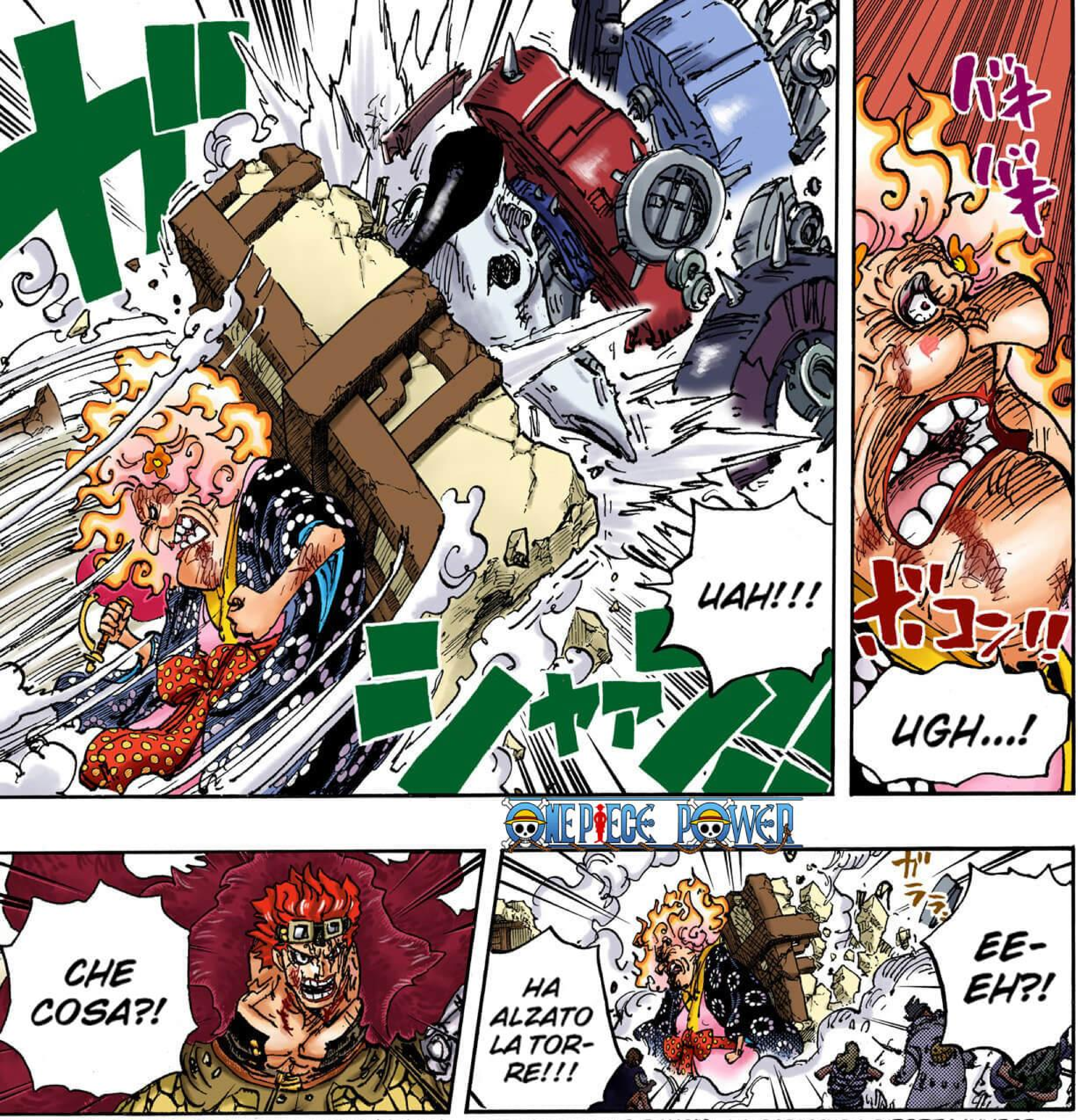
ONE PIECE POWER

*NOTA: RIFERIMENTO AL CANNONE MASER, ARMA RICORRENTE NEL FRANCHISE DI GODZILLA GIÀ CITATA DA BIG MOM NEL CAPITOLO 1013. LA SCRITTURA IN KANJI RIPORTA "SPADA DI LUCE TONANTE" (鳴光剣).

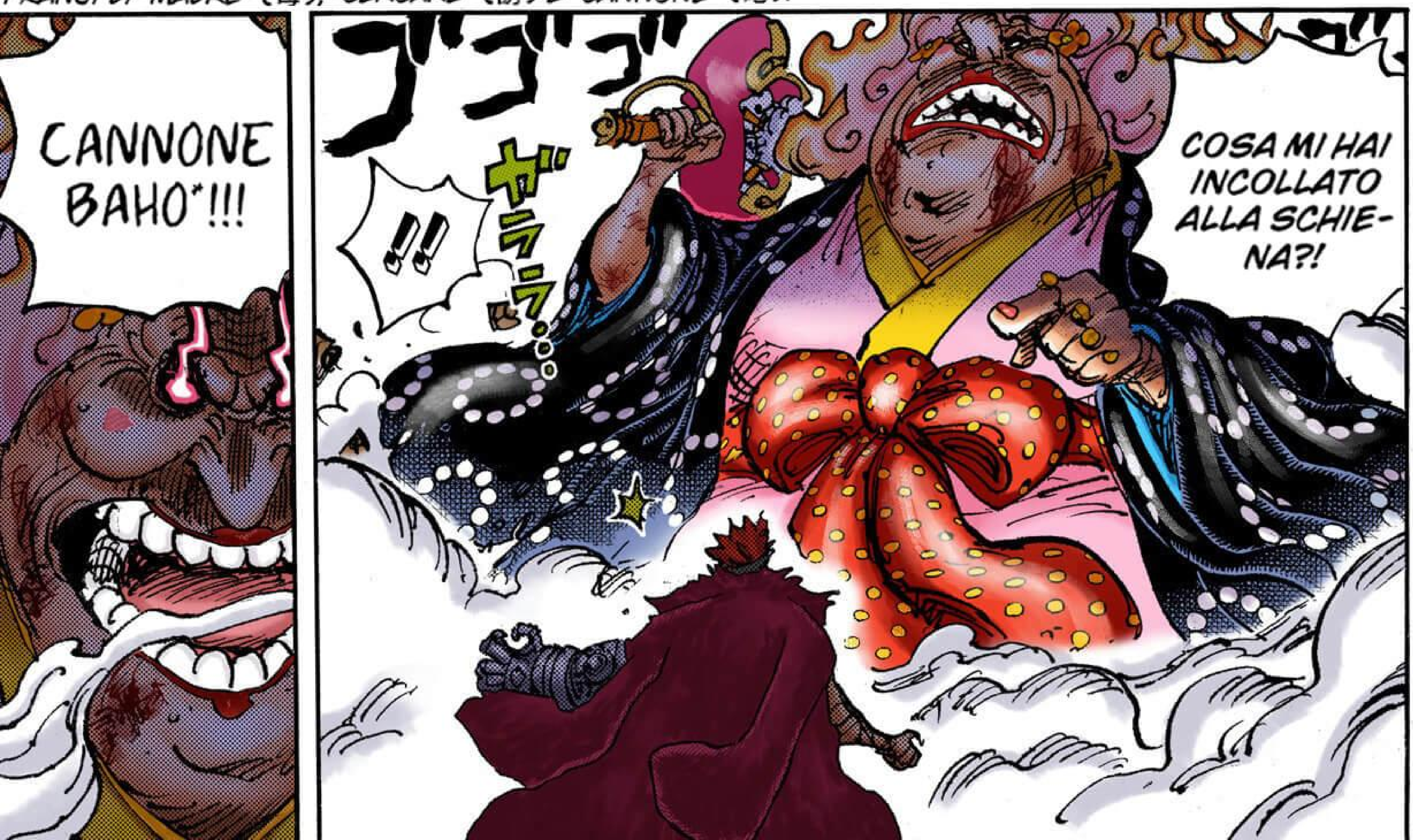
ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER



*NOTA: IN GIAPPONESE "BAHO HO" (バホウほう, LETT. "CANNONE BAHO"). LA SCRITTURA RIPORTA INVECE I KANJI DI "MADRE" (母), "CERCARE" (訪) E "CANNONE" (砲).



MI...
...SE...
VIA TUTTI!!!
...RY*!!!
!!!
EH?! SI MUOVE!
ARGH!
IL SUO ATTACCO SI MUOVE!
È VI-VOOO?!
ドカ!!
MAAAMA MA AH AH AH!
ANF
ANF
DISTRUG-GILI, MI-SERY!
DISTRUG-GI QUEI...
EH?!
ドン!!
TAKT!
EAT
クイ!
ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

ズッ!!
!!!
DANNAZIONE, DI NUOVO?!
SMETTILA, TRAFALGAR!!!
SOTTERRANEI MAGAZZINO
!!
MA CHE ROBA È?!
WANO TERRAFERMA
ドンッ!!

FINISCILA SUBITO!
VUOI STACCARTI O NO?!
ガン!!
ゴン!!
TRAFALGAR!!!
OH, NO! CAPITAIN!
CHE C'È?!
NON NE PUOI PIÙ?!
ゴン!!
ANCORA UN PO'!
PIÙ A FONDO!
ドカ!!
CAPTAIN, CHE FAI?!
COSÌ MORIRAI!!!
ANF
ANF
PUNCTURE...
EH?!
FERMO!
*NOTA: LA LETTURA IN KANJI RIPORTA "TREMILA MIGLIA" (三千里). IL NOME COMPLETO DELLA TECNICA È UN RIFERIMENTO A "HAHA O TAZUNETE SANZENRI" (母をたずねて三千里, LETT. "TREMILA MIGLIA CERCANDO LA MADRE"), CELEBRE SERIE ANIMATA GIAPPONESE DEGLI ANNI '70 DIRETTA DA ISAO TAKAHATA E LIBERAMENTE TRATTA DA CUORE, DI EDMONDO DE AMICIS.
...WIL-LE!!!
NOOO-OOO!!!
!!!!
ドン!!

COFF
UAA-ARGH!!!
FRIGGI-LO, MI-SERY!
SÌ, MA-MA!!!
ANF
ANF
!!
EH?! DA DOV'È GIUNTO UN FORO TANTO ENORME?!
COS'È... QUEL BUCO?!
ORA!
ANF ANF
VAI, EU-STASS-YA!!!
!?
EH?! E QUELLO?!
ANCO-RA?!
TE L'HO GIÀ DETTO, TRAFAL-GAR!!!
NON DEVI DARMI ORDINI!!!
MALEDETTI!!!

*NOTA: IL TERMINE "DAMNED" (ダムド) È UN PROBABILE RIFERIMENTO AL GRUPPO BRITANNICO THE DAMNED, NATO NEGLI ANNI '70 E CONSIDERATO TRA I PIONIERI DEL GENERE PUNK. LA SCRITTURA IN KANJI RIPORTA INVECE "CANNONE ELETTROMAGNETICO" (電磁砲).

(DA I <3 OP
PREFETTURA DI ISHIKAWA)

L – TI HO FATTO ASPETTARE VENTITRE' ANNI! PERDONAMI! SONO APPENA ANDATO A COMPRARE LA COCA COLA!
EH...? NON CAPISCI? MA DAI, NELLE SBS DEL VOLUME 9 AVEVI DETTO DI VOLER BERE UNA COCA COLA. L'AVEVO COMPRATA, POI PERÒ HO DIMENTICATO DI DARTELA.
ECCO, PREGO!
BY SHIN FUKADA

O – EEEEEEEEEH?!
È VERO... G-GRAZIE... PERÒ HO INDAGATO E LA COCA COLA HA UNA SCADENZA DI CIRCA SEI MESI... ANZI, NO...! VA BEVUTA! BENE! PSSH! GLU GLU GLUB BLORGH! STRUMP...

L – NOBUNAGA DISSE: "SE IL CUCULO NON CANTA, UCCIDILO". HIDEYOSHI DISSE: "SE IL CUCULO NON CANTA, LO FACCIO CANTARE IO". IEYASU DISSE: "SE IL CUCULO NON CANTA, ASPETTERÒ" SINO A QUANDO NON LO FARÀ". SONO TRE HAIKU DI FAMOSI UOMINI STORICI CHE VOLEVANO IMPADRONIRSI DEL POTERE. INVECE LEI CHE COSA DICE, MAESTRO?

O – EIICHIRO DISSE: "SE IL CUCULO NON CANTA, VÀ A PRENDERE UNA COCA COLA". SIGNIFICATO: VOGLIO BERE ADESSO UNA COCA COLA, MA CHE NON SIA UNA DIET COKE!

L – IN UNA LISTA DI VOCABOLI INGLESI CHE HO VISTO, PER LA PAROLA SNATCH ERA INDICATO COME SIGNIFICATO "AGGUANTARE (ES. LA VITTORIA"). NON HO POTUTO FARE A MENO DI PENSARE A UN COLLEGAMENTO CON LO "SNATCH" DEI SAMURAI, MA COME STANNO DAVVERO LE COSE?
BY YASHI RYE

O – SÌ, DUNQUE, È UN TERMINE CHE PUÒ AVERE DIVERSI SIGNIFICATI. NELLO STILE DI SPADA DELLO HAN (SUDDIVISIONE AMMINISTRATIVA DEL GIAPPONE FEUDALE) DI SATSUMA. DENOMINATO "SCUOLA DI JIGEN", COME GRIDO DI BATTAGLIA C'ERA "CHESUTO" (SIMILE A CHEST). SUL SUO SIGNIFICATO CI SONO DIVERSE TEORIE, MA A ME PIACE QUELLA PER CUI DERIVEREBBE DALL'ESPRESSIONE "CHIE O SUTERO" ("BUTTAR VIA I PENSIERI"). SIGNIFICHEREBBE SVUOTARE LA MENTE E BUTTARSI ADDOSSO AL NEMICO, MA SAREBBE STATO STRANO SE L'AVESSI USATO COSÌ COM'È NEL MONDO CHE HO CREATO, QUINDI HO PENSATO A "SNATCH", UN GRIDO DI BATTAGLIA PER CHI È PRONTO A MORIRE.

ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

CAPITOLO 1040

LE ULTIME PREGHIERE DAVANTI A DEI MOCCIOSI

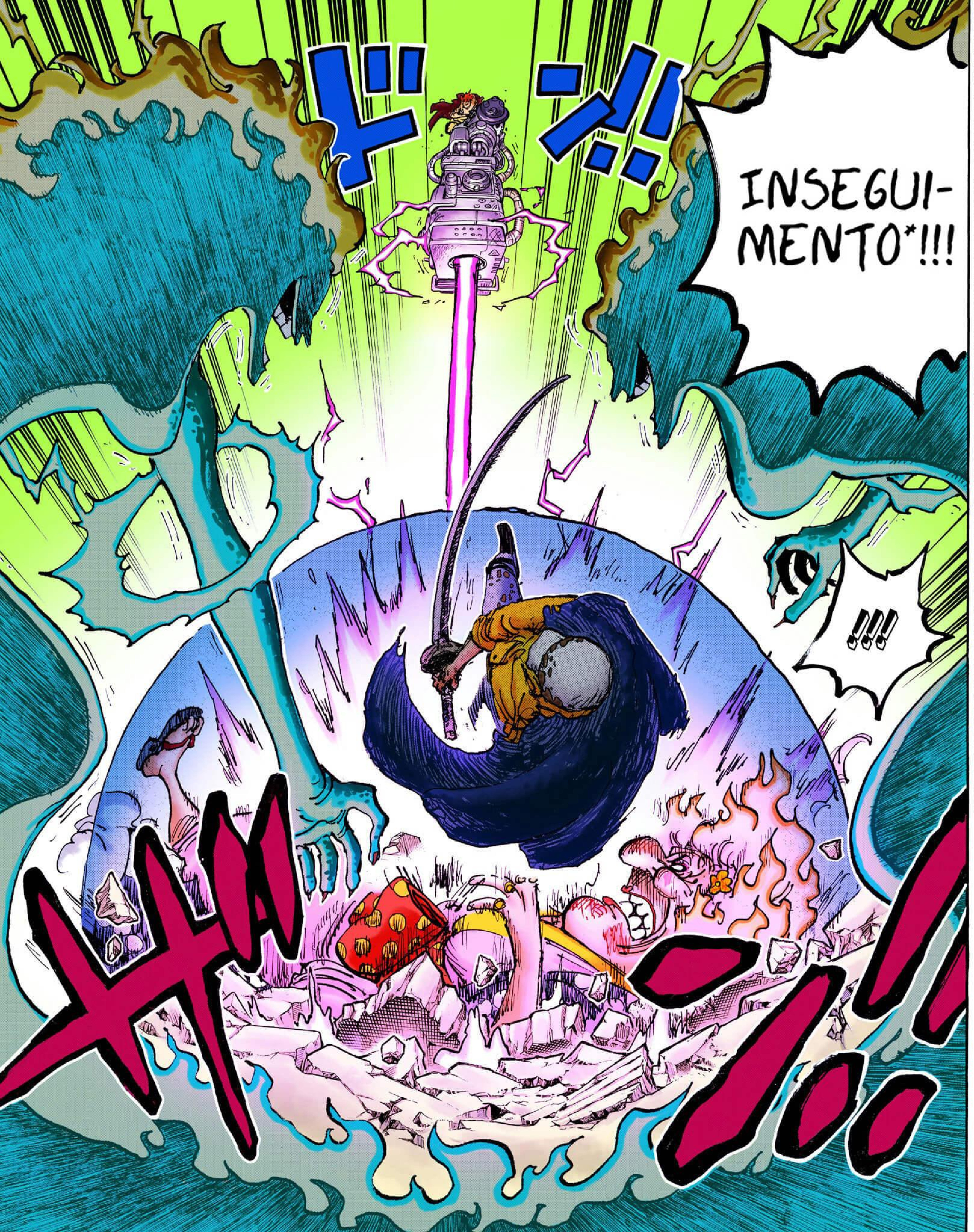
ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

*NOTA: IN GIAPPONESE "NENBUTSU" (念仏), TERMINE UTILIZZATO ANCHE NEL TITOLO DEL CAPITOLO. INDICA UNA PREGHIERA CHE LA GENTE RIVOLGE AL BUDDHA AMITABHA IN PUNTO DI MORTE, AL FINE DI LIBERARSI DAL KARMA NEGATIVO E POTER RINASCERE NEL PARADISO NOTO COME TERRA PURA DI AMIDA.



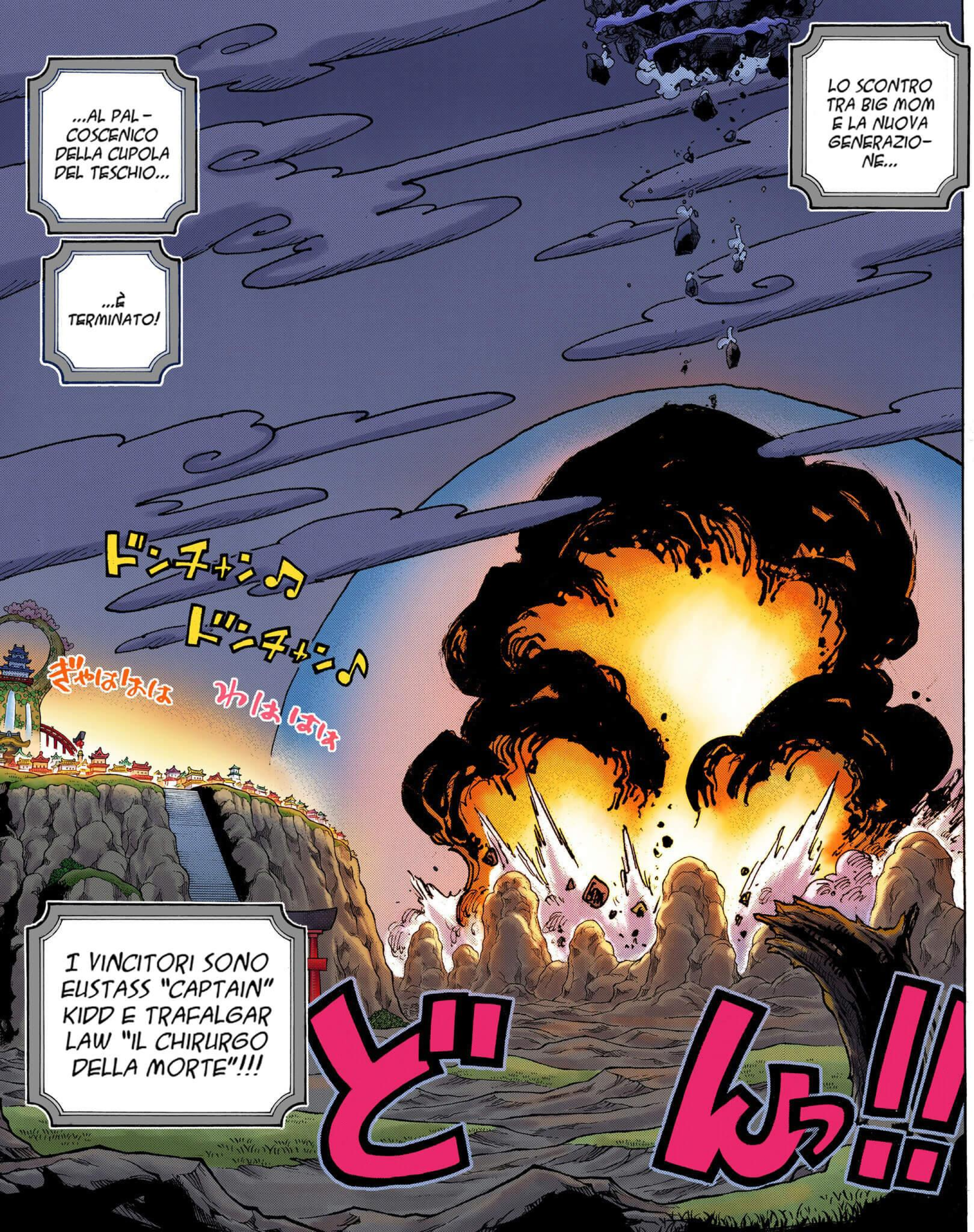
*NOTA: IN GIAPPONESE "TSUIGEKI" (追撃, LETT. "INSEGUIMENTO"), TERMINE MILITARE CHE INDICA IL MOMENTO IN CUI SI CONCENTRA IL PROPRIO ATTACCO SUL NEMICO IN FUGA DAL CAMPO DI BATTAGLIA, PER IMPEDIRNE UN FUTURO CONTRATTACCO.

GUA-AAH!!!
MA-MA!!!
!!
!!!
PROME-THEUS!
HERA! CHE FATE?! AIUTATEMI!
EH?!
BIG MOM?!
NON EMETTE ALCUN RUMORE!

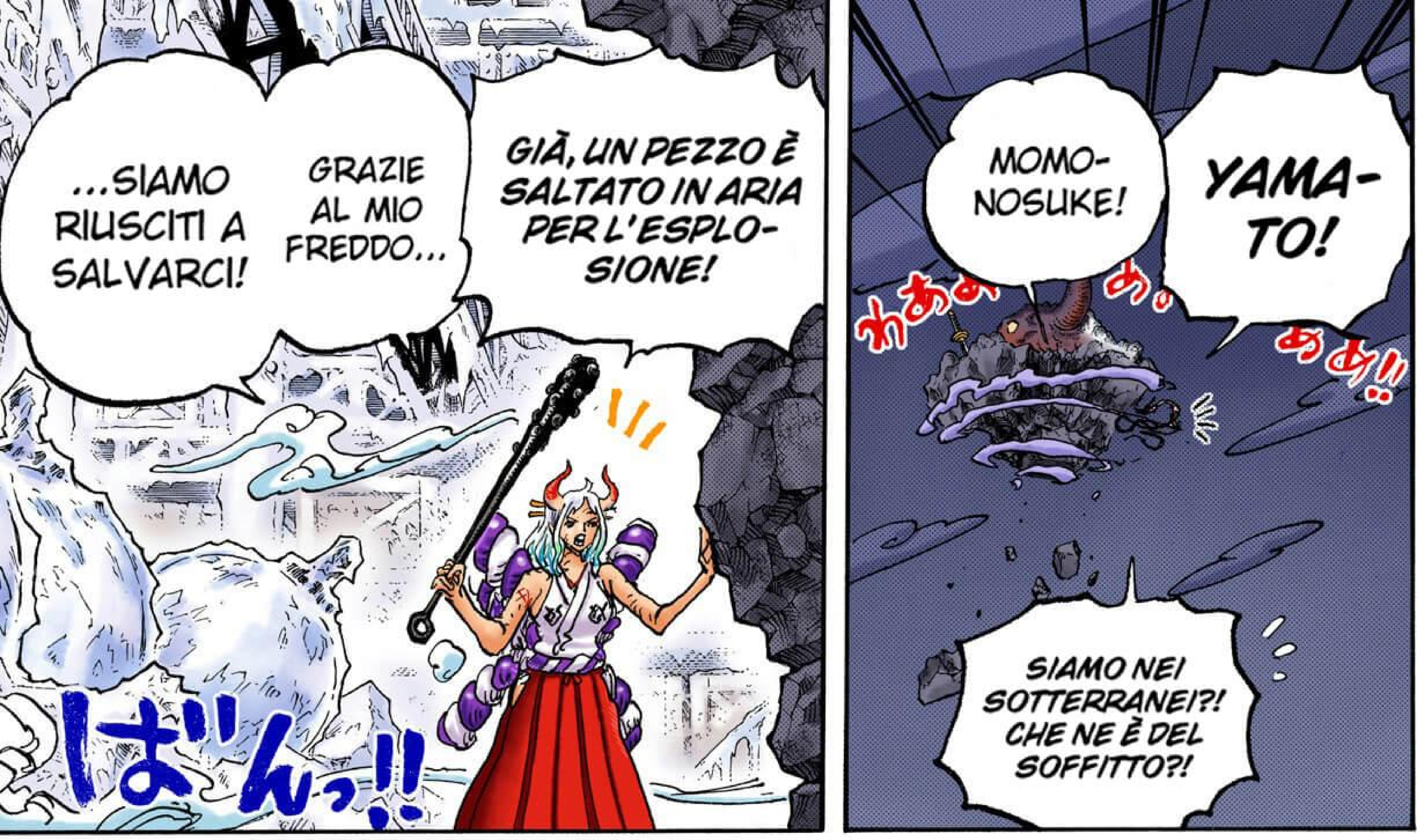
ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER



ONEPIECE POWER



*NOTA: IN GIAPPONESE VIENE UTILIZZATO IL TERMINE "NAKAMA" (仲間, LETT. "COMPAGNO" O "AMICO").

ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

(DA RINA HITOMI - KYOTO)

L - ODACCHI! COMPLIMENTI PER IL TUO LAVORO! SONO COSÌ CURIOSO DI SAPERE COM'ERANO DA BAMBINI LE STAR DI PRIMA CLASSE E I SEI COMPAGNI VOLANTI CHE NON RIESCO A MONTARE LA FIGURE DI YAMATO! TI PREGO, DISEGNALI, PER FAVORE! BY SETCHO

O - SAREBBE UN VERO PECCATO SE TU NON RIUSCISSI A MONTARE LA FIGURE DI YAMATO. OK, TI ACCONTENTO. DRAKE VE L'AVEVO GIÀ DISEGNATO IN PASSATO, QUINDI LO SALTO.

CREDITS: ONEPIECEPOWER.COM

ONE PIECE POWER

CAPITOLO 1041: KOMURASAKI

ONE PIECE POWER

COME HO APPRESO DAL SUO DIARIO...
...IL MIO RUOLO È DI VITALE IMPORTANZA!
EPPURE...
...HA RIMOSSO LA PAGINA PIÙ IMPORTANTE...
...AFFINCHÉ NESSUNO LA LEGGESSE!
PER QUAL MOTIVO LUI, ROGER E GLI ALTRI RISERO TANTO SULL'ULTIMA ISOLA?!
NON COMPRENDO CHE VI SIA DIETRO!
MIO PADRE NON ERA VEGGENTE, SE OGGI FOSSE QUI...
...ACCLAMEREBBE COMUNQUE L'APERTURA DI WANO?!
ONE PIECE POWER
EBBENE, IO SONO SOLO UNO STOLTO!
SE SI RIVELASSE UN PERICOLO...
...NON APRIRÒ MAI IL MIO PAESE!!!
MI DARAI QUINDI DEL CODARDO, YAMATO?!
!!!

ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

SOTTER-RANEI
SOPRAV-VIVI...
...KI-KU!!!
ONE PIECE POWER
!!!
ガシャァン!!!
......!!

ONE PIECE POWER

!!?
BISOGNA ELIMINARE IMMEDIATAMENTE RUFY "CAPPELLO DI PAGLIA"!
わあああああ!!
CHE STAI DICENDO?! ORA STA COMBATTENDO CON KAIDO!
DOVREI INTERROMPERE IL LORO SCONTRO?! SCORDATELO!
ガララ…
SO CHE È IMPOSSIBILE FERMARLI.
ANF ANF
MA QUELLO SCONTRO È PERICOLOSO PROPRIO PERCHÉ È TRA LORO DUE.
ANF ANF
DEVI FARLO... È PER PREVENIRE IL PEGGIO.
ゼェゼェ
NON MORIRÒ INVANO...
PIÙ DI QUESTO, NON SAPPIAMO...
ギリ…
MA CHE RAZZA DI CIURMA È...?
SOTTERRANEI ALTROVE
NON C'È SCAMPO, IL CASTELLO È IN FIAMME!
わあああああ!!

ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

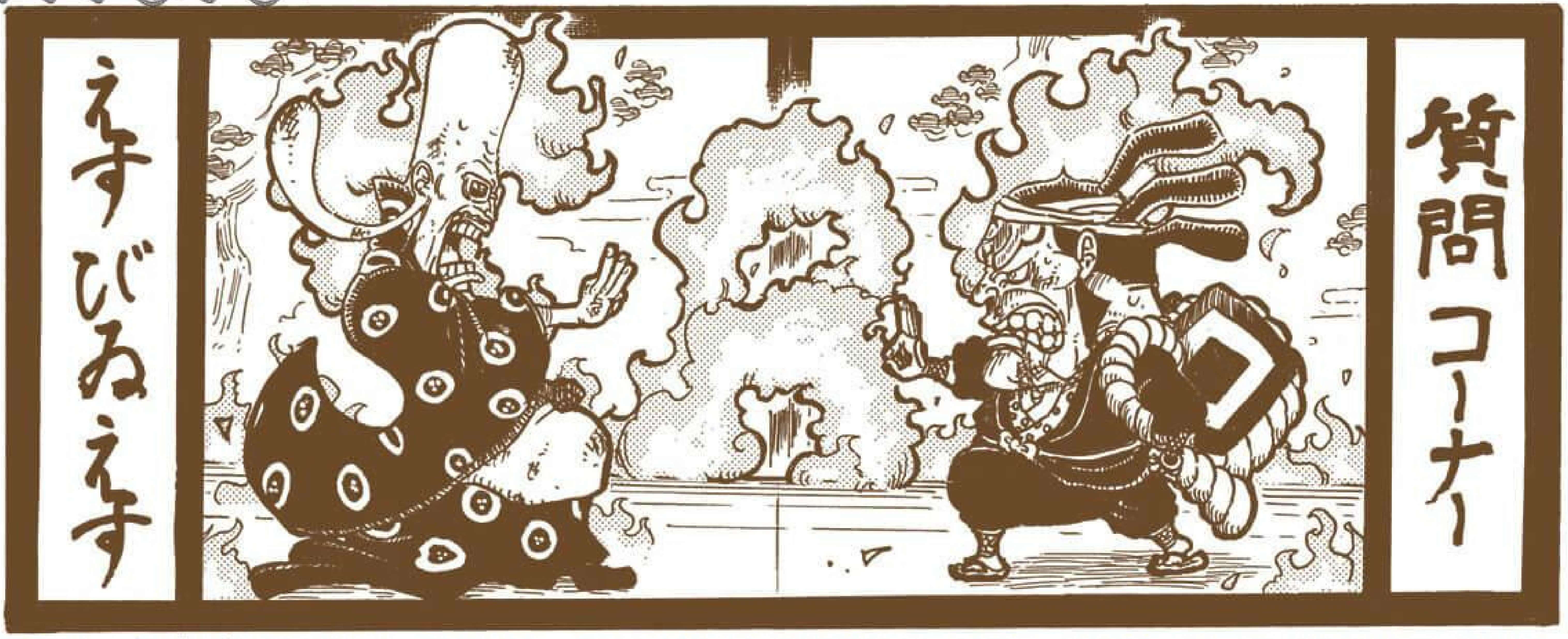
AR-GH!
ANF ANF
HAI ENERGIE...
ONE PIECE POWER
...PER KAIDO?
ANF... NON CREDO...
TONF
SE KAIDO...
...VENISSE QUI...
...NON SO QUANTO...
...POTREI FARE.
!!!

ANF ANF
TE NE SEI ACCORTO, EH?!
QUELLA VECCHIA SI È FATTA FREGARE...! UIIIH!!!
LIN-LIN...
...HA PERSO!!!
UGH!
ONE PIECE POWER
TESTA A PUNTA E TRAFFY...! CHE BRAVI!
ANF ANF
NON CE L'HAI, LA BOCCA?!
ANF ANF
PRONTO-OO? SAI PARLARE?!
MAAAMA MA AH AH QUANTI ANNI HAI?
......!!

ONE PIECE POWER

*NOTA: IN GIAPPONESE "HYUDORA" (ヒュドラ, LETT. "IDRA"), LA SCRITTURA IN KANJI RIPORTA INVECE "SERPENTE A NOVE TESTE" (九頭蛇).

CREDITS: ONEPIECEPOWER.COM



(DA HAMANE PREFETTURA DI KANAGAWA)

L – ODA, DIMMI QUALI SONO LE ASSOCIAZIONI GENITORI-INSEGNANTI CHE TI PIACCIONO E QUELLE CHE NON TI PIACCIONO. BY MICA MALE

O – MI PIACCIONO QUELLE CHE SI GODONO ONE PIECE INSIEME AI RAGAZZI! QUELLE CHE NON MI PIACCIONO... NON CI SONO, NOOO?! EH EH EH. <3

L – ALLO STESSO MODO IN CUI LAW VIVE ACCETTANDO IL DESTINO DI FAR PARTE DELLA STIRPE DELLA D, "I PREDATORI DEGLI DEI", ANCHE TU, ODA, DEVI VIVERE ACCETTANDO DI ESSERE "IL PREDATORE DELLE ASSOCIAZIONI GENITORI-INSEGNANTI". BY NEKOSEI INUGAMI

O – NOOO!
IO VOGLIO PIACERE ALLE ASSOCIAZIONI GENITORI-INSEGNANTI!
PERÒ VOGLIO ANCHE DISEGNARE I SOGNI DEI RAGAZZI...! DANNAZIONE...!

L – ODA, SALVE! TU LA FAI, LA CACCA? BY KOTARO

O – NE FACCIO COSÌ TANTA CHE UNA VOLTA HO GUARDATO DALL'ALTO IN BASSO LA CITTÀ DI TOKYO! DANNAZIONE...!

L – NIN NIN. RAIZO E FUKUROKUJU SEMBRANO ESSERE DUE NINJA RIVALI, MA COSA C'È STATO TRA LORO? NIN NIN. BY KOTARO

O – SÌ, ANCHE QUESTO L'HO SALTATO PENSANDO NON SERVISSE RACCONTARLO (XD). LO ESPONGO A GRANDI LINEE: RAIZO, IL PRODIGIOSO NINJA DOTATO DEI POTERI DEL FRUTTO ROTO ROTO E DI STRAORDINARIE DOTI FISICHE, ERA FOLLEMENTE INNAMORATO DI FUKUMI, LA GRACILE SORELLA MINORE DI FUKUROKUJU, CAPO DI UN'ARMATA NINJA. UN GIORNO, DURANTE UNA MISSIONE, RAIZO SALVÒ FUKUMI, CHE SI INVAGHÌ DI LUI, VEDENDOLO COME AFFIDABILE, E CERCÒ DI BACIARLO. LUI PERÒ LA RESPINSE, FINENDO PER FARLE MALE E, NON RIUSCENDO PIÙ A GUARDARLA IN FACCIA, FUGGÌ. SUL SUO LETTO DI MORTE, FUKUMI CHIAMÒ IL NOME DI RAIZO FINO ALLA FINE. FUKUROKUJU SCAMBIÒ L'APPELLO PER UN'ESPRESSIONE DI ODIO, E PER LA RABBIA LA SUA TESTA E I LOBI DELLE SUE ORECCHIE SI ALLUNGARONO... GIURÒ QUINDI CHE NON AVREBBE MAI PERDONATO RAIZO E QUEST'ULTIMO, DAL CANTO SUO, NON HA MAI CHIESTO SCUSA PER QUELLO CHE È SUCCESSO.

FUKUMI

ONE PIECE POWER

CAPITOLO 1042: FORTE NON VUOL DIRE VINCITORE

INTERNO DEL CASTELLO PIANO TERRA
ANF
ANF
ドン!!
ポタ
ポタ…
PERCHÉ... LO FAI... DRAKE...?!
グフッ…
......!!
ANF ANF
QUESTA È... LA MIA GIUSTIZIA...!
TI INVIDIO...
WHOOSH
ヒュッ

ONE PIECE POWER

ONIGASHIMA
TETTO
ガキ!!
UGH!!!
HIC!
ドドドド!!
ONEPIECE POWER
ギリ ギリ…!!
ガギン!!

ONE PIECE POWER

*NOTA: IN GIAPPONESE "AMAE JOGO" (あまえじょうご), LETT. "UBRIACO DIPENDENTE DALL'AFFETTO"), INDICA QUEL TIPO DI UBRIACO CHE ABBRACCIA E COCCOLA TUTTI IN MANIERA ECCESSIVA, A CAUSA DEL BISOGNO REPRESSO DI SENTIRSI AMATO E DELLA MANCANZA DI FIDUCIA IN SE STESSO. LA SCRITTURA DI "AMAE" RIPORTA I KANJI DI "DIPENDENZA DAGLI ALTRI" (甘え).

ONE PIECE POWER

*NOTA: IN GIAPPONESE "NUSUBITO JOGO" (ぬすびとじょうご, LETT. "UBRIACO A CUI PIACCIONO I DOLCI"), INDICA QUEL TIPO DI UBRIACO CHE ALL'APPARENZA SEMBRA ANCORA SOBRIO, RIFACENDOSI ALLA CREDENZA GIAPPONESE PER CUI A UNA PERSONA CHE BEVE MOLTO NON PIACCIONO I CIBI DOLCI. LA SCRITTURA DI "NUSUBITO" RIPORTA I KANJI DI "LADRO" (盗人), IN RIFERIMENTO ALL'ESSERE UBRIACHI DI NASCOSTO.

AAAA-RGH!!!
HIIIC!
TOC
FAMMI USCIRE, MALEDET-TO!!!
TOC
SPUT
!!
ONE PIECE POWER
BORO BRE-ATH!!!
!!!
MI HA MANGIA-TO!!!

ボ ッ!!
AA-AH!!!
COFF
BOBOING
ONE PIECE POWER
BOUND-MAN!!!
COFF
NGH!
ANF ANF
ベベんっ!!

BASTARDO!
WORO RO RO!
TORNI ALLA CARICA?
QUANTI MINUTI HO ANCORA...?!
QUESTO È L'ULTIMO GEAR FOURTH!
NON HO PIÙ TEMPO, CHE PALLE!
NON POSSO PERDERE!
CRUNCH
ONE PIECE POWER
HIC... SEI MESSO PEGGIO DI QUANTO PENSASSI.
FINCHÉ CI SARAI TU, WANO NON AVRÀ NEMMENO ACQUA DA BERE A SUFFICIENZA!
ANF
ANF
GOM GOM...
!!
WORO RO RO!
NON M'IMPORTA DI CHI SEI ALLEATO...!

WANO È ABITUATA DA SEMPRE ALLA SCONFITTA.
È TUTTA GENTE NON VIOLENTA O MORTA CON ONORE!
LA VERITÀ È CHE SONO DEI PERDENTI IN CERCA DI SCUSE!
TACI!!!
I SAMURAI SONO FORTI!!!!
ギリギリ
SONO FORTI? FINGONO DI ESSERLO?! CHE IMPORTA, FORTE NON VUOL DIRE VINCITORE*!
E TU COSA SEI?!
ヤァ!!
*NOTA: IN GIAPPONESE "MAKURAKOTOBA HA SHOSHA NI HA TSUKANAI" (枕詞は勝者にゃつかねェ, LETT. "VINCITORE NON È UNA PAROLA CUSCINETTO"). LA MAKURAKOTOBA È UNA TIPICA FIGURA RETORICA GIAPPONESE IN CUI UNA O PIÙ PAROLE VENGONO UTILIZZATE PER INDICARE QUALCOSA DI SPECIFICO, RICHIAMANDOLO ATTRAVERSO I SUONI, L'ASSOCIAZIONE VISIVA O IL SIGNIFICATO. IN QUESTO CASO, KAIDO STA DICENDO CHE L'ESSERE FORTI O DEBOLI NON È UN CONCETTO CHE IMPLICA L'ESSERE VINCITORI O PERDENTI.
...OVER-KONG GUN**!!!
!!!
ドーン!!
ドガガガ
ガガガ!!
ONE PIECE POWER
ANCORA! ANF... CONTINUERÒ FINCHÉ DURA IL GEAR FOURTH!
ド
ヒュ!!
OTTO...
...TRIGRAMMI!
ガララ
!!
**NOTA: LA SCRITTURA IN KANJI RIPORTA "PISTOLA SUPREMA DEL RE DELLE SCIMMIE" (覇猿王銃). IL KANJI DI "SUPREMA" (覇) È LO STESSO CHE COMPARE NEL TERMINE "AMBIZIONE" (覇気).

*NOTA: IN GIAPPONESE "SATSURIKU JOGO" (さつりくじょうご, LETT. "UBRIACO MASSACRATORE"), NON CORRISPONDE A UNA TIPOLOGIA ESISTENTE DI UBRIACO. LA SCRITTURA DI "SATSURIKU" RIPORTA I KANJI DI "MASSACRO" (殺戮).

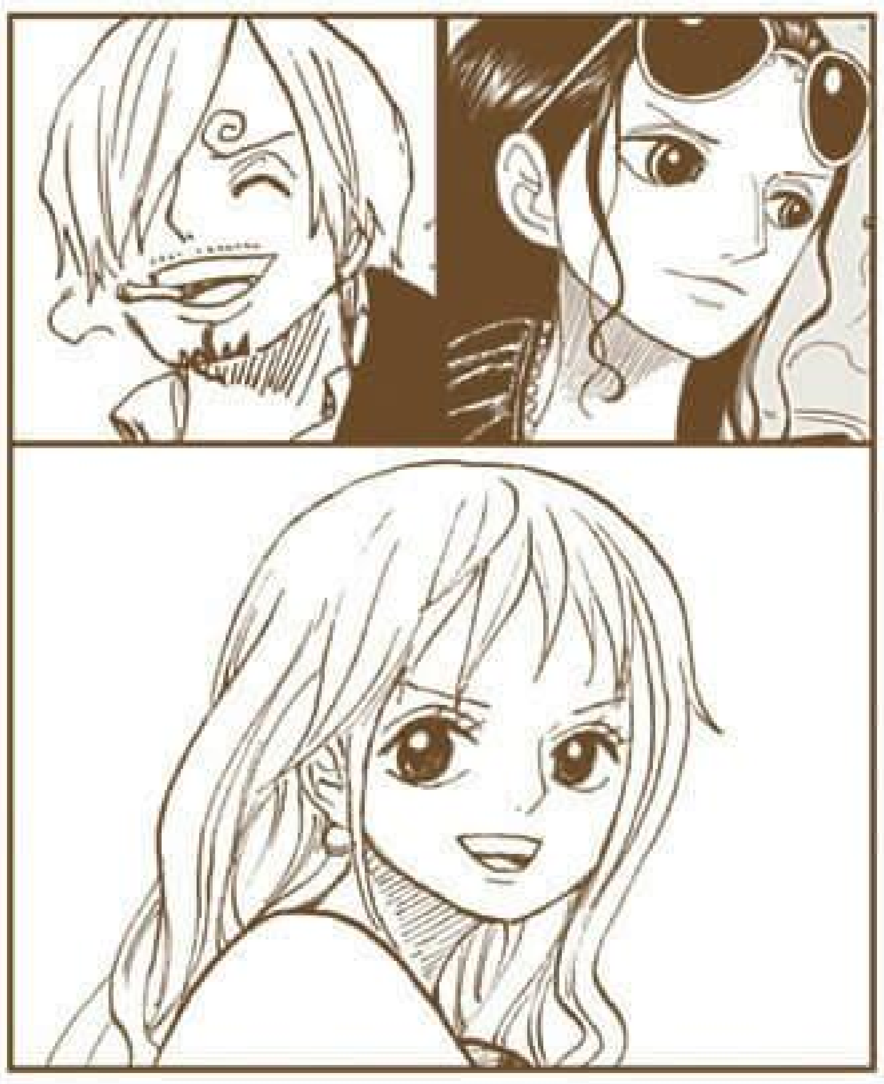
HO ANCORA UN COLPO, SE NON FOSSE ABBASTANZA...
...AVRÒ PERSO!!!
ANF ANF
GOM GOM...
FATTI SOTTO, MOCCIOSO!!!
OTTO...
...TRIGRAMMI!
......
WHOOSH
...OVER...
!?
ONE PIECE POWER
EH?!
TEKKAI!
!!!

ONE PIECE POWER

(DA IJIN HOYANAN - TOKYO)

L - MAESTRO ODA, SALVE. DALL'ANNO PROSSIMO SARÒ MEMBRO DI UN'ASSOCIAZIONE GENITORI-INSEGNANTI (XD). SÌ, PROPRIO IO (XD). SONO STATO RACCOMANDATO DALLA GENTE DEL MIO PAESE, CHE RINGRAZIO, QUINDI VOGLIO FARE DEL MIO MEGLIO.
BY SANADATCHI

O - OH, BÉ, FINALMENTE DA QUEST'ANGOLO USCIRÀ UN MEMBRO DI UN'ASSOCIAZIONE GENITORI-INSEGNANTI. È VALSA LA PENA DI PORTARE AVANTI LE COSE IN MANIERA SANA E... SANADAAA!
DITEMI CHE NON È VERO!

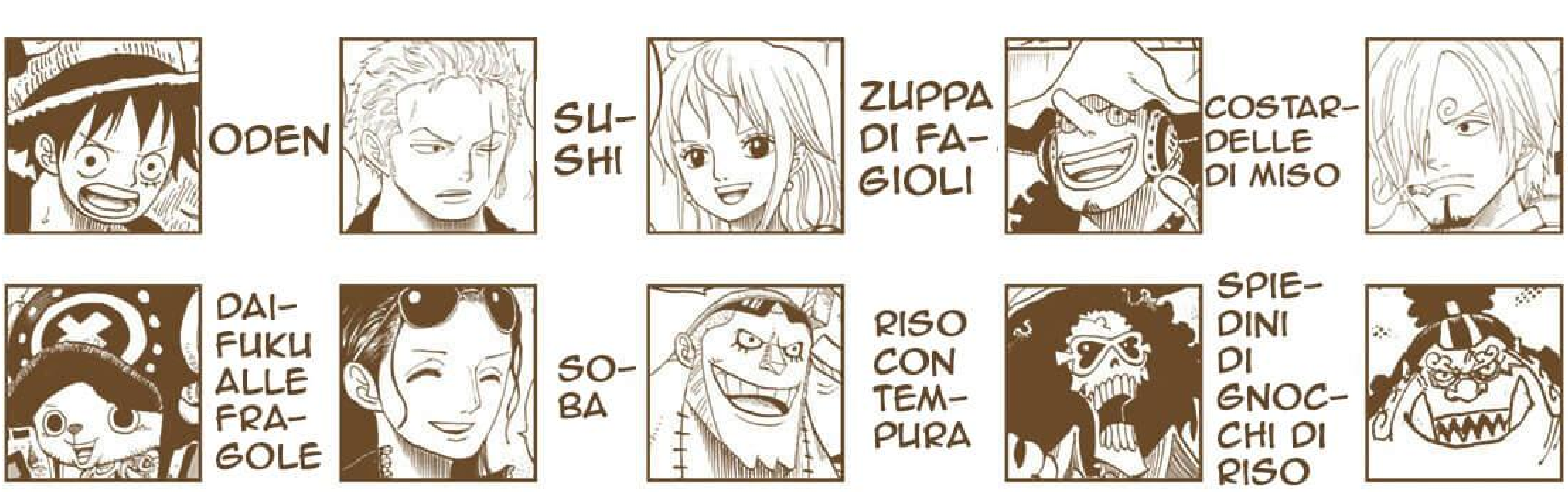


L - SE LA CIURMA DI CAPELLO DI PAGLIA DOVESSE COMPILARE UN PROGRAMMA DELLE ATTIVITÀ MENSILI SUL CALENDARIO, CHI SCRIVEREBBE PIÙ COSE?
BY EBI

O - FORSE LA NAVIGATRICE NAMI, CHE IN FONDO È QUELLA CHE STA PIÙ ATTENTA AI GIORNI E ALLE DATE, ANCHE SANJI FA ATTENZIONE ALLE ATTIVITÀ GIORNALIERE, MENTRE ROBIN SI RICORDA LE DATE IMPORTANTI. IN GENERE NON FANNO FESTE DI COMPLEANNO, PERCHÉ TROVANO COSTANTEMENTE DELLE SCUSE PER FARE BALDORIA OGNI VOLTA CHE GLI GIRA. SE ESCLUDIAMO I TURNI DI GUARDIA E I TURNI AL TIMONE, LA RISPOSTA È CHE TUTTI PENSANO SOPRATTUTTO AL TEMPO LIBERO! (XD)

L - QUAL È IL PIATTO CHE RUFY E COMPAGNI HANNO APPREZZATO DI PIÙ NEL PAESE DI WA? BY GOEMON

O - VISTO CHE SOLO LÌ DA UN PO', HANNO ASSAGGIATO PARECCHIE COSE.



ONE PIECE POWER
CREDITS: ONEPIECEPOWER.COM

ONE PIECE POWER

CAPITOLO 1043: FINO ALLA NOSTRA MORTE!

UGH!
UAR-
GH!!!
!!!
BLER-
GH!!!

ANF
ANF
ゴゴオ… !!…
ゎあああ
……
ブシューー!!
シュルルルル…
LA VOCE DI RUFY... È SVANITA?!
ゴ
ゴゴオ
EH?
ゾク!!

ドサ…
ANF
ANF
LO SCONTRO SUL TETTO DELLA CUPOLA DEL TESCHIO...
...È TERMINATO!
VINCE KAIDO DELLE CENTO BESTIE!
ドン!!
SAI COSA TI SUCCEDERÀ, VERO?
ONE PIECE POWER
し―――…ん
......

ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

LORD KAIDO!!!
RUFY "CAPPELLO DI PAGLIA" È MORTO!!!
DOV'È MOMONOSUKE, IL VOSTRO COMANDANTE?!
CHE PRONUNCI LA SUA RESA, ORA!
CHIUNQUE VOGLIA OPPORSI, SI FACCIA AVANTI!!!
!!?
EVVIVA! LORD KAIDO CE L'HA FATTA!!!
IL RAGAZZO COL CAPPELLO DI PAGLIA È...?!
LA VOCE DEL CAPPELLAIO...
...È SPARITA!
CI SIAMO ILLUSI...!
È IMPOSSIBILE...!
E NON HO PIÙ ENERGIE...!
NOOOOOO!
RUFY HA PERSO!!!
SMETTETELA, YO!!
NON DATE CORDA A QUEL SERPENTONE!
STA DICENDO UN MARE DI IDIOZIE!
FRATELLONE...
RUFY NON PUÒ PERDERE!!!
NON PUÒ ESSERE MORTO, È UN'ASSURDITÀ!!!
ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

COSÌ NON VA BENE, ANDIAMO!
SÌ!
MIAROAAARR!!
SOTTERRANEI
È UN MARE DI FUOCO! SIAMO SPACCIATI!
COFF COFF
C'È UNA VIA DI FUGA?!
TROVATE UN'USCITA!!!
ONE PIECE POWER
ガチン!!
ガシャン!!
IO CI PROVO, TRAFALGAR...!
ARRENDERSI SENZA RESISTERE... NON FA PER ME!
MALEDETTO CAPPELLAIO...! ANF... ANF...!

ONE PIECE POWER

UNIA-
MO LE
FORZE...
...FINO
ALLA
NOSTRA
MORTE!
!!?
どん!!
ガキィン!!
ドゴォン!!!

ズン
ズドォ…ン
わー
ギャー!
ゴゴゴゴ…
わー
ギャー!!
ドゴォォン!!
ONE PIECE POWER
わあああああ…
ドクン…
ゴゴゴ!!
MOMONO-SUKE…!
EH?!
わあぁあああ!!
LI SEN-TO…!
……
……

ONE PIECE POWER

(DA YAMA PREFETTURA DI KANAGAWA)

L - ODACCHI, HESO. SENTO IL MIO CUORE FARE "DUDUDUDUM DUDUDUDUM", COME MAI? BY JUN'EI

O - EH...?! POSSIBILE...?! PRENDETELO! PRENDETE SUBITO JIN'EI! QUESTO BATTITO...!
HA LA PRESSIONE ALTA! PORTATELO IN OSPEDALE!

L - COME FA OROCHI A ESSERE ANCORA VIVO?! IL FRUTTO SERPE SERPE DI TIPO MITOLOGICO YAMATA NO OROCHI PERMETTE DI AVERE OTTO VITE?! BY MAMMA

O - SÌ, TRA I SUOI POTERI C'È IL FATTO CHE FINCHÉ NON SI TAGLIANO OTTO TESTE NON MUORE! ODIOSO, VERO?!

L - ODACCHI! L'INTERO CORPO DI APOO È FATTO DI STRUMENTI MUSICALI:
TESTA: PIATTI
DENTI: PIANOFORTE
PETTO: TAMBURO
BRACCIO SINISTRO: TROMBA
BRACCIO DESTRO: STRUMENTI A CORDA
MENTO: STRUMENTO CHE FA "PONF"
GLI ALTRI CHE STRUMENTI SONO?
BY NORISEN

O - È FATTO COSÌ. TRA LE GAMBE HA UN TRIANGOLO! BENE, FINIAMO QUI! LE SBS TORNANO NEL PROSSIMO VOLUME!

CREDITS: ONEPIECEPOWER.COM

ONE PIECE POWER

CAPITOLO 1044: IL GUERRIERO DELLA LIBERAZIONE

ONE PIECE POWER

TORRE DELL' EMICRANIO SINISTRO QUARTIERE DEL PIACERE
EH?!
AH!
FACCIA ATTENZIONE, SIGNOR PIRATA!
がばっ!!
ANF ANF
RUFY...?!
PALCOSCENICO
COSA?!
!?
EH?!
IL RAGAZZO COL CAPPELLO DI PAGLIA...?!
CAPPELLO DI PAGLIA...?!
EHI, PARE CHE RESPIRI ANCORA!
RUFY È VIVOOO?!
IL FRATELLONE È VIVOOO!

TERRA SACRA DI MARY GEOISE
CASTELLO PANGEA SALA DEL POTERE*
ABBIAMO PERSO UN AGENTE D'ÉLITE...
...E PROVOCATO L'IRA DI KAIDO, È STATO UN GROSSO ERRORE DI VALUTAZIONE.
*NOTA: IN GIAPPONESE "KENRYOKU" (権力), TERMINE CHE INDICA IL POTERE NELLA SPECIFICA ACCEZIONE DI "POTERE POLITICO".
E SE L'ALTERNATIVA PORTASSE A UN FUTURO BEN PEGGIORE?
ELIMINARE LE PREOCCUPAZIONI PIÙ GRANDI HA LA PRECEDENZA...
IL GOVERNO MONDIALE HA GIÀ PROVATO A IMPADRONIRSI DEL GOM GOM...
...MA HA COLLEZIONATO SOLO FALLIMENTI...
...PER OTTOCENTO ANNI.
È COME SE QUEL FRUTTO STESSE SCAPPANDO DA NOI.
GLI ZOO ZOO HANNO UNA LORO VOLONTÀ...
...E PER DI PIÙ PORTA IL NOME DI UNA DIVINITÀ.
NON È TANTO ASSURDO.
IN REALTÀ SI CHIAMA...
...ZOO ZOO MITOLOGICO...
...HOMO HOMO MODELLO...
...NIKA.
ドンドットット♪
AH AH AH AH AH!!!
SI DICE CHE IL SUO CORPO AVESSE LE PROPRIETÀ DELLA GOMMA...
...E CHE COMBATTESSE ANDANDO CONTRO OGNI LOGICA*.
ERA IL GUERRIERO DELLA LIBERAZIONE CHE PORTAVA IL SORRISO ALLA GENTE.
*NOTA: IN GIAPPONESE LO STILE DI COMBATTIMENTO VIENE DEFINITO "KUUSOU" (空想, LETT. "FANTASIA"), TERMINE UTILIZZATO PER INDICARE UNO SCENARIO FANTASTICO ED ESTRANEO AI CANONI DELLA REALTÀ, COME FOSSE UN SOGNO A OCCHI APERTI.
IL RISVEGLIO GLI CONFERISCE ANCOR PIÙ FLESSIBILITÀ E LIBERTÀ DI MOVIMENTO.
ERA NOTO COME...
NIKA "IL DIO DEL SOLE".
ONE PIECE POWER

*NOTA: IN GIAPPONESE "USHIRO ASHI DE SUNA WO KAKERU" (後ろ足で砂をかける), LETT. "SPARGERE TERRA CON LE ZAMPE POSTERIORI"), MODO DI DIRE CHE INDICA UN'AZIONE DANNOSA VERSO UNA PERSONA CON CUI SI È IN DEBITO. SI RIFÀ ALLA METAFORA DI UN CANE CHE, ALLONTANANDOSI DALLA PERSONA, LA SPORCA ALZANDO LA TERRA CON LE ZAMPE POSTERIORI.

TU E KAIDO GLI AVEVATE PROMESSO DI LIBERARE WANO.
べべん♪
PER QUESTO HA DANZATO PER BEN CINQUE ANNI...
...SENZA MAI RIVELARCI IL MOTIVO!
べんべん♪
HA MANTENUTO LA SUA PROMESSA!
CREDEVA CHE L'AVRESTE FATTO ANCHE VOI, LIBERANDO TUTTI.
ANCHE MENTRE RESISTEVA PER UN'ORA NELL'OLIO BOLLENTE...
...CREDEVA CHE L'AVRESTE FATTO!
ONE PIECE POWER
NON HA MAI SMESSO DI RIDERE...
NEMMENO SAPENDO CHE LE NOSTRE VITE...
...ERANO STATE PRESE IN OSTAGGIO!
RIESCI A IMMAGINARE IL DOLORE CHE HA SOPPORTATO?!
......!!
わあぁぁぁ...
ズズズズ...
......!!
CHE SUCCEDE, HIYORI?

ONE PIECE POWER

*NOTA: LA FRASE È QUI DA INTENDERE COME TITOLO DI UN RACCONTO DEL RAKUGO.

ONE PIECE POWER

LORD OROCHI...
EH?! NO! NON DI QUA!!!
UAAAA-AARGH!!!
ONE PIECE POWER
L'ALBA SORGERÀ!
KANJURO, I-DIOTA! HIYORI, AIUTAMI! SCOTTAAA!!!
UN KOZUKI...
...MANTIENE SEMPRE LE PROMESSE!
ドンドットット♪
......
ORA POSSO FARE CIÒ CHE VOGLIO! COMBATTERÒ ANCORA UN PO'!
IL MIO CUORE BATTE IN MODO STRANO!
ドンドットット♪
QUESTO È IL MIO MASSIMO! IL MIO...
...GEAR FIFTH!!!

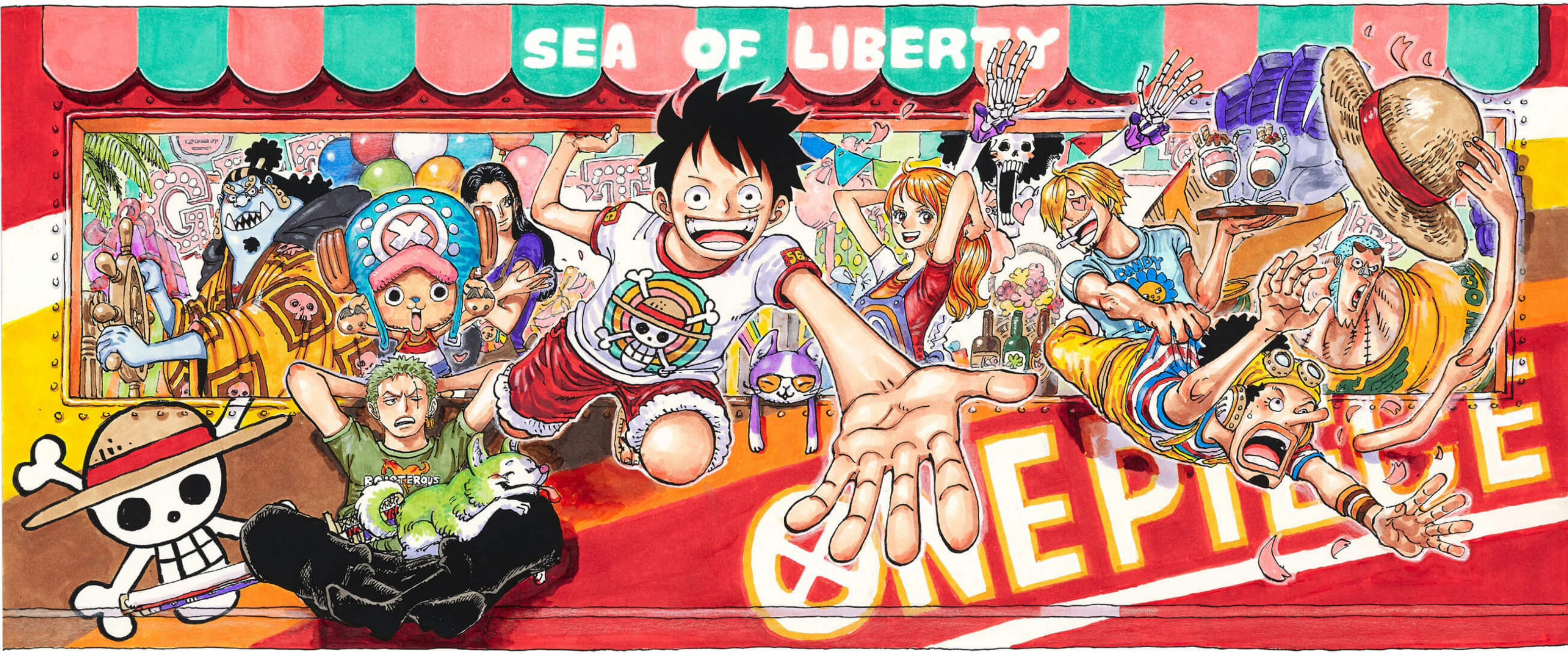
!!!
バリィ!!
バリー
UAA-AH!!!
EH?!
ガク
ガク
EHI, VOI!
ドサ
ドサ
......!!

CHE C'È ADESSO?!
DI CHI È IL RE CONQUISTATORE?!
DA DOVE VIENE?!
ONE PIECE POWER
EEEE-EEH?!
RUUUFY?!
CAPPELLO DI PAGLIA?!
UOO-OH!!!
LORD KAI-DO!!!

ぼんっ!!
UAA-AH!!!
SHI SHI SHI!
BUAA-AH!!!
UAAAR-GH!!!
ONE PIECE POWER
バターン!!
ビターン!!
AR-GH!
UGH!
ボフォーン!!
ANF ANF
AH AH AH!
......!!
SEI VIVO... CAPPELLO DI PAGLIA!
GRAZIE DAVVERO!
ボ
BORO BREATH!!!
ッ!!

AH YAH YAH YAH!
GEAR 5
ギア フィフス
SCUSA PER... QUELL'IDIOTA DI PRIMA...!
NON VOLEVO VINCERE COSÌ...!
NON IMPORTA!
FORZA, FINIAMOLA!!!
AH AH AH AH!
UH?
EEEEEEH?!
HOP!
ONE PIECE POWER
NGH!
VAI!
!!?

CAPITOLO 1045: IL LIVELLO SUCCESSIVO



ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

vol.103

ONE PIECE

ONE PIECE POWER

ARGH!!!
BA-
STAR-
DO!
ギギギ。
AA-
AH!
GLOM
CHOMP
!!
DAA-
AH!
ドゴン!!
GOM
GOM...
UOAA-
ARGH!

...PALLONE!!!
GUOO-ORGH!!!
UR-GH!!!
MALE-DETTO...!
ふ わっ!!
!!
ふわっ!!

ONE PIECE POWER

...ROCKET DI FUGA*!!!
BLER-GH!!!
NAH AH AH!!!
*NOTA: IN GIAPPONESE "DASSHUTSU ROKETTO" (脱出ロケット, LETT. "RAZZO DI FUGA"), VARIAZIONE DEL GOM GOM ROCKET.
SHI SHI SHI!!!
PFF!
POFF
AAAAAAH!
!?
GOM GOM...
...?
RU-FY?!
EEEH?!

ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

OH, IL BORO BREATH L'HA COLPITO!
ひゅるるるる…
ポフ!
ME LA PAGHI!
ぐりん!
GNIK
ギャギャギャ
ギャギャギャ!!
WHOOM
ブィイイイイン!!

ONE PIECE POWER

*NOTA: IN GIAPPONESE "EMONOGATARI" (絵物語, LETT. "STORIA ILLUSTRATA"), GENERE NARRATIVO GIAPPONESE PRECURSORE DEL MANGA IN CUI NARRAZIONE E DIALOGHI ERANO ACCOMPAGNATI DA DISEGNI, MA ANCORA SENZA UN TOTALE AMALGAMA TRA LE DUE PARTI.

CHI L'HA DETTO?!
ANF
EH?!
ANF
ズズズ…
UH...!
ANF
シュー…ン
NGH...!
フー…
SHTAN-CO...
MA CHE DIAMINE SEI?!
UH?
URGH...!
ドスン‥!!
GIÀ... SHTAVO PER MORIRE...
QUESHTA COSHA SHTANCA PAREC-CHIO...
MUORI PURE TRANQUILLO, LA TUA BATTAGLIA VERRÀ TRAMAN-DATA...!
NON SH'È BISHO-GNO...!
!
ANF... DI CHI MUORE, NON RESTANO CHE OSSA... SHI SHI SHI...!

È DAVVERO LUI! CON CAPELLI E VESTITI BIANCHI NON L'AVEVO RICONOSCIUTO...
EPPURE LA SUA VOCE SI ACQUIETA...!
NON FINIRÀ COSÌ...!
MOMO...! TAMA...!
ANF ANF
ザッ…
KINE-MON...!
ドクン…
PE-DRO...!
WORO RO RO!
FINIRAI PER MORIRE!
ドンドットット♪
PENSI DAVVERO CHE...
...QUESTO POSSA SPAVENTARMI?!
BATTI PIÙ FORTE, CUORE!
ドンドットット♪
ONE PIECE POWER
ドンドットット♪
E SIA!
BRAVO, COSÌ!
ドンドットット♪
ATTENTO, RUFY!!!
ビュッ
BLINK

ONE PIECE POWER

!!
グニョ〜ン
GLOOOB
ぼ
よ〜ん
UAA-AH!
ONE PIECE POWER
びた〜ん!!
NI NI NI!
バリ
バリ
1
2
3
"O"!!!
ド
ン!!
!
ぐるん!!
ぐるん!!

ONE PIECE POWER

ドォン!!
ONE PIECE POWER
DIVER-
TENTE!!!
VERO,
KAIDO?!

（神奈川県　ハマネさん）

（石川県　細川裕希子さん）

覚悟しろ。
目的は果たす男ロー!!!

（愛知県　ええやんサン）

ビッグ・マム迫力フィギュア!!

（福島県　アルシーさん）

表情豊かな航海士！

（東京都　a-l-i cEさん）

船上散髪ナミ＆ロビン♡

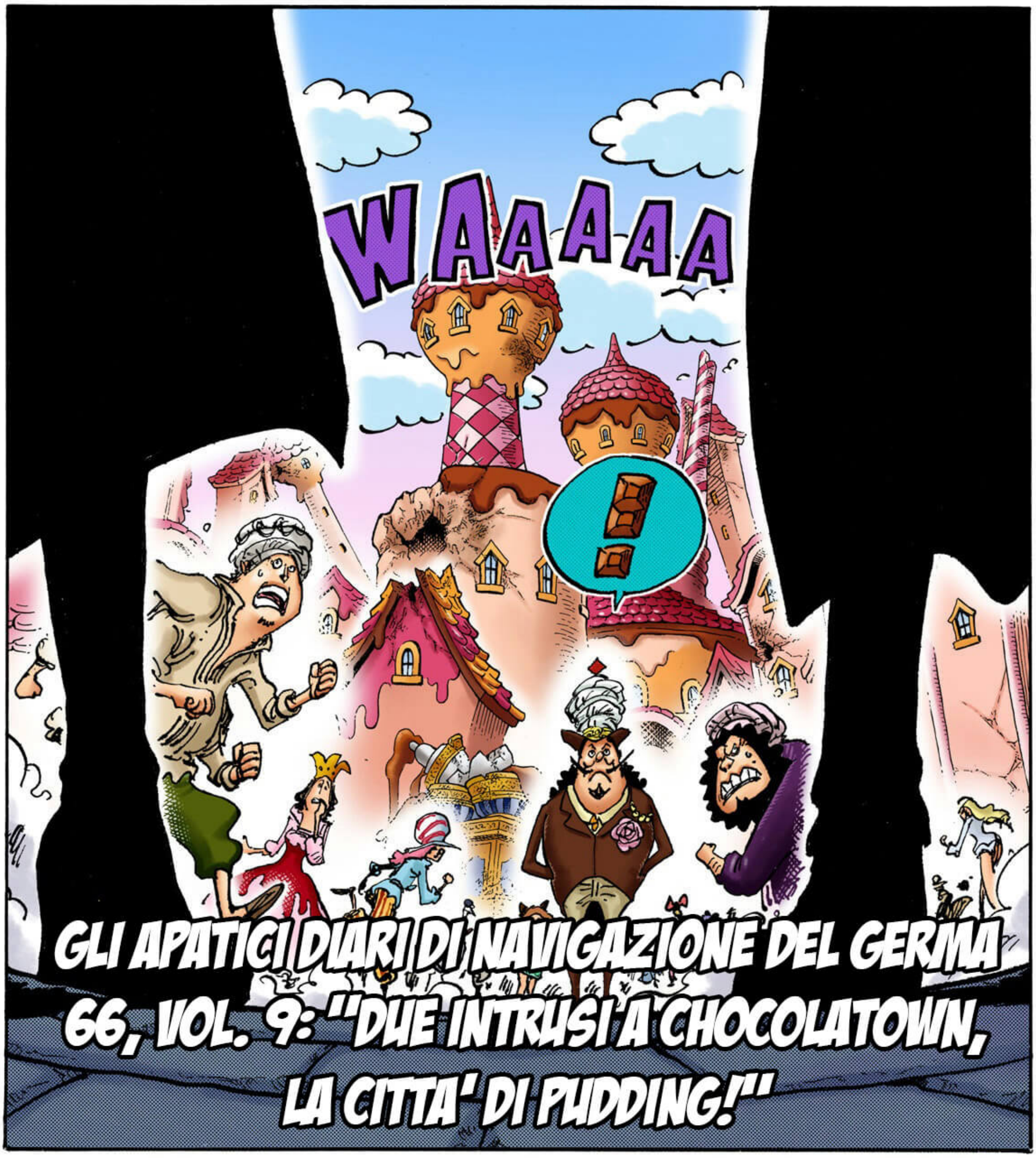
（茨城県　花うさぎサン）

熟女は子供にゃ刺激的すぎる…!!

（沖縄県　池田慎之介さん）

討ち砕け!! 怪物カイドウ!!

CAPITOLO 1046: RAIZO



ONE PIECE POWER

È COME SE TU FOSSI LÌ...
IL MIO CUORE DANZA...
NON POSSO CHE PENSARE SIA IL DESTINO...
POSSO SOLO CREDERE...
ドンドットット♪
ドンドットット♪
...IN TE...
CHI SONO IO?!
MONKEY D. RUFY!
COLUI CHE TI SUPERERÀ!
ONE PIECE POWER
E CHE DIVENTERÀ...
...IL RE DEI PIRATI!!!
ドン!!

LA TUA ARROGANZA MI RASSICURA, CAPPELLO DI PAGLIA! CORPO E ANIMA CHE RINCORRONO IL TUO POTERE FINO A RAGGIUNGERLO!
ECCO IL RISVEGLIO! CHE POTERE ASSURDO!
HO PERSO FIN TROPPO...
...DI CIÒ CHE AVEVO COSTRUITO!
I MIEI UOMINI, IL CASTELLO... VALE LO STESSO PER TE, NO?!
ANCHE SE FOSSE, MI RIPRENDERÒ TUTTO CIÒ CHE HO PERSO!!!
!!!
BLUGHUGHURGH!!!
KUNDALI! PIOGGIA DI METEORE!!!
MALEDETTO!
ARGH!!!

ONE PIECE POWER

PALCO-SCENICO
ゴオオオオオオ
SPEGNETE LE FIAMME!!!
NON SI LIMITANO PIÙ AL CASTELLO!
HANNO PRESO FUOCO ANCHE LE TORRI!!!
NAMI, STAI BENE! CHE FACCIAMO?! IL FUOCO NON SI SPEGNE!
CHOP-PER!
ZORO, SANJI, FRANKY, USOPP, ROBIN, BROOK, JINBE...! DOVE SONO TUTTI?! SONO RIMASTI DENTRO?!
DICI?! MA...
...ANCHE VOLEN-DO...
...NON POSSIAMO CERCARLI CON ONIGA-SHIMA IN FIAMME!
POSSIAMO SALVARCI SOLO FACEN-DO ATTERRA-RE L'ISOLA!
SIAMO IN PERI-COLO!
ZE-ZEUS... FA' PIO-VERE!
CON QUE-ST'INCENDIO BRUCEREI ANCH'IO!

ONE PIECE POWER

ONE PIECE POWER

*NOTA: IN GIAPPONESE "YAKEISHIMIZU" (焼け石に水, LETT. "ACQUA SU PIETRA ROVENTE"), TERMINE CHE INDICA UN'AZIONE INUTILE O INEFFICACE.

ONE PIECE POWER

CASTELLO TERZO PIANO
I PREPARATIVI SONO ULTIMATI, LORD JINBE!
VI RINGRAZIO PER AVER RIPOSTO FIDUCIA IN ME!
......!!
べん!!
COME SE POTESSI METTERE IN DUBBIO LA LEALTÀ DEI SAMURAI ALLEATI DI RUFY!
AVANTI!!!
SÌ!
ONE PIECE POWER
HO FEDE IN VOI!
TUTTO E' PRONTO... DA ALLORA!
AA-AH!
ゴオオ
LADY TOKI!
LORD MOMONOSUKE!
LADY HIYORI!
ゴオオオ

*NOTA: IN GIAPPONESE "MAKI MAKI" (マキマキ, LETT. "PERGAMENA PERGAMENA"), PRENDE IL NOME DALL'OMONIMO FRUTTO INGERITO DA RAIZO.

**NOTA: IN GIAPPONESE "HOKAN" (奉還, LETT. "OMAGGIO RESTITUITO"), TERMINE CHE INDICA LA RESTITUZIONE DI UN OGGETTO RINGRAZIANDO PER IL PRESTITO.

SECONDO PIANO
UN ALTRO VICOLO CIECO! CHE FACCIAMO, B.B.?!
NON PERDEREMO A CAUSA DI STUPIDE FIAMME!
CHI È IL PAZZO CHE HA INCENDIA-TO TUTTO?!
!!?
EE-EH?!

VA', INONDA...
...IL CASTELLO!
NE USCIRAI TRIONFANTE!
SALVACI, ACQUA DI ZOU!
ザザザ
ザザザ
AA-AH!
UA-AAH!
ドド
ドォン!!
CASTELLO PIANO TERRA
LASCIATEMI, GENTE!
FA FA!
LASCIACI FARE ALMENO QUESTO, KILLER!
FA FA FA FA!
SCOTTA! NON C'È VIA DI SCAMPO, CHE FACCIAMO?!
EH? IL PAVIMENTO STA TREMANDO...!
ズズズ...
ズズズ...!!
!!?
ACQUA!
......!!
SIAMO SALVI!!!
ドパァン!!

PRESTO, MOMONOSUKE!
!!
E PER QUALE RAGIONE?! KAIDO È ANCORA VIVO!
ドン!!
ズズゥ…ン!!
MA È AL LIMITE!
AA-AH!
UA-AAH!
ORMAI LE SUE NUBI NON REGGONO PIÙ!
ズズゥ…ン!!
ONE PIECE POWER
DEVI CREARNE ALTRE SE VUOI SORREGGERE L'ISOLA!
どんっ!!
CHE VAI DICENDO?!
È SEMPRE STATA L'UNICA OPZIONE!

ONE PIECE POWER

O：はい、映画でーす。さーどうする？からなんやかんやありまして、
「完璧ですよ、この脚本!! 黒岩さんっ!!」って言ったのは、
いつの事でしたか。今回は歌姫がライブをするその当日のお話。
まずは脚本家

脚本：黒岩勉!!

ONE PIECEでは何度もお世話になってます信頼の男!!
いい脚本書いてくれましたー!! まじでイイですよ!!
ただし、今回は本当に特殊な映画です。脚本にはこんな言葉。
「世界一の歌姫」「ここでいい曲」ちょっと待ちなよ！ 誰!? それ。
このストーリーが本当に力を発揮するのは

←ウタというキャラクターが本当に
〝歌姫〟で観客の心をつかんだ時。
こりゃ大変だぞ…そんな歌声一体誰なら
みんなが納得するん…

ウタ歌唱パート：Ado!!

ギャ〜〜!!! やってくれるの!? もはやこのお話にこれ以上ない説得力!!
ご本人、実に真面目な人で作品への理解もさる事ながら、
本っ当〜に素晴らしい歌唱力。ビビります！
いやいやぬか喜びは足元をすくわれるぞ。
いくらすごい歌唱力を得たと言ってもね、やっぱ楽曲が普通だと結局ねー。
だって今回7曲も必要で…

⇐ え〜〜!!? え〜〜!!? 曲作ってくれるのー!?

⬆はい、この「音楽七武海」(YouTuberしらスタさん命名)が楽曲を提供してくれます!! 何このメンツ! 頂上戦争が始まるの!?

★いやいや、ダマされないぜ！ そりゃ皆さんの実力は知ってるよ？
でもねー、どんなヒットメーカーでも今回提供してくれる曲が
いい曲とは限らな…**イイんかい!!** **全部かい!!**
これが全曲いいんです涙。さらにＡｄｏさんが歌入れして…もう…!!
僕はすでに映画完成前から全曲完パケ貰ってヘビロテしてますけど？
なにか？（特権）
★さー揃いも揃った実力派「音楽七武海」をご紹介!!

主題歌「新時代」・劇伴：中田ヤスタカ!!

はい。何でも作れるマン！ 現実のスターを何人も輩出した男!!
オープニングを飾るにふさわしい曲を作ってくれましたー!!
劇伴とはサウンドトラックです。全編を通して中田さんの音楽の演出力！
味わってください！
★今回どんな映画かっていうと「ウタ」という女の子が音楽配信で「世界の歌姫」となり、ある島で初のライブが開かれます。そこへやってきたルフィ達、ウタは何と〝シャンクスの娘〟!! ライブ当日、世界を巻き込む事件が起きます！

という話。つまり、ライブの１曲１曲が演出であり、物語なんですよ。
だから楽曲がとても大事!!（ミュージカルじゃないよ）

劇中歌「私は最強」：Mrs. GREEN APPLE!!

デビューから鮮烈でした。その時も映画の歌い手探してた気がしますけど、
歌に華があるよねー！ その力貸してほしい〜！に応えていただき、
今回、晴れてお世話になります！ アガる曲です!!

劇中歌「逆光」：Vaundy!!

お若くしてガンガンヒットを飛ばすモンスターの一人ですよねー。
制作スタッフも幅広い層が支持!! ウタの心情が変化するシーンに
ピッタリの曲をカッコ良く作ってくれました！

劇中歌「ウタカタララバイ」：FAKE TYPE.!!

ハイ、もう外さない人達だよねー。いいよねー。独自の道をゆくエレクトロなユニットですが、このシーンにぜひ〜と思ったら受けてくれました。Ａｄｏさんと共にすごい表現力！

劇中歌「Tot Musica」：澤野弘之!!

サントラも好きなんですよ僕。お話考える時は歌詞のない曲をよく聞きます。当然澤野さんの曲も！ ここのシーンは難しいんです。
でも澤野さんなら…!!と思ったらすげー曲作っていただきました！

劇中歌「世界のつづき」：折坂悠太!!

知る人ぞ知る実力派アーティスト！ 本当にいい曲作る人でちょうどハマってまして。貰った曲を監督がコンテに当ててみて「これ泣いちゃうよ！」なんつってました笑。お楽しみに!!

劇中歌「風のゆくえ」：秦 基博!!

はい映画を締めてくれるのはこの人です!!
もうみなさんにとっても信頼の存在ではないですか!?
安心のビッグネーム！ 期待以上の楽曲を提供してくれました。
ため息出ます!!

★というわけで!! もはや奇跡！ 現実なら逆にムリじゃんこの布陣！笑
いやーこれでもう映画成功だわー…**いや違ーう!!**
ライブなんです。「ステージ」があるんです。棒立ちで歌っていいの？
ダンスだ…!! どうしよう…適当な振りつけじゃ、
せっかくの名曲達が台無しに…!!

←つづく

振付・振付監修：MIKIKO!!

でた——!!ξ 最強の振りつけ師MIKIKOさん率いる
「ELEVEN PLAY」が担当。アレでしょ？「恋ダンス」とか「Perfume」
とかの振りつけの人でしょ？ かっこかわいいダンスなんですコレが！

いやいや待って！ 待って！ ゆーてもコレ〝ドラマ〟が大事だし
ステージだけうまくいっても演技がね…!!

ウタボイスパート：名塚佳織!!

ぐあー!! どえりゃあ演技力やんけ!! ウチの〝麦わらの一味〟の
ベテラン（すぎる）声優さん達に全く引けを取らないスゴみ!!

ふう…!! しかしこれはね、映画だよ？ 結局演出家が全てのカギを…

監督：谷口悟朗!!

「コードギアス」でおなじみ、超実力大人気監督！…なんだけど、
僕は実は24年前から知ってんだよねー。だってONE PIECEが
TVアニメになる前にイベントで初めてアニメ化された時の監督こそが
谷口さん!! ルフィを世界で初めて動かしてくれた男!! お互いの24年を歩み、
ここで再び手を組むよ!! エモいよね!!（自分で言った）

でもまだ安心しない!! 絵は!? 肝心の絵が悪かったら…

キャラクターデザイン・総作画監督：佐藤雅将!!

ハイ安心!! ONE PIECEファン、みんな大好きサトマサさんだ!!

ハァ…ハァ…。あー疲れた。さて、あらゆるエキスパート達のプロデュースで
生まれました歌姫ウタ！ 映画のキーパーソンです!!
ルフィは何するの？ シャンクス出るの？

←つづく

⬆いや、お姉さん以外コワイから!!笑
はい、ギャグで作ってくれました裏方ポスター!!笑
映画の黒幕達です!! たくさんの制作スタッフを率いてます。
映画は総合芸術! 誰がかけてもいけません!!

★「映画」はとにかくいいのが出来てます。既存のキャラクターに関しては、ここで説明はいらないかな。あいつも！ あいつも！ あいつも出るぞ!!
★恒例の映画との連動ＴＶアニメも放送されます。
が、我々、遊び心に火がつきました。映画の中の観客と同じ様にみんなにウタを好きになって貰えば「映画館に行く」事が「ウタのライブを観に行く」事と同義になるんじゃない？ ノリで生まれたこの企画！
映画と現実の境界線を消せ!!

「ウタプロジェクト」!!

ウタは配信者です。だからYouTuberだと思ってください。
いわゆるＶｌｏｇ（ビデオブログ）で日常を配信します。それがコレ！

#1〜#6まで全6回配信!!

ライブ前のウタの配信動画を観よう!!
YouTubeで「ウタ日記」を観る!!
YouTubeで ウタ日記 と検索!!

６本の「ウタ日記」を配信!! ノリの話なのにこの動画を作ってくれたのはなんとあの有名Vtuberキズナアイを生んだ会社「Ａｃｔｉｖ８」!!
かわいいのよコレ！ 笑えるしねえ笑。ぜひ観てください！
さらに音楽も惜しみなく配信しちゃってます。
ウタの楽曲７曲全てにＭＶ（ミュージックビデオ）が作られるわけですが、
⬅これがまたYouTubeで絶大な人気を誇る
有名ＭＶクリエーター!! 遊びの域を超えすぎてる!! 豪華すぎ!!笑
コレまた全部最高なんでぜひ観てください〜!!

YouTube(ユーチューブ)にてAdo(アド)(ウタ)プレイリスト公開中(こうかいちゅう)!

Ado　ウタ　で検索(けんさく)しよう!!

←スマホのカメラで写(うつ)してアク…

人気者ゲスト声優陣も充実〜〜〜!! 恒例のビッグすぎる隠れキャラ笑、
竹中直人親ビンも探してね!!

★さて、**8月6日**より公開「ONE PIECE FILM RED」!!
もちろん、映画単体でも楽しめますが、僕らの遊び心に乗っかってくれると、より楽しめると思いますよ！「YouTube」にて
MV（ミュージックビデオ）**7本**、**Vlog**（ビデオブログ）**6本**
映画公開前にぜひウタちゃんに会ってみてください！ 4、5分の動画です。彼女の言葉の中に色々なヒントがこぼれちゃうかも知れません。
どんな性格なんでしょう？
〝娘〟なら、なぜシャンクスと一緒にいないの!? 映画本編では〝大海賊シャンクス〟に関する、ある事実がわかってしまうかも…!!
ポスターの周りに散りばめたキャラポスターも見てくださいね。
登場キャラは多数!! ウタが歌姫になった事で全てを巻き込む心震えるストーリーを、ルフィを始め、それぞれのキャラクターの熱い活躍を!!
劇場でぜひ味わってくださいね!!!

Eiichiro Oda.

あ、これも恒例、入場者特典全国合計300万人に40億巻プレゼント。
300万て、すごい数だから慌てなくて大丈夫です！（たぶん）
映画予告動画こちら
スマホのカメラで写してね！

予告動画

登場キャラクター紹介ページ

※P210～219の情報は2022年6月現在のものです。
©尾田栄一郎／2022「ワンピース」製作委員会

ウソップギャラリー海賊団
UGK

（神奈川県　浅見颯人さん）

（岩手県　鈴木パンダさん）

大賞だァ!!
サイン色紙贈呈!!

双龍立体化＆撮影完璧!!! 大賞だァ〜〜〜〜!!!

（群馬県　ミナさん）

黙ってりゃ美女。

（富山県　橋爪日花さん）

アゴに顔描いて〜口だけパクパク!!
何してんだ!!!笑

（神奈川県　清水秀次さん）

最高権力ジジイ
スナップ!!!

（沖縄県　ほにゃにゃちわサン）

猛獣に説くおでんの人生!!

（京都府　吉田英彦さん）

ワイヤーアート!! 2匹の龍！ 見事!!

（東京都　にここサン）

絵画のような
フィギュア化
チョッパー!!

（東京都　かっちゃんサン）

美しき侍兄妹!!
いざ討ち入り!!!

（石川県　I♡OPさん）

かわいらしい〝ギア5〟!!

（東京都　増田陸さん）

体は2年後、服は2年前!!

（?県　napprusさん）

仲が良いのか悪いのか、
おにぎり食って2人旅。

ご応募は尾田先生以外の第三者の作品を真似するなど、第三者の著作権やその他の権利を侵害していない、そのおそれがない作品に限ります。応募されました文章・イラスト等の著作権は応募者に帰属し、集英社が出版・電子配信する雑誌やコミックス等への掲載や、その他二次的な利用を許諾するものとします。編集の都合上、文章、イラスト等は一部変更されることがあります。なお、応募作品は返却いたしません。ペンネームでの掲載を希望する場合はその旨を明記してください。いただいた個人情報[illegible]

ONE PIECE POWER

大海賊百景デフォルメ!! 功労賞〜!! こりゃすげー!!

（埼玉県　キリ先生の弟子さん）

折り紙で作った
たくさんの海賊達!!

（東京都　あやななサン）

ビーズで作った一味!! かわいいぜ!!

（福岡県　たっちゃんサン）

ルフィの成長！ 5つのギア!!

（広島県　クワキョウさん）

すやすや河松〜〜!!

（大分県　EYEさん）

色っぺー♡ リアルレイジュ

（東京都　小俣嵐さん）

数々の強敵達!! 勢揃い!!

（東京都　佐藤大輔さん）

ルフィ、ヤマトのド直球コンビ!!

（高知県　黒線あかまるサン）

（栃木県　かしきサン）

ジンベエ加入!! 心強ェ〜〜〜!!

（沖縄県　Cocoさん）

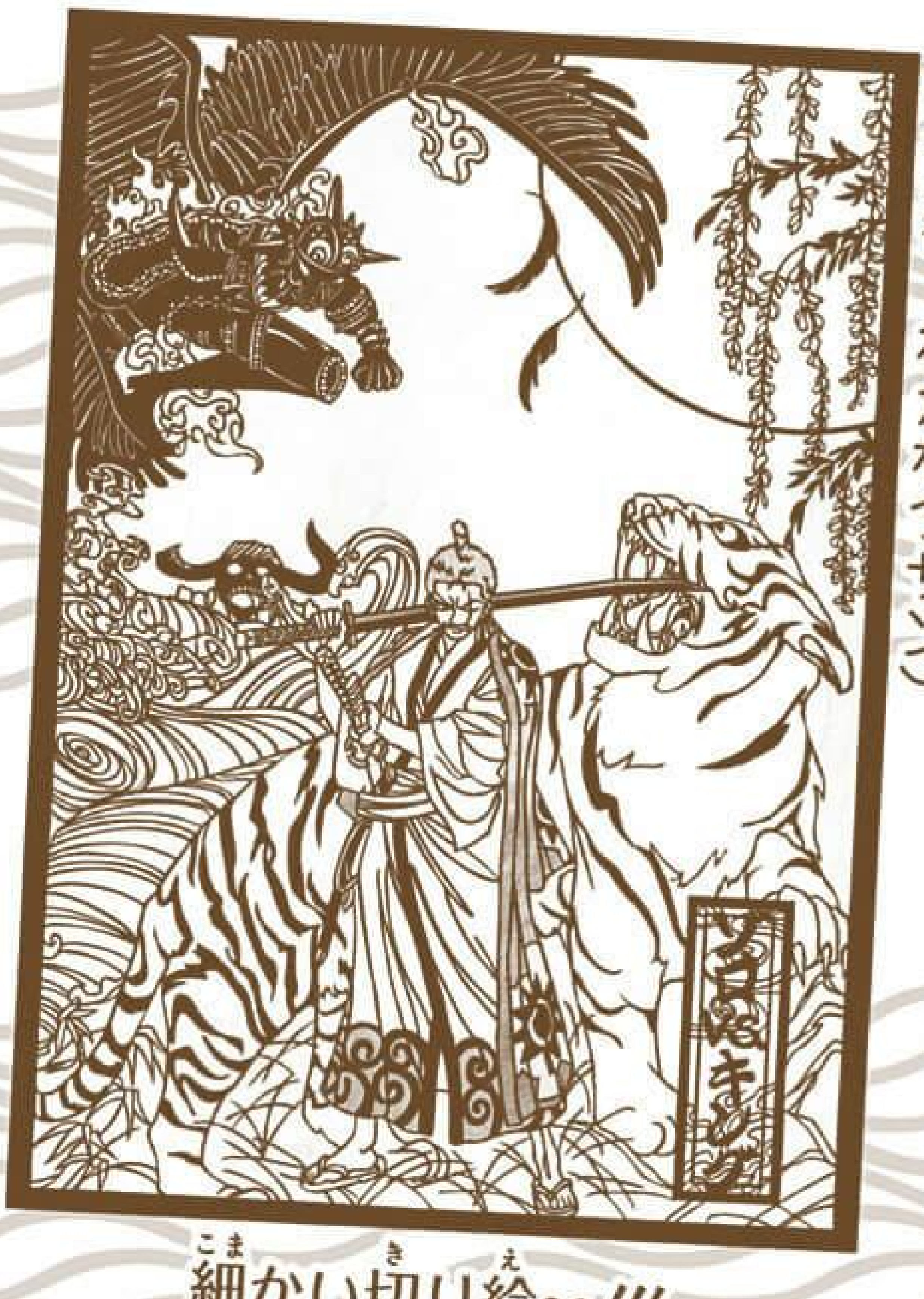
海はいいよな! 泳げねェけど!!

（愛知県　シェイクマスターさん）

刺繍で作った「ビンクスの酒」楽譜!! すげー!!

（東京都　うみサン＆けいサン）

姉弟でUGK参戦!! 力あるぜ!!!



（東京都　わかなつサン）

細かい切り絵〜!!!

虎

ウリップギャラリー海賊団

UGK審査委員長

ウリップ様より注意点だぞ!

① 必ずイラストや写真の裏に直接住所・氏名・年齢電話番号を書き込んでくれ!

② P.N.表記は…

はっきり!きれいに!

よろしく頼むぜ!!

※イラストや写真を保存しておきたい時は、コピーをしてから応募してくれよな!

（?県　の氏さん）

（千葉県　くでぃん・D・だいきサン）

モモと日和、平和を夢見てきた2人。

（山形県　ヂョンさん）

うるティ＆ペーたん姉弟参上!!

（群馬県　ようかんサン）

きもい〜〜〜〜!!笑　やめろ!!

（東京都　寺町勇人さん）

星をゆっくり眺める夜。

（東京都　あみサン）

そんな落書きしたら一致するだろ!!笑

（山梨県　さとうサン）

味ある大看板!!!

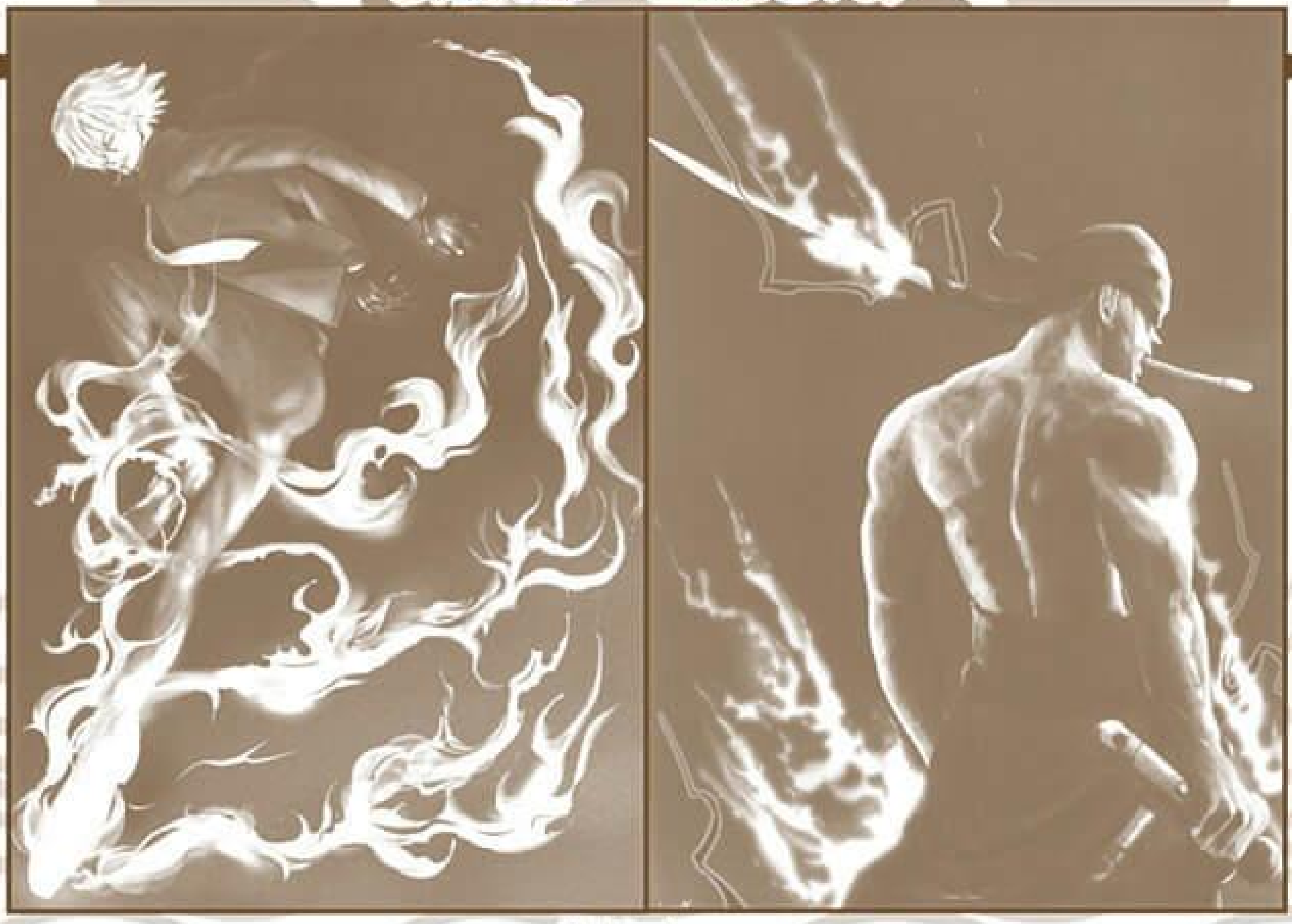
（群馬県　PAPriKAさん）

なんと風船で作ったローと虎!!

（千葉県　マリさん）

祝おうサンジの誕生日♡ウソだろ!?

（東京都　白鯨さん）



サンジ、ゾロ、迫力のエフェクト!!

（千葉県　臣さん）

甘いケーキと甘くない
ペローナ♡

（大阪府　四児のひろパパさん）

昆虫の一味、楽しそう!!

（広島県　Aikoさん）

➡声優さん、アニメスタッフへのFL等、全部こっちー!!

（鳥取県　中原路さん）

➡原作関係全部こっちー!!

※コミックス発売当時の情報です。

ドを集めて海賊団!!

ONE PIECE CARD GAME
ワンピースカードゲーム

めちゃくちゃカッコイイカードで、『OP』の熱きバトルが楽しめる!! 大注目の最新カードゲームが全国で発売中だ!! お気に入りのカードを集めて、自分だけの海賊団を作ろう!!

スタートデッキ 麦わらの一味【ST-01】
スタートデッキ 最悪の世代【ST-02】
スタートデッキ 王下七武海【ST-03】
スタートデッキ 百獣海賊団【ST-04】

●発売日：好評発売中 ●価格：各 990円(税込)
●内容：・構築済みデッキ：カード51枚(全17種)
・ドン!!カード：10枚 ・プレイシート：1枚 ※各種共通
※本商品は製品の特性上、同じカードが複数枚入っています。

全国のデパート・玩具店・カード専門店などで『ONE PIECE CARD GAME』シリーズ続々発売!!

ド迫力のカー
めざせ最強

スタートデッキ
ONE PIECE FILM edition【ST-05】

- 8月6日㊏発売
- 価格:550円(税込)
- セット内容:・構築済みデッキ:カード51枚(全17種)
  ・ドン!!カード:10枚　・プレイシート:1枚

※本商品は製品の特性上、同じカードが複数枚入っています。

ブースターパック
ROMANCE DAWN【OP-01】

- 好評発売中
- 価格:198円(税込)
- 内容:・1パック:カード6枚(全121種)

※カードはランダムに封入されています。

詳しい遊び方は公式サイトをチェック!! https://www.onepiece-cardgame.com/

 ※画像は制作中のものです。※商品名ならびに商品仕様は予告なく変更に

渋谷にお宝大集結！

連載25周年記念イベント

Meet the〝ONE PIECE〟開催!!

7月23日㊏〜8月21日㊐　渋谷キャスト スペース・ガーデンにて!!

『OP』連載25周年記念に、25年分のグッズが渋谷に集結!! 思い出のお宝に会いに行こう。

イベントオリジナルアイテムもあるぞ!!

ど迫力！本物のサニー号トラックが渋谷でお出迎え!!

〝全国航海〟計画も進行中!!　お楽しみに!!

Meet the〝ONE PIECE〟

■期間：7月23日㊏〜8月21日㊐ ※会期中無休　■時間：10:00〜20:00　※最終入場19:30まで

■場所：渋谷キャスト スペース・ガーデン（東京都渋谷区渋谷1-23-21）

※画像はイメージです。※新型コロナウィルス感染拡大の状況により、内容の変更および開催中止となる場合があります。

※掲載内容は予告なく変更になる場合がございます。

最新情報は公式サイトをチェック!!

ONE PIECE POWER

©尾田栄一郎／集英社・フジテレビ・東映アニメーション

その少女は力を奪う――

ONE PIECE ODYSSEY ワンピース オデッセイ

●2022年発売予定 ●価格：未定
●機種：PlayStation® 5、PlayStation® 4、XboxSeries X | S、Steam® ●メーカー：バンダイナムコエンターテインメント
●ジャンル：RPG

麦わらの一味が力を消失!?
波乱を呼ぶ 謎の少女

注目の新作RPGでは、謎の島ワフルドが舞台。島内を冒険中、麦わらの一味は謎の少女リムと出会う。だがこの出会いが、大いなる波乱の幕開けだった…!!

尾田栄一郎デザイン
リム
触れた相手の〝力〟を消失させる、不思議な能力を持つ。

©尾田栄一郎／集英社・フジテレビ・東映アニメーション ©Bandai Namco Entertainment Inc.

※画面は開発中のものです。

『FILM RED』〝戦闘服〟でルフィ激闘の海へ!!

ONE PIECE BOUNTY RUSH ワンピース バウンティラッシュ

劇場版最新作から飛び出した特別衣装のルフィをゲット!! 期間内にアプリにログインすればOK!!

●発売時期：好評配信中 ●価格：基本無料・一部有料アイテム有
●メーカー：バンダイナムコエンターテインメント
●機種：iOS、Android ※一部非対応機種がございます。

➡戦闘服を着て気合十分！〝巨人の銃乱打〟で攻撃だ。

〝戦闘服〟ルフィの配布期間は2022年8/4 14:00~9/8 13:59を予定！見逃すな!!

※期間・内容は予告なく変更になる場合があります。※画面は開発中のものです。

©尾田栄一郎／2022「ワンピース」製作委員会 ©尾田栄一郎／集英社・フジテレビ・東映アニ… ©Bandai Namco Entertainment…
ONE PIECE POWER

熊本に"仲間"がいるよ！

"麦わらの一味像"フィギュアで登場!!

7月に設置されたばかりのジンベエも!!

熊本県のお宝が、いつでもキミのそばに!! WCFでミニサイズの"麦わらの一味像"が発売。

熊本県限定販売!!

観光のお土産にピッタリのお宝だ!!

WCF World Collectable Figure

※ルフィ像のみ一部 JUMPSHOP＆麦わらストアでも販売予定です。
※詳しい販売場所につきましては ONE PIECE 熊本復興プロジェクトＨＰ等でご確認下さい。

"麦わらの一味像"をコンパクトに再現!!

『ONE PIECE』ワールドコレクタブルフィギュア
ー熊本復興プロジェクトー

モンキー・D・ルフィ／ロロノア・ゾロ／ナミ／ウソップ／サンジ／トニートニー・チョッパー／ニコ・ロビン／フランキー／ブルック／ジンベエ（全10種）

●好評発売中　●サイズ：約4.5～7.5cm　●価格：各2200円(税込)
※サイズは台座を含まない本体のみのサイズです。

©尾田[illegible]郎／[illegible]／集英社・フジテレビ・東映アニメーション　※画像と商品は異なる場合がございます。

ONE PIECE

ワンピース

実写ドラマ **NETFLIX**にて**全世界独占配信!!**

全世界待望の実写ドラマ版『OP』から、衝撃映像が到着!!

超速報!!

ルフィの幼少期役が**大決定!!**

コルトン・オソリオ

ONE PIECE POWER

"東の海"編の主要キャラが続々! 新キャスト解禁!!

ラングレー・カークウッド

セレスト・ルーツ

アレクサンダー・マニアティス

クレイグ・フェアブラス

スティーヴン・ウォード

チオマ・ウメアラ

超必見の動画公開中! 最新情報は実写公式SNSでチェック!!

Twitter @onepiecenetflix

Instagram @onepiecenetflix

公式サイト ★★★ https://www.netflix.com/onepiece ★★★

動画はこちらから ▶▶▶▶▶▶▶

※P226〜231の情報は2022年6月現在のものです。

ONE PIECE
ワンピース
巻百三

尾田栄一郎●
集英社

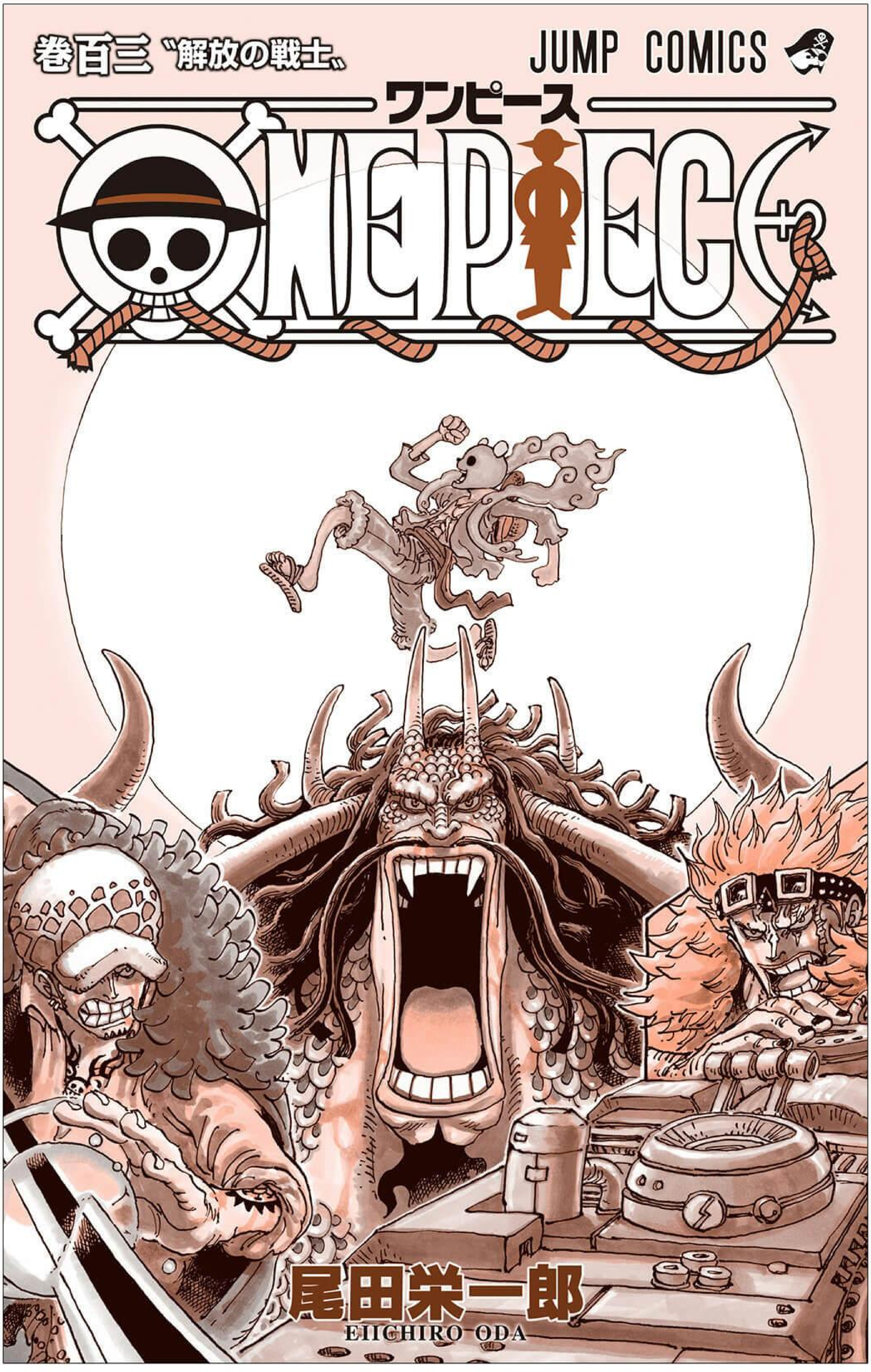
尾田栄一郎

ブルートゥース!!
103巻始まるよー!!!

URLはこちら!
youtube : https://www.youtube.com/watch?v=xYGNqYeRP2I

背表紙・カバー折り返し

※表記はコミックス発売当時のものになります。



本体・表紙

※表記はコミックス発売当時のものになります。